



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все пометки, примечания и другие записи, существующие в оригинальном издании, как напоминание о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отправляйте автоматические запросы.
Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

О программе Поиск книг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>

Bibliotheca
Buddhica

II

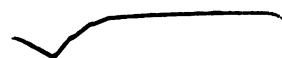
1901

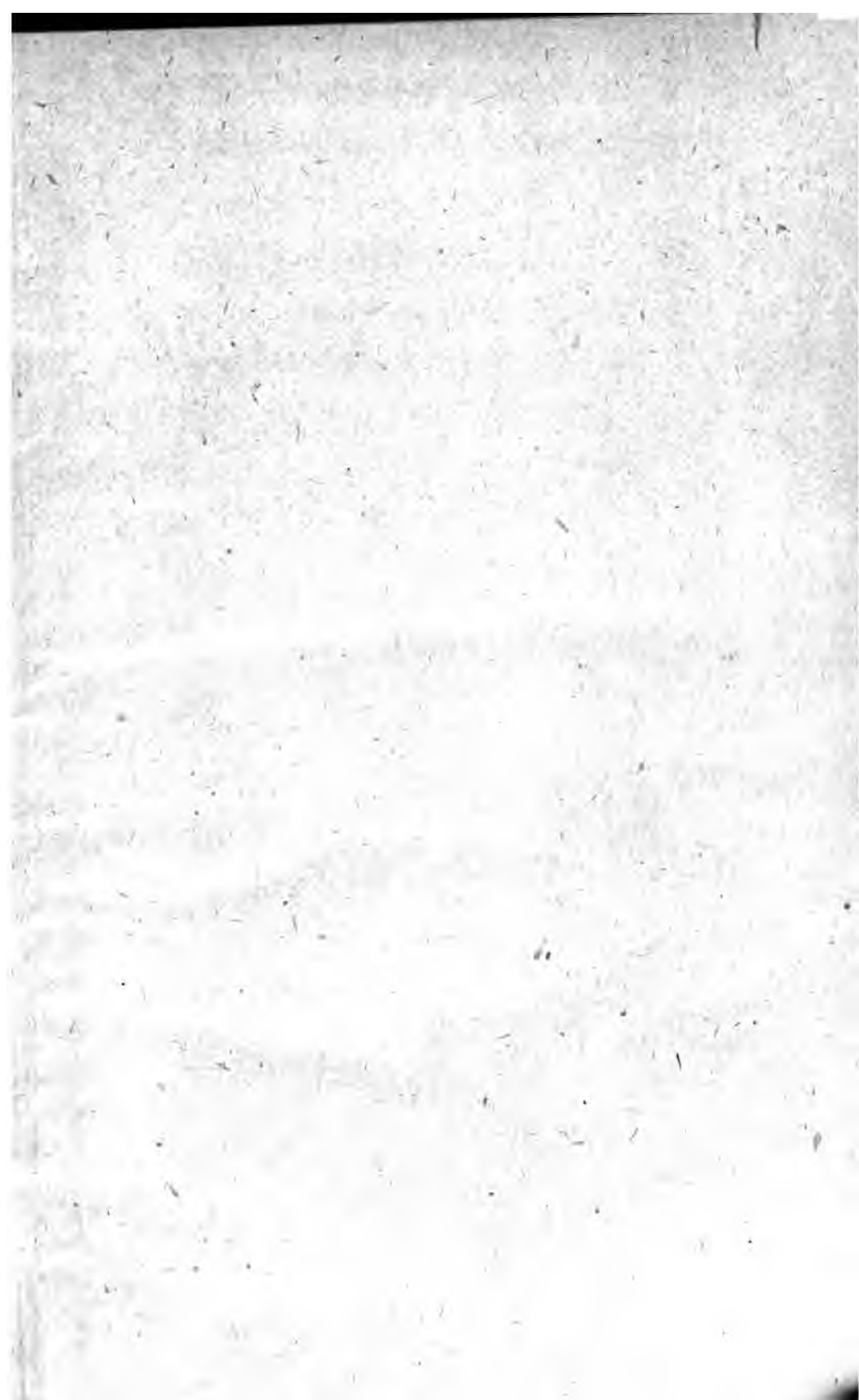
PK
3591
B5

513



STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES







313

BIBLIOTHECA BUDDHICA II.

राष्ट्रपालपरिपृच्छा ।

RĀṢṬRAPĀLAPARIPṚCCHĀ

SŪTRA DU MAHĀYĀNA

PUBLIÉ

PAR

L. FINOT,

DIRECTEUR D'ÉTUDES ADJOINT À L'ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES PARIS,
DIRECTEUR DE L'ÉCOLE FRANÇAISE D'EXTRÊME-ORIENT.



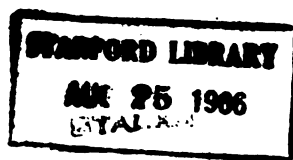
ST.-PÉTERSBOURG, 1901.

Commissionnaires de l'Académie Impériale des Sciences:

J. Glasonnof, M. Eggers & Cie. et C. Ricker à St.-Pétersbourg,	N. Karbasnikof à St.-Pétersbourg, Moscou, Varsovie et Vilna,
N. Ogiobline à St.-Pétersbourg et Kief,	N. Kymmel à Riga,
M. Klukine à Moscou,	Luzac & Cie. à Londres.
E. Raspopof à Odessa,	Voss' Sortiment (G. Haessel) à Leipsic.

Prix: 80 K. = 2 Mk.

Imprimé par ordre de l'Académie Impériale des sciences.
31. N. Doubrovine, Secrétaire perpétuel.



PK 3591

B5

V. 2

Imprimerie de l'Académie Impériale des sciences.
Vass.-Ostr., 9 ligne, № 12.

A

M. EMILE SENART,

MEMBRE DE L'INSTITUT.



INTRODUCTION.

La Rāṣṭrapālaparipṛcchā, qu'on trouve citée sous le titre de Rāṣṭrapālasūtra¹⁾, est un sūtra mahāyāniste de date inconnue, mais qui ne peut être postérieur à la fin du VI^e siècle, la traduction chinoise de Jñānagupta ayant été composée entre 589 et 618. Il est formé de deux parties (*parivartas*): la première, qualifiée d'introduction (*nidāna*), est consacrée à l'exposé des dharmas du Bodhisattva, c'est-à-dire des conditions qui rapprochent ou qui éloignent le futur Buddha de la suprême Illumination; la seconde contient le jātaka du prince Puṇyaraçmi.

1) Par exemple dans le Çikshāsamuccaya. M. C. Bendall a eu la complaisance de nous communiquer les variantes du texte de Çāntideva que nous donnons plus loin. Le Tipiṭaka contient un Raṭṭhapālasuttanta, qui n'a de commun que le titre avec notre texte (J. R. A. S. octobre 1894, p. 769—806). Ce sutta fait partie du Majjhima-nikāya (N^o 82); il se retrouve dans le Madhyamāgama, version chinoise, N^o 132; il a été traduit isolément en chinois une seconde fois par Fa-hien (= Fa-tien), 982—1001. Le Raṭṭhapāla-apadāna, le Rāṣṭrapāla-avadāna de l'Avadānaçataka et le texte correspondant du Vinaya tibétain (Kandjour Dulva II) appartiennent au même groupe que le R.-suttanta, cf. L. Feer. Avadānaçataka. A. M. G. XVIII. 355—363. Un fragment encore inédit de Ms. sanscrit (en caractères gupta du Kashgar) provenant de Kuca mentionne, comme nous l'indique M. d'Oldenburg, un Rāṣṭrapāla.

Première partie. Le Buddha est à Rājagṛha, sur le Gṛdhra-kūṭa, assis sur son trône, au milieu de son entourage habituel de bhikṣus, bodhisattvas, devas, asuras, nāgas etc. Le bodhisattva Prāmodyarāja se lève du sein de l'assemblée et célèbre l'éclat de Bhagavat (1—4). Aussitôt après, l'āyusmat Rāṣṭrapāla arrive de Ćrāvastī, où il avait passé les trois mois du varṣa. Il chante à son tour les louanges du Maître, et finit en l'interrogeant sur les dharmas du bodhisattva (4—9). Le Buddha répond par l'exposé de ces dharmas, groupés quatre par quatre en douze catégories (10—21). Chaque catégorie fait l'objet d'un chapitre spécial composé d'un sommaire en prose et d'une amplification en vers (*gāthās*). Il semble que les sommaires soient postérieurs aux *gāthās*: celles-ci se développent très naturellement; ceux-là sont pleins de répétitions et de tours forcés qui trahissent la gêne d'un compilateur maladroit¹).

En guise d'illustration à cet exposé dogmatique, le Buddha cite cinquante de ses existences antérieures où il a déployé quelques unes des vertus du bodhisattva (21—27).

Voici ces jātakas, dont nous avons pu identifier plus de la moitié — le reste se laissera aussi identifier facilement aussitôt que seront publiés les recueils sanscrits, tibétains et chinois des légendes bouddhiques²).

1) Ainsi la fréquentation du monde (*kulasamstava*) est citée une première fois (13. 1) comme un des dharmas dont le bodhisattva ne doit pas se soucier (*anapekṣeṇa bhavitavyam*), une seconde fois (20. 14) comme une de ses entraves (*bandhana*); l'envie (*īrṣyāmātsarya*) est d'abord (18. 4) un des dharmas qui l'écartent du chemin de la bodhi, ensuite (19. 17) un de ceux qui produisent la maturation de la douleur (*duḥkḥavipāka*). L'auteur a des artifices ingénus pour réduire au nombre de quatre les dénombrements trop copieux: par exemple 14. 18 sqq.: «l'obtention de la sugati, et cela par le fait d'être contemporain de l'apparition d'un Buddha; la docilité envers le guru, et cela par l'abstention de viande . . .» Plus loin, cet officieux instrumental est remplacé par un génitif (15. 10 sqq.): «l'habitation dans la forêt du bodhisattva exempt de fourberie . . . l'indifférence pour la rémunération du bodhisattva qui renonce à toute propriété.»

2) Cf. une liste analogue, Lalitavistara ch. XIII et Mahāvastu I. 91—95; Fa-Hien (Legge) pp. 105—106.

1. Kṣāntivādin Jātaka 313. Mahāvastu III. 357 sqq. Jāt. mālā 28. Dsanglun XI. Bodhisattvāvadānakalpalatā 38. Ajaṇṭā Chamber outside Cave II. Boro-Boedoer pl. CLXI. Hiouen Thsang I. 133¹⁾.
2. Āyāmaka J. 540. Mhv. II. 210 sqq. Cariyā Piṭaka III. 13. B. A. K. L. 101. Bas relief du Gandhāra²⁾ Hiouen Thsang I. 121—122.
3. Subhāṣitagaveśin B. A. K. L. 53.
4. Vyāghrī Hardy (Manual 92). J. m. 1³⁾. Divyāvadāna 32. Dsanglun II. Fa-Hien ch. XI. Hiouen-Thsang. Vie p. 89³⁾. B. A. K. L. 51 et 95. Suvarṇaprabhāsa ch. XIX.
5. Beal R. L. 227—229. Dsanglun XXX (p. 247).
6. Sutasoma J. 537. Cariyā p. 32. J. m. 31. Bhadrakalpāvadāna XXXIV.
7. Sarvaṃdada Karmaṇātaka X. 2. B. A. K. L. 55. Hiouen-Thsang I. 136.
8. Āibi Dsanglun I.
9. Kesarirājan ?
10. Sudamṣṭra⁴⁾ Vessantara. J. 547. J. m. 9. Cariyā p. 9. B. A. K. L. 23. Hiouen-Thsang I. 122—123. Sung-Yun (Beal I. XCIII, XCVII—XCVIII et CIII). Bharhut Cunningham p. VI⁵⁾ Saūci⁴⁾, Boro-Boedoer pl. CXLII.⁵⁾
11. ?
12. Vimalatejas ?
13. Candraprabha Divyāv. 32. Mdo XXX. 2. Dsangl. XXII. Hiouen-Thsang I. 154. Sung-Yun. l. c. CII.
14. Puṇyasama ?
15. Āubha ?
16. Ratnacūḍa Maṇicūḍa⁶⁾. B. A. K. L. 3.
17. Dhṛtimant ?
18. Siphala cf. 45. J. 195. Mhv. S. Beal R. L. 332—340. Divyāv. 523—528. Kāraṇḍavyūha. éd. pp. 52—59. Burnouf. Introd. 223—224. H. Wenzel A Jātaka tale. JRAS XX, 503—511. XXI. 179. Hiouen-Thsang II. 131—140.

1) Cf. L. Feer: Les Jātakas dans les Mémoires de Hiouen-Thsang. A. XI. C. I. Or. P. 1899 I. pp. 150—169.

2) A. Foucher: L'art Bouddhique dans l'Inde. R. H. R. 1899 XXX. 322—323.

3) L. Feer: Le Bodhisattva et la famille de Tigres. J. A. 9. XIV. 272 sqq.

4) Sur ce nom de Sudamṣṭra (qui se trouve aussi dans le Lal.-v. 194. 10) donné évidemment à Vessantara et ses transcriptions et traductions chinoises cf. L. Feer dans A. X. C. I. O. (Genève) II^e p. sect 1 et I^{bis}, 177—186 et S. Lévi J. A. 9. XV. 324.

5) С. Ф. Ольденбургъ: Замѣтки о буддійскомъ искусствѣ dans Восточныя Замѣтки. С.-Петербург. 1894, pp. 340 sqq.

6) L. de Lavallée Poussin. J. R. A. S. 1894, pp. 297—319.

19. Sunetra	?
20. Puṇyaraçmi	Rāṣṭrapālāparipṛcchā.
21. Kāñcanavarṇa	B. A. K. L. 42 (?) (Kanakavarṇa).
22. Uṭpalanetra pāṭhiva	?
23. Keçava vaidyarājan	?
24. Sarvadarçin	?
25. Kusuma	?
26. Arthasiddhi nṛpa	?
27. Āçuketu	?
28. Sarvadarçi nṛpa	?
29. Jūānavatī	Samādhirāja ch. XXXI.
30. Rūpavatī	Divyāv. 32 B. A. K. L. 51. Bunyiu N. № 270.
31. Viçrutaçri-nṛpa	?
32. Kṛtajñā	Kalpādrumāvadānamālā XXXIV. Dsanglun XXXIII. B. A. K. L. 45.
33. Godha	?
34. Kapinjala	Vinaya II. 161. J. 37. St. Julien Avadān. II. 17—20. B. A. K. L. 86. Hiouen Thsang I. 360—361.
35. Vānara	J. 516. cf. le № 37.
36. Mātupoṣaka	J. 455. Mhv. II. 139 sqq. Beal R. L. 366—368. Bhadrakalpāvadāna XXXII Ajaṇṭā Cave XVII ¹⁾ . Karmaçataka. cf. J. 516. Ajaṇṭā Cave XVII ¹⁾ . cf. le № 35.
37. Ṛkṣapati	J. 514 ²⁾ . Kalpādrumāvadānamālā 22. B. A. K. L. 49. Ajaṇṭā Cave X ¹⁾ . Deux versions chinoises sont encore mentionnées par M. Feer ²⁾ .
38. Śaḍdanta	J. 85. Cariyāpiṭaka 29. Hiouen-Thsang I. 360. J. m. 16. Boro-Boedoer pl. CXLVIII ¹⁾ .
39. Vartakapotaka	J. 482. Cariyā p. 16. J. m. 26. Bharhut XXV. 1 ¹⁾ . Ajaṇṭā Cave II ¹⁾ . Boro-Boedoer pl. CLIX. 9 ¹⁾ .
40. Ruru	B. A. K. L. 97. Boro-Boedoer pl. CLXXX ¹⁾ .
41. Kacchapa	Avadānaçataka 31. B. A. K. L. 99. Dsanglun XXVI. Sung-Yun l. c. CII.
42. Matsya	?
43. Saumya	Mahāvastu I. 131—132. Dsanglun XLIX.
44. Siṃha	cf. 18. Boro-Boedoer CCCLXXXIX ¹⁾ . Mhv. III. 67—90.
45. Hayarājan	J. 536.
46. Kuṇāla-pakṣin	J. 316. J. m. 6. Cariyā p. 10. Avadānaçataka 37. B. A. K. L. 104. Hiouen Thsang I. 374—376. Boro-Boedoer pl. CXXXXIX. 1 ¹⁾ .
47. Çaçā ?	J. 429. 430.
48. Çuka	J. 404 ou 407. J. m. 27. Cariyā p. 27.
49. Vānararājan	J. 484. St. Julien, Avadān. I. 63—70.
50. Çuka	

1) Ольденбургъ l. c.

2) L. Feer: Le Chaddanta-Jātaka, J. A. 1895.

A l'énumération des cinquante jâtakas succède brusquement une prophétie sur la future décadence de l'Eglise, terminée par une pieuse exhortation (28—33). La prophétie est en réalité un tableau satirique des mœurs relâchées du clergé buddhique. La vivacité et la précision de cette peinture, qui reflète sans doute des faits réels, en font un intéressant document d'histoire religieuse: c'est pourquoi nous ne croyons pas hors de propos d'en donner la traduction, encore que la barbarie du langage rende, en plus d'un passage, le sens douteux.

Telles sont les sublimes observances que j'ai pratiquées durant ma carrière. Quand ils en entendront le merveilleux récit, ils n'en seront point aussitôt touchés. C'est avec des éclats de rire qu'ils l'écouteront, ainsi que mon enseignement, ces hommes adonnés à la gourmandise et à la luxure, toujours sous l'empire de l'indolence, en proie à cent désirs, ennemis de la loi, vils, corrupteurs de la doctrine, dénués de toute vertu. Et en entendant cette loi sainte, il diront: «Ce n'est point là le langage du Jina. J'avais un maître qui était un océan de science: il était très érudit et éloquent au plus haut point. Or il a combattu cette doctrine, qui n'est en aucune façon la parole du Buddha. En outre il eut lui-même un vieux maître, qui avait maîtrisé le torrent des mérites, et qui n'y adhérerait pas davantage. Ne vous y attachez pas: elle est fausse. Dans un système où il n'y a ni Moi, ni principe vital, ni personnalité, inutile est l'effort de la lutte, la pratique de la vertu, l'œuvre de la contrainte morale. Si même le Mahāyāna existe, mais sans qu'il admette la réalité du Moi ou de l'homme, la peine, que je me donne est inutile puisque je ne puis atteindre à la réalité du Moi. Toutes ces théories ont été imaginées par des sophistes et des hérétiques. Jamais le Jina n'a pu prononcer de telles paroles, qui sont un affront aux religieux.»

Dénués de pudeur et de moralité, impudents comme des cornelles, hautains, irascibles, dévorés de jalousie, d'orgueil et d'infatuation: voilà ce que seront les religieux de mon Eglise. Ils agitent les mains et les pieds; ils secouent les coins de leur robe; le kāsāya au cou, ils parcourent les maisons des villages, ivres d'eau de vie. Ils prennent la bannière du Buddha et vont faire la cour aux maîtres de maison. Ils ont toujours sur eux un écrit édifiant; quant à accumuler des mérites, ils n'y songent guère. Les dons de vaches, d'ânes, de chevaux, de bétail les rendent esclaves: adonnés à l'agriculture et au commerce, leur esprit est toujours plein d'abjectes

préoccupations. Pour eux il n'est pas de parole déshonorante; il n'est rien qu'ils ne soient capables de faire: biens des stūpas, biens de la communauté, biens privés, c'est tout un pour eux. S'ils voient dans leurs rangs un religieux vertueux, ils le dénigrent; vicieux, fourbes, charlatans, cruels, ils séduisent une femme et la perdent. Un maître de maison est possédé de désirs comme ils en sont possédés, eux qui ont quitté le monde. Ils auront des femmes, des fils et des filles, comme les maîtres de maison. Celui au foyer de qui ils trouvent toutes les jouissances en vêtements et en nourriture, de celui-là même ils convoitent la femme, esclaves de leurs penchants, toujours vils.

«Ne vous livrez pas à ces plaisirs; ils vous feraient déchoir à la condition d'animal, de preta, de damné.» Voilà ce qu'ils répètent sans cesse aux maîtres de maison; mais ils ne sont eux-mêmes ni domptés, ni apaisés. Et comme eux-mêmes ne sont pas domptés, leurs disciples ne le sont pas. Leurs jours et leurs nuits se passeront en repas, en débauches et en bavardages. S'ils accueillent des disciples, ce n'est pas pour les former à la vertu, mais pour en faire leurs courtisans. «Entouré de mes propres disciples (se disent-ils), il me sera facile d'inspirer du respect au peuple.» Et ils disent à la foule: «Si j'accueille ces disciples, c'est par compassion pour eux. Je ne leur demande aucun service.»

Rongés de maladies, lépreux, marbrés, difformes, ils iront en enfer, revenant sans cesse, toujours vils.

Etrangers à la règle et à la contrainte morale, dénués des qualités du religieux, ils ne sont ni maîtres de maison ni religieux; on les évite comme le bois du cimetière. Ils n'ont aucun respect des Çikṣās, du Pratimoksa ni du Vinaya. Ils sont lâchés, ils vont à leur fantaisie, comme des éléphants hors de la portée du croc. Demeurant dans la forêt, ils seront en pensée au village; poussés par le feu des passions, leur pensée n'a point de fixité. Mettant en oubli les qualités de buddha, les prescriptions, les exhortations et les moyens de succès, pleins d'infatuation, d'orgueil et de présomption, ils tombent dans le terrible Avīci.

Ils se plaisent à entendre raconter des histoires de rois, des aventures de voleurs. Ils s'attachent à entretenir leurs parents. Ils sont préoccupés jour et nuit. Négligeant la méditation et l'étude, ils s'appliquent sans cesse aux intérêts du monastère, fronçant le sourcil contre les vautours de la maison, entourés de disciples mal domptés. «Je ne suis pas (disent-ils) un serviteur du couvent; c'est pour moi seul qu'il a été fait. Les religieux qui me conviennent trouveront seuls place au couvent.» Ceux qui sont sages, vertueux, pieux, appliqués à faire du bien aux hommes, à se dompter et se contraindre, toujours recueillis, ils refusent de les admettre:

« Cette place m'est assignée, celle-ci est à mon confrère, celle-là à mon camarade. Va-t-en, il n'y a pas de place ici pour toi. Tous les lits et les sièges ont été distribués; il y a beaucoup de moines établis ici; il n'y a plus rien à prendre chez nous. Que mangeras-tu ici? Passe ton chemin, moine. »

La règle du lit et de la chaise n'existera pas pour eux; ils seront riches comme des maîtres de maison, ils auront autour d'eux des provisions à foison.

A la fin, ils seront méprisés de tous, eux mes fils: car ils habiteront le bord des forêts, mais sans garder ma parole en mémoire.

Ah! l'enseignement du plus grand des Jinas, il ne sera pas loin de sa ruine, lorsqu'y apparaîtront en tel nombre des moines esclaves de la convoitise, ennemis de la vertu!

Et ceux-là seront, à l'époque dernière, un objet de dérision, qui, appliqués à la morale et à la vertu, habiteront les forêts, loin des villages et des villes. Les autres, toujours choyés, dénués de vertus, artisans de discordes, calomniateurs, friands de querelles, seront acceptés comme docteurs par le monde, et ils seront dévorés d'orgueil et d'infatuation. Ma doctrine, réservoir de vertus, mine de toutes les vertus, souverainement délicieuse, tombera en ruine par la perversion de la morale, par les vices de l'envie et de l'infatuation. Comme une mine de gemmes pillée, comme un étang de lotus desséché, comme un pilier, orné des plus rares joyaux, mis en pièces, ainsi périra ma doctrine aux derniers temps.

Seconde partie. Après un nouveau développement sur les vices qui éloignent le bodhisattva de la bodhi (34—36) commence sans transition un jātaka qui forme toute la seconde partie.

Jadis — il y a de cela d'innombrables kalpas — vivait le Buddha Siddhārthabuddhi. A la même époque régnait dans le Jambudvīpa le roi Arciṣmat, dont la capitale était Ratnaprabhāsa. Il avait un fils nommé Puṇyaraçmi. Une nuit le jeune prince fut réveillé par les chants des devas Çuddhāvāsakāyikas, qui voulaient le prémunir contre les dangers de l'insouciance. A la suite de cet avertissement, il resta plongé pendant dix ans dans une méditation silencieuse, indifférent aux choses extérieures (36—39). Cependant le roi fait bâtir, pour servir de résidence à son fils, une grande ville qu'il nomme Ratipradhāna. Le prince y vit, dans un magnifique palais, entouré de jeunes compagnons, de

belles jeunes filles et de tous les objets qui peuvent flatter les sens. Mais cette société empressée à lui plaire lui apparaît comme une troupe d'ennemis qui lui barre le chemin de la délivrance : aussi persévère-t-il dans son indifférence (39—42). Averti de cette étrange conduite, le roi Arciṣmat, accompagné de 80,000 rājas, vient trouver son fils et l'engage à goûter les plaisirs de son âge : Puṇyaraçmi refuse et persiste dans son abstention (42—45). Une nuit, il entend dans les airs les devas Çuddhāvāsakāyikas qui chantent les louanges du Buddha Siddhārthabuddhi. Il prend la résolution d'aller le trouver ; mais, de peur d'être arrêté aux portes, il se jette du haut de la terrasse du palais, en priant le Buddha de l'amener à lui. Celui-ci, étendant la main droite, émet un flot de lumière qui s'épanouit en un large lotus ; Puṇyaraçmi y prend place et se trouve en un instant aux pieds du Buddha, à qui il adresse une fervente prière (45—50). Après avoir écouté de sa bouche l'enseignement de la bodhicaryā, il reçoit la dhāraṇī Vimokṣā et les cinq abhijñās. Se tenant en l'air, il fait pleuvoir des fleurs sur le Tathāgata et chante son éloge (50—56). Pendant ce temps le roi Arciṣmat, réveillé par les gémissements des femmes, apprend la disparition de son fils et se met en pleurant à sa recherche. La devatā de la cité lui apprend qu'il est parti vers l'Orient pour rendre hommage au Buddha. Le roi, accompagné des femmes du prince et d'une suite nombreuse, s'y rend aussitôt et chante des gāthās en l'honneur du Buddha (54—56). Puṇyaraçmi invite le Maître à prendre son repas le lendemain dans son palais avec tous les Bhikṣus : cette invitation est acceptée. Description de la fête (56—57).

Après avoir fait ce récit à Rāṣṭrapāla, le Buddha en identifie les personnages : lui-même était Puṇyaraçmi ; Arciṣmat, c'est le Tathagata Amitāyus ; la devatā de la ville, le Tathāgata Akṣobhya (57—58). Exhortation finale (58—60).

La langue de la Rāṣṭrapālaparipṛcchā n'offre rien de notable dans les parties en prose ; dans les passages en vers, elle

a l'apparence d'un sanscrit déformé, d'après l'analogie du prâcrit, par un versificateur malhabile, pour répondre aux exigences du mètre. Sans chercher à en faire une étude complète, nous indiquerons les principales particularités qui s'y rencontrent.

Les voyelles longues s'abrègent selon les nécessités du vers: $\bar{a} > \check{a}$. Ex. praçānta 3, 13; vandamo 5, 6; kṛtva 5, 11. — $\bar{a}m, \bar{a}n, \bar{a}h > a$ ou u . Ex. vaya 27, 10; ahu 27, 6; imu 17, 1; — pūja 5, 11; nāyakāna 12, 8; — acintya 54, 17; — āçraya 26, 18. Les diphtongues s'abrègent, e en i , o en u ou a : pañki 20, 17; uddiçana 31, 11; — prabhāsu 3, 14; prajñupāya 5, 16; çāsamānu 7, 12; tenupanīta 26, 4; citrita 3, 6.

Les voyelles brèves se changent en la longue et quelquefois en la diphtongue correspondante: ainsi $\check{a}$ devient $\bar{a}$, $\check{u}$ devient $\bar{u}$ ou o : cā 45, 22; sūratāḥ 13, 5; anopāmbha 12, 10; koṇāla 43, 3.

Un groupe consonantique, surtout s'il s'agit d'une consonne redoublée, peut se réduire à une seule consonne: acāracarikām (= acārac carikām) 5, 13; jagadharma (= jagaddharma) 7, 12; madharmam (= maddharmam) 17, 15; kadāci buddho (= kadācid buddho) 18, 15.

Le sandhi est assez régulier. On constate parfois l'hiatus (bodhiāṅga 47, 3); le sandhi du second degré (kṣitiçopaviṣṭo 45, 7); l'intercalation de lettres euphoniques (dhyāna-m-upāya 54, 19; sahitva-m-açeṣam 21, 5; anapekṣya-d-asamgha 22, 18).

Les formes prâcrites proprement dites ne sont pas très nombreuses: enti 5, 10; bhoti 14, 3; bhonti 11, 15; nirbhacchito 32, 14; amaccharāḥ 37, 16; çruṇitvā 28, 3; guhmitā 47, 3 etc.

La désinence du nominatif pluriel est quelquefois remplacée par l'allongement de la finale du thème: asaṅgabuddhī 15, 2; bhikṣū 30, 10; araṇyavanavāsī 31, 18. Dans les thèmes en a , le vocatif en $\bar{a}$ est fréquent, surtout à la fin d'un pāda (par ex. 57, 13—14).

Les pronoms ont des formes très irrégulières: anyāna (= anyeṣām) 21, 4; itu (= eṣā) 27, 9; ima (= etad) 32, 1.

La conjugaison présente deux irrégularités extrêmement fréquentes : la confusion de la 1^{re} et de la 3^e personne (par ex. 23, 4 et vers suivants), et celle du singulier et du pluriel (6, 16; 15, 1. 2. 17; 14, 10; 28, 18; 31, 6; 46, 6; 52, 7).

Le passif prend les désinences de l'actif : vidyati 20, 5; badhyati 21, 2; jāyati 32, 10.

La métrique n'est guère moins flottante que la grammaire. Ainsi une voyelle devant deux consonnes peut être brève : dharmā çrutvā 5, 11; tyaktā stanadvayam 25, 1; yānti kṣetra 5, 12. Le mètre survit à l'addition ou à la suppression d'une syllabe initiale. La résolution d'une longue initiale en deux brèves est un fait normal.

Les mètres employés dans notre texte sont les suivants :

1. Meghavitāna --- --- --- -

s'emploie en combinaison avec le Dodhaka.

2. Indravajrā --- --- --- --

3. Upendravajrā --- --- --- --

Ces deux mètres se combinent entre eux et avec 6—7.

4. Bhramaravilasita --- --- --- --

5. Dodhaka --- --- --- --

6. Rathoddhatā --- --- --- --

7. Indravamçā --- --- --- ---

8. Vamçasthā --- --- --- ---

Ces deux mètres se combinent entre eux et avec 1—2.

9. Pramitākṣarā --- --- --- ---

10. Vasantatilakā --- --- --- --- --

11. Mālinī --- --- --- --- ---

12. Pañcacāmara --- --- --- --- ---

13. Çārdulavikrīḍita --- --- --- --- --- --

14. Sragdharā --- --- --- --- --- ---

15. Puṣpitāgrā --- --- --- ---, --- --- --- ---

16. ? --- --- --- --- ---

Ce mètre s'emploie en combinaison avec 11.

17. ? --- --- --- --- --

18. ? ---, --- ---, --- --- --- --

Il existe deux versions chinoises de la Rāṣṭrapālapari-
pṛcchā, l'une de Jñānagupta, 589—618, (Bunyii Nanjio
23 [18]) l'autre de Che-hou (Dānapāla?), 980—1000 (B.N.
873). J'ai pu les utiliser dans une certaine mesure grâce à l'obli-
geance de M. Paul Pelliot qui s'est imposé la peine de les colla-
tionner pour moi.

La traduction tibétaine se trouve dans le Kandjour Mdo XIII.9.
Le texte du Kon-Tségs IV. 15 paraît être analogue au nôtre¹⁾.

Cette édition a été faite d'après un Ms. unique conservé
à la Bibliothèque de l'Université de Cambridge sous la cote Add.
1586, et décrit dans le Catalogue de M. Bendall, p. 130 et
206. Le Ms. de la Bibliothèque Nationale Devanāgarī 83 n'étant
manifestement qu'une copie du premier, je n'avais pas à en
tenir compte.

Je remercie l'Université de Cambridge de la libéralité avec
laquelle ce manuscrit a été mis à ma disposition, et particulière-
ment M. le Prof. Neil, dont l'obligeante entremise a aplani tous
les obstacles qui auraient pu en retarder la communication.

Comme les autres éditeurs de la Bibliotheca Buddhica,
j'ai une dette de gratitude envers le savant directeur de cette
collection, M. Serge d'Oldenburg, qui a dirigé l'impression avec
le zèle désintéressé qui lui est habituel.

Je suis obligé d'ajouter un mot personnel. Ce travail,
commencé à Paris, s'achève dans une pagode annamite,
entre deux étapes, parmi les embarras d'un long voyage et les
soucis d'une tâche laborieuse. J'espère qu'on voudra bien en
excuser les lacunes et les négligences, considérant que les circon-
stances ne m'ont pas permis de donner à cette œuvre tout le
temps qui eût été nécessaire pour la rendre plus digne du public
savant et surtout du maître respecté qui a bien voulu accepter
qu'elle lui fût dédiée.

Mong Duc (Annam),
7 novembre 1899.

Louis Finot.

1) L. Feer-Csoma. Analyse du Kandjour. A. M. G. II, 451.

P. S. Des circonstances indépendantes de notre volonté ont retardé jusqu'à présent la publication de cet ouvrage. L'introduction et les index ont été imprimés, en mon absence, par les soins de M. S. d'Oldenburg, à qui est due, en outre, l'identification des jātakas (pp. VI—VIII). M. Sylvain Lévi a bien voulu s'imposer la tâche de corriger les épreuves. Nous devons à l'obligeance de M. Bendall de pouvoir donner ici les variantes des quatre passages cités par le Çikṣāsamuccaya (pp. 13, 4—9; 20, 5—8; 35, 19—20; 50, 9 à 53, 8 de notre édition).

Paris, 22 avril 1901.

L. F.

VARIANTES.

13, 4.	Çi. 196, 1.	cintānapekṣāḥ.
13, 6.	Çi. 196, 2.	strisaṃbhava.
13, 7.	Çi. 196, 4.	khaḍgasadr̥cāḥ.
13, 8.	Çi. 196, 5.	harṣati (MS. harṣani) mano.
20, 5.	Çi. 54, 17.	yasya adhimukti (<i>yasya</i> est une addition marginale d'une autre main).
20, 7—8.	Çi. 55, 1—2.	°cyuto manujeṣu tiryagatīṣu.
50, 10.	Çi.	jñānaparā ... virajā
50, 11.	Çi.	keṣanakhā.
50, 12.	Çi.	bhruvi tavorṇnamukhe.
50, 14.	Çi.	te hitakaram asama.
50, 15.	Çi.	tāmranibhā.
50, 16.	Çi.	te snigddhamadhuragirā.
50, 19.	Çi.	te snigddhamadhurasatya°.
51, 3.	Çi.	na samo ... rājagate
51, 4.	Çi.	°taṭān.
51, 5.	Çi.	°varṇanibhā
51, 6.	Çi.	na prekṣya yāti jagat.
51, 7—8.	Çi.	°cīrnatapāḥ manāḥ ... kārūṇikam.
51, 9—10.	Çi.	sudṛḍhaḥ ... jñānadharam
51, 11.	Çi.	kugaṇapramathī.
51, 17—18.	Çi.	anutpādaçāntaçūnyanayaṃ avijñānam eva avatārayasy atikṛpālutayā
52, 1—2.	Çi.	°çataih saṃbhrāmitaṃ ... vaidyopamo.
52, 4.	Çi.	jagad avekṣya.
52, 6.	Çi.	mārgavaram
52, 9.	Çi.	hy akarkaça.
52, 11—12.	Çi.	satyāryavākyaṃ anapāyanayaḥ janayanti çamam
52, 16.	Çi.	सुषुब्ध, corr. suçubhān.
52, 18.	Çi.	paranirmito 'pi ca sa°.
53, 2.	Çi.	spṛçate padañ ca paramaṃ virajaṃ.
53, 4.	Çi.	viraji.
53, 5—6.	Çi.	puṇyārthikasya ... nidhe bodhivarām
53, 10.	Çi.	sukhaṃ labhate.
53, 11.	Çi.	prabhṛtiṃ (au lieu de prasṛtaṃ).
53, 13.	Çi.	vigatajvarā ... asamakārūṇikāḥ
53, 14.	Çi.	kṣamaratā.
53, 15.	Çi.	labdhā ... gagane sthitena te niçamya ... sugatāpratimo.
53, 18.	Çi.	yad arjitam.

CORRECTIONS.

VIII, № 50. Ajouter: *MBh. Anuṣāsanap. V.*

- 8, 14. Lire बोधि.....सेभवः
16, 2. » मृगेव.....पूजनेन
24, 13. » पाणि
25, 5. » यद् कृतज्ञः.
35, 20. » मानवशेन
37, 2. » राज्ञार्चिष्मान्
39, 14. » रतिप्रधानं
50, 12. » भुवि वरे
51, 18. » युक्तिशतैरवतारयसि
52, 2. » परिदेवशतैः et effacer la note.
52, 15. » बलवत्कवत्यपि
58, 11. » भवितारः
-

राष्ट्रपालपरिपृच्छा ।

I.

निदानपरिवर्तः प्रथमः ।

नमः सर्वबुद्धबोधिसत्त्वार्थप्रावकप्रत्येकबुद्धेभ्यः ॥

(1) भास्वत्सद्धर्मरत्नव्यतिकरघटितां स्पष्टमां विश्वकारां

त्रैलोक्योत्कृष्टसंपत्सुगतपदमहास्वर्गसोपानमालां ।

पैराणां पुण्यमार्गं चरितमविकलं सच्च यस्मिन्मुनीन्द्रस्

तत्सूत्रं राष्ट्रपालं शृणुत भवसरित्संक्रमं गौरवेण ॥

5

एवं मया श्रुतमेकस्मिन्समये भगवान्नागगृहे विक्रति स्म गृध्रकूटे पर्वते मकृता भि-
तुसंधेन सार्धमर्धत्रयोदशभिर्भितुशतैः पञ्चभिश्च बोधिसत्त्वसङ्घैः सर्वैरसंगप्रतिभानैः क्षाप्ति-
प्रतिलब्धैर्निर्कृतमारप्रत्यर्थिकैः सर्वबुद्धधर्मात्यासन्नीभूतैरेकजातिप्रतिबद्धैर्धर्माणोप्रतिल-
ब्धैः समाधिप्रतिलब्धैर्नत्तप्रतिभानप्रतिलब्धैर्सङ्गवैशारद्यप्रतिलब्धैर्हृद्विशितापरम-
पारमिप्राप्तैर्यावत्सर्वगुणवर्णपर्यादतैः । तद्यथा । समत्तभद्रेण च नाम बोधिसत्त्वेन मकृता- 10
त्वेन समत्तनेत्रेण च बोधिसत्त्वेन मकृतात्वेन समत्तावलोकितेन च समत्तरश्मिना च
समत्तप्रभेण च उत्तरमतिना च वर्धमानमतिना च अनत्तमतिना च विपुलमतिना च

1) Mètre Sragdharā. Cette stance manque dans les versions chinoises.

2) MS. स्पष्टमा विश्वकार.

3) MS. पैराणां.

अतपमतिना च धरणीधरेण च जगतीधरेण च जयमतिना च विशेषमतिना च धा-
रणीश्वररत्नेन च बोधिसत्वेन महासत्वेन । मञ्जुश्रीप्रमुखेन षष्टिभिरनुपमचितैर्भद्रपालपू-
र्वगमैश्च षोडशभिः सत्पुरुषैर्ब्रह्मणा च सकृपतिना शक्रेण च देवानामिन्द्रेण चतुर्भिश्च
लोकपालैः सुसीमेन च देवपुत्रेण सुस्थितमतिना च देवपुत्रेण सर्वैश्च देवेन्द्रैर्नागेन्द्रैः किन्न-
5 रेन्द्रैर्गन्धर्वैर्नैर्यतेन्द्रैरसुरैर्नैर्गर्गुडेन्द्रैः सर्वैरनेकजातिशतसकृन्परिवारैस्तत्रैव पर्षदि संनि-
पतितैः संनिषण्णैः ॥

अथ खलु भगवाञ्छ्रीगर्भासंक्रासने संनिषण्णो मेरुरिवाभ्युद्गतः सर्वपर्षन्मण्डलात्सूर्य
इव सर्वलोकमवभासयन् । चन्द्र इव सर्वजगदवभासयन् । ब्रह्मेव प्रशासतिविकारो शक इव
दुरासदकायशकवतीव सप्तबोध्यङ्गरत्नसमन्वागतः । सिंहे इवानात्मशून्यसर्वधर्मवादी ।
0 अग्निस्कन्ध इव सर्वजगदवभासकरः सर्वदेवप्रभासमणिरत्नसमुच्चयमणिराजवद्देदीप्यमानः
सर्वं त्रिसाकृन्महासाकृन् लोकधातुमाभया स्फुरित्वा ब्रह्मस्वर[2a]रुतरावितेन सर्वसत्त्व-
विज्ञापनानुगतेन घोषेणाश्रुविनिश्चितार्थः सर्वधर्मपरमपारमिप्राप्तः पर्षद्गतो धर्मं देशयति स्म ।
आदौ कल्याणां मध्ये कल्याणां पर्यवसाने कल्याणां स्वर्थं सुव्यञ्जनं केवलं परिपूर्णं परि-
श्रुद्धं पर्यवदातं ब्रह्मचर्यं संप्रकाशयति स्म ॥

5 अथ खलु प्रामोक्ष्यराज्ञो नाम बोधिसत्त्वो महासत्त्वस्तस्यामेव पर्षदि संनिपतितो भू-
तसंनिषण्णः । स भगवत्सं संक्रासनस्थं सूर्यसकृन्नातिरेकया प्रभया सर्वपर्षन्मण्डले त्रि-
क्षीकुर्वन्समतीव विरोचमानं दृष्ट्वा कृष्टतुष्टः प्रसादावर्जितकृदय उत्थायासनात्कृतकरपु-
टो भगवत्समाभिर्गाथाभिर्भ्यष्टावीत् ।

(8) अभिभूय जिनो जगदेतान् देवगणामुरकिवर्नागान् ।

आयकषुद्धसुतान्मेरुतेजा भासति हेमगिरिः स यथैव ॥

1) MS. रचितेन.

2) Mètre Dodhaka. La 1^{ère} syllabe est supprimée dans les vers 1, 2 et 11.

3) D'après les versions chinoises, *buddhasuta* est partout synonyme de *bodhi-*
nattva

मेरुर्विवामरसंघनिवासः सागरमध्यगतो ऽपि विराजन् ।
कृपसागरमध्यगतो ऽसौ मुञ्चति रश्मिसकृन्मशतानि ॥

ब्रह्मविकारगतः स च ब्रह्मा ब्रह्मपुरस्थ⁽¹⁾ इवाभिर्राज ।
ध्यानविमोक्तसमाधिविकारो भासति सर्वज्ञगे वरसत्त्वः ॥

शक इव त्रिदशेषु विराजन् देवतमध्यगतः पृथुतेजाः ।
भासति सर्वज्ञगे मुनिराज्ञा लक्षणचित्रित ज्ञानगुणाद्यः ॥

5

द्वोपचतुर्नृपतिर्ह्यवभासी शोभति लोकमिमं त्वनुभासन् ।
आर्यपथे च नियोजयमानः शोभति एष कृपाशयबुद्धिः ॥

अग्निमणिप्रभध्यामकरो ऽसौ भासति ह्ये प्रतिपन्नैव सूर्यः ।
सूर्यसकृन्मविशिष्टप्रभासो भासति बुद्धरविर्जगतीकृ ॥

10

चन्द्र इवामल भाति निशीथे भासति सर्वज्ञगेषु विशुद्धः ।
पूर्णशशाङ्कनिभं जिनवक्त्रं सर्वप्रभामभिभूय विभाति ॥

पर्वतमूर्धनि अग्निर्यथैव रात्रिप्रशात्त प्रभासति सत्त्वान् ।
मोक्तमो निखिलं विनिक्त्य भासति ज्ञानप्रभामु मकरिषिः ॥

पर्वतकन्दर्धीरनिनादी त्रासपतीकृ मृगान्भुवि सिद्धः ।
शून्यनिरात्मनिनादिनरेन्द्रस् त्रासपते हि तथापत्तीर्थ्यान् ॥

15

1) Selon les traducteurs chinois, *purastha* = *purastha*, «supérieur».

सन्मणिरास इवोल्बलतेन भासति सर्वनशीनभिभूय ।

काञ्चनवर्णनिभो जिनकायो भासति सर्वज्ञगत्यभिभूय ॥

न य ते ऽस्ति समः क्वचिलोके उत्तरि नापि च विद्यति सत्तः ।

पुण्यतु ज्ञानतु वीर्यउपायैः सर्वगुणैश्च समो न तवास्ति ॥

भासयते किं जगत्सर्वोरो दृष्टु मया गुणसागर नाथः ।

गौरवज्ञातविवर्धितप्रीतिः पादतले पतितो ऽस्मि जिनाय ॥

स्तुत्य मया रूपसागरबुद्धिं सर्वगुणाकर लो[2b]कप्रदीपं ।

पुण्यमुपार्जितमत्र तेन सर्वज्ञगत्स्पृष्टतां वरबोधिं ॥

यद्य खलु प्रामोद्वराज्ञो बोधिसत्त्वो महासत्त्वो भगवत्तमाभिर्भाषाभिरभिष्टुत्य कृताञ्ज-
 0 लिपुटो ऽनिमिषाभ्यां नयनाभ्यां तथागतकायमवलोकयन्धर्मधातुमेव विचारयमाणो गम्भीरं
 दूरयगाकं दुर्दर्शं दुरनुबोधमत्कर्षं तर्कापगतं शातं सूक्ष्मं चानुप्रविशन् । अचित्त्यं बुद्धगो-
 चरगनुविचारयमाणः । सर्वधर्मधातुप्रसृतं तथागतज्ञानमनुचित्तयमानः । असमसमं बुद्धवि-
 षयं संपश्यमानः । अचित्त्यं तथागतोपायविषयगोचरमवतरन् । धर्मधातुनयस्वभावावतारतां
 न बुद्धानां भगवतामवकल्पयमानः । अनालयगगनगोचरा किं बुद्धा भगवन् इति संपश्यन् ।
 5 भूतकोट्यकोटिस्वभावावतारं सर्वधर्माणामित्यधिमुच्यमानः । अनावरणं च बुद्धविमोक्षम-
 भिलषमाणः । ध्रुवं शिवं शाश्वतं च बुद्धानां भगवतां कायमित्यवतरमाणाः । सर्वबुद्धतेत्रप्र-
 सरानुगतां सर्वसत्त्वाभिमुखतां च तथागतकायस्यावतरन् । अपरात्तकल्पकोटिभिरपि नास्ति
 बुद्धानां भगवतां गुणपर्यन्त इत्यनुस्मरन् । प्रामोद्वराज्ञो बोधिसत्त्वो महासत्त्वस्तूष्णीव्यव-
 स्थितो ऽभूत् । धर्मधातुमेव विचारयमाणः ॥

तेन खलु पुनः समयेनायुष्मावाष्ट्रपालः आवस्त्यां त्रैमास्यं वर्षमुपगतः । त्रैमास्यात्य-

येन कृतचीवरो निष्ठितचीवरः सपात्रचीवरमादाय भित्तुसंघेन सार्धं नवकैरादिकर्मिकैर-
चिरप्रव्रजितैरनुपूर्वेण जनपदचारिकां चरन् येन राजगृहं मकानगरं येन च गृध्रकूटः पर्वत-
राजस्तेनोपसंक्रातः ॥

अथ खल्वायुष्मान्नाष्ट्रपालो येन भगवांस्तेनोपसंक्रामदुपसंक्रम्य भगवतः पादौ शि-
रसाभिवन्द्य भगवत्तं त्रिप्रदक्षिणीकृत्यैकांते ऽतिष्ठत् । एकांतस्थितश्चायुष्मान्नाष्ट्रपालः क- 5
ताञ्जलिपुटो भगवत्तमाभिर्गाथाभिर्भ्यष्टवीत् ॥

(1) वन्दमो नरवरं प्रभंकरं वन्दमो गगनतुल्यमानसं ।

वन्दमो विमतिच्छेदकं जिनं वन्दमो त्रिभवपारंगं मुनिं ॥

कीर्तयन्ति तव वर्णनायकाः क्षेत्रकोटिप्रसरात्समस्ततः ।

श्रुत्वा बुद्धसुत एति कृषिताः पूजनाय गुणसागरं [3a] मुनिं ॥

10

पूजं कृत्वा सुगतानुव्रपतो धर्म श्रुत्वा विरजं मकामुनेः ।

याति क्षेत्रं स्वकं कृष्टमानसा वर्णमालं तव तां प्रभाषतः ॥

कल्पकोटिनयुतानचित्तिपान् सत्त्वकारणमचारचारिकां ।

नो च ऽस्ति तव खिन्नमानसं एषमाणं वरबोधिमुत्तमां ॥

दानशीलचरितो ऽसि नायका त्वात्तिवीर्यं अपि ध्यानशिक्षितः ।

15

प्रसुपायं सदं पारमिं गता तेन वन्दमि मकविनायकं ॥

(4) ऋद्धिपादवरभित्तकोविदम् इन्द्रियैर्बलविमोक्षशिक्षितं ।

सर्वसत्त्वचरिते गतिं गतं वन्दमो ऽसमञ्जानपारंगं ॥

1) Mètre Rathoddhatā.

2) MS. सुगतान°.

3) MS. मनो च ऽस्ति.

4) MS. ऋद्धिपादवर°. Chinois: «les quatre rddhipādas et les six abhiññās».

चित्तधारं जगतः प्रज्ञानसे या चरिर्यथ च कर्मसंभवः ।

येन वा नयमुखेन मुच्यते तं च वेत्ति भगवन्नरोत्तमा ॥

रागदोषत्र किं मोक्षसंभवं येन सत्त्रिपायगामिनः ।

येन याति मुक्तिं च कर्मणा ज्ञानसे मुक्तदुष्कृतं जगे ॥

5

ये जगद्धितकरा अतीतकाः सांप्रतं च नरेवपूजिताः ।

ये अनागत गुणायपारगास् ताश्च सर्वमुगतान्प्रज्ञानसे ॥

क्षेत्रशुद्धिरपि चापि संभवो बोधिसत्त्वगणाः श्वावकास्तथा ।

यावदायुरथ वा मर्क्षिणी सर्वथा क्षणितो विज्ञानसि ॥

निर्वृत्तौ च स्थितिर्धर्मयादृशी यादृशी च जिनधातुपूजना ।

10

धर्मकोशधर तत्र यादृशा तान्प्रज्ञानसि नरोत्तमाखिलान् ॥

⁽¹⁾ ज्ञानदशबलस्य विदितं क्षणावृतं वर्तते सततमधु त्रिषु ।

सर्वधर्मनययुक्तमानसा ज्ञानसागरं जिना नमो ऽस्तु ते ॥

नास्ति ते समसमः कुतोत्तरो लक्षणीय प्रतिमण्डिताश्रयः ।

तारकाभिरिव खं विचित्रितं वन्दमो मुनिवर् ⁽²⁾ नरोत्तमं ॥

15

द्वयमप्यसमकं मनोरमं जित्सकुर्वति जगत्सदेवकं ।

ब्रह्म शक्र अकनिष्ठदेवता अग्रतस्तव न ते विराजिते ⁽³⁾ ॥

काञ्चनाचल इवासि निर्मलः स्निग्ध केश मृदु दन्तिपोत्थिता ।

मेरुराज इव उष्णिषोद्गतो भासते विपुलपुण्यसंभवः ॥

1) Le mètre du pāda a est incorrect.

2) MS. नमोत्तमं.

3) Corr. *virājate* (= *virājante*).

रश्मिकोटिनियुतान्प्रमुञ्चतो राजतोर्णं तव च ध्रुवोस्तटे ।
नेत्र उत्पलनिभं मनोरमं येन वीक्ष्यसि जगत्कृपाशयः ॥

पूर्णचन्द्र इव निर्मले नभे भासते तव मुखं विनायक ।
तृप्यते न हि निरीतको जनो वन्द्यो सुवदनं नरोत्तमं ॥

हंसवर्किर्मृगराजविक्रमा मत्तवारुणविलम्बगामिनः ।
कम्पयन्मृगसि मेदिनीतलं वन्द्यो दशबलं दृढव्रतं ॥

5

दीर्घवृत्तरुचिः(३b)रा कराङ्गुली शुद्ध ताम्र नख जाल चित्रितं ।
उत्थित स्पृशति ज्ञानुमण्डले वन्द्यो कनकवर्णमन्त्रिभं ॥

चित्रयन्मृगसि मेदिनीतलं चक्रजालचितपादविक्रमैः ।
पादरश्मिपरिपाचिताश्च्युता देवलोकमुपयाति मानवाः ॥

10

धर्मराज धनसप्तदायका धर्मदानपति दातृमानसा ।
शासमानु जगधर्मचर्यया धर्मस्वामि प्रणमामि नायकं ॥

मेत्र वर्म स्मृति खड्गमुत्तमं शील चापमिषु प्रक्षुपायतः ।
येन क्लेशरिपवो विधातिता ज्ञातिमृत्युभवत्क्षवर्धकाः ॥

तीर्णं तारयसि सखकोटियो मुक्त मोचयसि बन्धनाल्लगत् ।
मार्गं दर्शयसि तेम निर्व्वरं येन याति सुगताः शिवं पदं ॥

15

यत्र ज्ञातिमरणा न विद्यते विप्रयोग न च दुःखसंभवः ।
तं शिवं पदवर् क्लृप्तं देशितासि करुणामुपेत्य हि ॥

स्तुत्य लोकप्रवरं महामुनिं सर्वधर्मवशिपारगं जिनं ।
पुण्यमत्र यदुपास्मितं मया तेन बोधिमभिबुध्यतां जगत् ॥

20

अथ खत्वायुष्मान्नाष्ट्रपालो भगवत्तमाभिर्गाथाभिरभिष्टुत्य कृताञ्जलिपुट उत्थायास-
नदेकोऽसमुत्तरासंगं कृत्वा दक्षिणं ज्ञानमण्डलं पृथिव्यां प्रतिष्ठाप्य येन भगवांस्तेनाञ्जलिं
प्रणम्य भगवत्तमेतदवोचत् ॥ पृच्छेयमर्हं भगवत्तं तथागतमर्हत्तं सम्यक्संबुद्धं कंचिदेव प्र-
काशं सचेन्मे भगवानवकाशं कुर्यात्पृष्ठः प्रश्नव्याकरणाय ॥

- 5 एवमुक्ते भगवानायुष्मत्तं राष्ट्रपालमेतदवोचत् ॥ पृच्छ त्वं राष्ट्रपाल यद्यदेवाकांतस्यर्हं
ते तस्यैव प्रश्नस्य पृष्ठस्य व्याकरणेन चित्तमाराधयिष्यामि ॥

एवमुक्ते आयुष्मान्नाष्ट्रपालो भगवत्तमेतदवोचत् । कतमैर्भगवन्धर्मैः समन्वागतो बो-
धिसत्त्वो मत्कासत्त्वः सत्त्वधर्मगुणविशेषतामनुप्राप्नोति । अपराधीनज्ञानतां च प्रतिलभते । आ-
शुप्रज्ञतां चानुप्राप्नोति विनिश्चयप्रतिभानतां च प्रतिलभते आलोकतां च प्रतिलभते सर्व-
10 ज्ञताप्रवेशं सत्त्वपरिपाकं विमतिप्रकृषाणं काङ्क्षप्रकृषाणं सर्वज्ञताविनिश्चयं प्रतिलभते । सत्त्वा-
वतारकौशल्यं यथावादितथाकारितां च । भूतसंघापवचनं सत्त्वकौशल्यतां च । बुद्धानुस्मृतिप्र-
तिलाभं सर्वप्रश्नपरिपृच्छनतां च । सर्वधर्मधारणातां च क्षिप्रं च सर्वज्ञतामनुप्राप्नोति ॥ अथ
खत्वा[4a]युष्मान्नाष्ट्रपालस्तस्यां वेलायामिमां गाथां अभोधत ॥

- (2) बोधिसत्त्वचर्या मुनिश्चिता तत्त्वतो भवति यो ऽस्य सभवः ।
15 ज्ञानसागरकथा विनिश्चयं भाषतां मम जिनो नरोत्तमा ॥

(3) उत्तमचामिकरविग्रहोपमा अग्रसत्त्ववर पुण्यसंचया ।
त्वं हि त्राणालयनं परायण अग्रचर्यममलं वदाम्य मे ॥

ज्ञानलोतु भवते तपः कथं धारणी अमृत बोधि उद्गतं ।
प्रज्ञासागरं कथं विशुध्यते येन किन्दति जने ऽस्य संशयं ॥

1) MS. *ekāmṣam*.

2) Mètre Rathoddhātā. Dans ce pāda, le mètre demande °चरिया.

3) Corriger pour le mètre: तप्त°.

संसारन्सुबद्धकल्पकोटियः खेदबुद्धि न च ज्ञातुं ज्ञायते ।
वीक्ष्य लोकमपि दुःखपीडितं तेषमर्थकुशलं निषेवते ॥

क्षेत्रशुद्धिपरिवारसंपदं आयुर्गम्यमथ क्षेत्रसंपदं ।
सत्कारणकथा निरुत्तरा बोधिचर्यममलां प्रकाशय ॥

मारभञ्जन कुदृष्टिशोधना तृष्णाशोषणा विमुक्तिस्पर्शना ।
धर्मनेत्रि रयिन प्रमुक्तत सत्वरत्न निगदोत्तमां चरिं ॥

5

रूप भोगप्रतिभानसंपदं स्निग्धवाक्पर्षदं⁽¹⁾ तोषणी ।
मेघवत्सुगत तर्पयञ्जगत् देशयस्यपि च बुद्धगोचरं⁽²⁾ ॥

मञ्जुघोष कलविंकमुस्वरा ब्रह्मघोष कुमतिप्रणाशना ।
धर्मकाम पर्षत्समागता तर्पयामृतरसेन तां प्रभो ॥

10

अस्ति कृन्द प्रवराग्रबोधये धर्म कृन्द विद्वितो न युज्यते ।
देशनासमय एष नायका काल एष वररत्नभावणे ॥

बोधिकाङ्कु मम विद्यते मुने आशयं मम जिन प्रज्ञानसे ।
प्रार्थयामि न जिनस्य केठनी⁽⁴⁾ साधु उत्तमचरिं प्रकाशय ॥

एवमुक्ते भगवानायुष्मत्तं राष्ट्रपालमेतदवोचत् । साधु साधु राष्ट्रपाल साधु खलु पुनस्त्वं 15

1) Corriger pour le mètre: परिषद°. De même au vers suivant.

2) MS. गोचर.

3) MS. °नासना.

4) PW. ne donne que le composé *rihetthana*, « offense ».

राष्ट्रपाल यस्त्वं तथागतमेतमर्थं परिप्रष्टव्यं मन्यसे । बहुजनहिताय त्वं राष्ट्रपाल प्रति-
पन्नो बहुजनसुखायार्थाय हिताय देवानां च मनुष्याणां चैतर्हि चानागतानां च बोधिस-
त्वानां मत्सत्त्वानां संपरिग्रहाय । तेन हि राष्ट्रपाल शृणु साधु च सुष्ठु च मनसि कुरु ।
भाषिष्ये ॥ साधु भगवन्नित्यायुष्मान्नाष्ट्रपालो भगवतः प्रत्यश्रोषीत् । भगवांस्तस्यैतद-
5 वोचत् ॥

चतुर्भी राष्ट्रपाल धर्मेः समन्वागतो बोधिसत्त्वो मत्सत्त्व एतां परिशुद्धिं प्रतिलभते ।
कतमैशतुर्भिर्घट्टु तारायाध्याशयप्रतिपत्त्या सर्वसत्त्वसमचित्ततया शून्यताभावनतया यथा-
वादितथाकारितया । एभो राष्ट्रपाल चतुर्भिर्धर्मेः समन्वागतो बोधिसत्त्वो मत्सत्त्व एतां
परिशुद्धिं प्रतिलभते । इयमत्र धर्मता । तत्रे[4 b]दमुच्यते ॥

0 अशयेन हि सदाभियुक्तका बोधिमार्गं अविवर्त्यमानसाः⁽¹⁾ ।
नो च शाठ्यं न खिलं न मायता तेषु विद्यति अनन्तज्ञानिनाम् ॥

दृष्ट्वा सत्त्व उद्धिताननायकान् ज्ञातिव्याधिन्नरमृत्युमर्दितान् ।
तारिणार्थं भवतो जगत् धर्मनाव समुदानयन्ति ते ॥

सर्वसत्त्वसमचित्तमूर्ता एकपुत्रकवदीक्षते जगत् ।
5 सर्वमेतदपि मोचयाम्यहम् एवमाशय तथाप्रपुद्गलाः ॥

शून्यतासु सततं गतिं गत नैव चात्म न च सत्त्व विद्यते ।
स्वप्नमायसदृशं हि संस्कृतम् अत्र बालं ध्रुवो विमोहिता ॥

1) Mètre: Rathoddhatā.

वाचया यथ वदन्ति ते बुधास् तत्र चैव प्रतिपत्तिपा स्थिताः⁽¹⁾ ।

दातुं शक्तं सद् दोषवर्जिता बोधिमार्गानिरता जिनात्मज्ञाः ॥

चत्वार इमे राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानामाश्वासप्रतिलाभा धर्माः । कतमे चत्वारः । धारणी-
प्रतिलाभः कल्याणमित्रप्रतिलाभः गम्भीरधर्मज्ञातिप्रतिलाभः परिशुद्धशीलसमाचारता ।
इमे राष्ट्रपाल चत्वारो बोधिसत्त्वानामाश्वासप्रतिलाभा धर्माः । इयमत्र धर्मता । तत्रेदमुच्यते । 5

⁽²⁾लाभिनो भवन्ति धारणीषु ते सदा मत्कायशा

धारयन्ति येन धर्मं श्रेष्ठं सर्वबुद्धभाषितम् ।

न च प्रणाशयन्ति ज्ञातुं भूयु वर्धते सति

असंगमेव तेषु ज्ञानं सर्वधर्मपारगाः ॥

कल्याणमित्रमाप्नुवन्ति बोधिघ्नद्रव्यवर्धका

10

देशयन्ति श्रेष्ठं मार्गं तस्य येन याति नायकाः ।

न क्वचिच्च ते भवन्ति पापमित्रसेवका

दूरतो विवर्जयन्ति ते ऽप्यिवच्च दाक्णात्मकान्⁽³⁾ ॥

गम्भीरं धर्मं श्रुत्वा धीरं शून्यतोपसंस्कृतं

न चात्मसत्त्वजीवदृष्टिं तेषु भोत्ति सर्वशः ।

15

अच्छिद्दशीलं ते भवन्ति शान्तदातमानसा

अनुत्तरे च बुद्धशीलि सत्त्व तां नियोजयेत् ॥

चत्वार इमे राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां संसारप्राप्तानां प्रीतिकरणा धर्माः । कतमे चत्वारः ।

1) MS. स्थिता.

2) Mètre: Pañcacāmarā irrégulier.

3) MS. °काः.

बुद्धदर्शनं राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां प्रोतिकरणो धर्मः । अनुलोमधर्मश्रवणं राष्ट्रपाल बोधि-
सत्त्वानां प्रोतिकरणो धर्मः । सर्वस्वपरित्यागः । अनुपलम्भधर्मज्ञातिः । इमे राष्ट्रपाल बो-
धिसत्त्वानां संसारप्राप्तानां चत्वारः प्रोतिकरणा धर्माः । इयमत्र धर्मता । तत्रेदमुच्यते ।

पश्यन्ति ते नरोत्तमं संबुद्धं सर्वज्ञोतिषु
सर्वलोक भासयन्ते तेजसा समन्ततः ।
पूज्यंस्तथा नरेन्द्र[5a]राज प्रेमगौरवस्थिता
वराग्रबोधिमेवमाणा सत्त्वमोतकारणात् ॥

शृणोति धर्म नायकान् शास्त्रमानुलोमिकम्
श्रावयेन श्रुत्वा धीर योनिशः प्रयुज्यते ।
अनुपलम्भधर्म श्रुत्वा काङ्क्ष नास्य ज्ञायते
निःसत्त्व एति सत्त्वधर्म नात्र आत्म विद्यते ॥

सर्वस्वपरित्यागि सो भवेत् नित्यमग्रको
प्रकृष्टचित्त दृष्ट्वा चैव याचकमुपागतम् ।
याम राष्ट्र मेदिनीं च पुत्र दारं जीवितं
संत्यजन्ति सर्व नास्य ज्ञायते च चित्तं शून्यं⁽⁸⁾ ॥

चतुर्षु राष्ट्रपाल धर्मेषु बोधिसत्त्वेनानपेक्षेण भवितव्यं । कतमेषु चतुर्षु । गृह्णन्नासद्वा-
ष्ट्रपाल बोधिसत्त्वेनानपेक्षेण भवितव्यं । प्रव्रजित्वा राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वेन लाभसत्काराद-

1) Mètre: Pañcacāmarā irrégulier.

2) MS. श्रावयेणा.

3) MS. °ना क्वचित्.

4) MS. गृह्णा°.

नपेतेषां भवितव्यं । कुलसंस्तत्राद्वाङ्मूलं बोधिसत्त्वेनानपेतेषां भवितव्यं । कायजीविता-
द्वाङ्मूलं बोधिसत्त्वेनानपेतेषां भवितव्यं । एषु चतुर्षु वाङ्मूलं धर्मेषु बोधिसत्त्वेनानपेतेषां
भवितव्यं । इयमत्र धर्मता । तत्रेदमुच्यते ॥

(1) त्यक्त्वा गेहमनत्तदोषगहनं चित्तानपेता सदा
ते ऋण्ये रतिमाप्नुवन्ति गुणिनः शान्तेन्द्रियाः सूरताः ।
न स्त्रीसंस्तवु नैव चापि पुरुषैस्तेषां क्वचिद्विद्यते
एकाकी विकृतिः खड्गविमलाः शुद्धाशया निर्मलाः ॥

5

लाभैर्नापि च तेषु कृषितमनो लोपत्यलभैर्न च
अल्पेच्छा इतरेतरैर्भिरता मायाकुक्कवर्जिताः ।
सत्त्वार्थाय च वीर्ययुक्तमनसो दाने दमे ऽवस्थिता
ध्याने वीर्यगुणे च पारमिताः संबुद्धज्ञानार्थिनः ॥

10

काये चाप्यनपेद्य जीवितं तथा त्यक्त्वा प्रियान्बान्धवान्
युज्यन्ते सद् बोधिमार्गं मुदृढा वज्रोपमाध्याशयाः ।
(2) कायप्रिक्रम्यन्ति खण्डशय्यं न भवेत्तेषां च चित्तेऽज्ञाना
भूयो वीर्यमिहार्भन्ति मुदृढं सर्वज्ञताकाङ्क्षिणः ॥

15

चत्वार इमे वाङ्मूलं बोधिसत्त्वानामननुतापकरणा धर्माः । कतमे चत्वारः । शीलाख-
ण्डनता वाङ्मूलं बोधिसत्त्वानामननुतापकरणो धर्मः । अरण्यवासकुत्स्यजनता । चतुर्णा-
मार्गवृक्षानामनुवर्तनता । बाहुश्रुत्यप्रतिलभो वाङ्मूलं बोधिसत्त्वानामननुतापकरणो

1) Mètre: Ārdulavikrīḍita.

2) MS. काये ... भवेत्तेषां.

3) MS. °वासानुत्स्य°

। इमे राष्ट्रपाल चत्वारो बोधिसत्त्वानामननुतापकरणा धर्माः । इयमत्र धर्मता । तत्रे-
यते ॥

⁽¹⁾रुत्तसि शीलममलं मणिरत्नतुल्यं [5b] न च तेषु भोति अनुशील सुसंयतो वा ।
तत्रैव शीलं सद सत्त्वं नियोजयति आकाङ्क्षमाणमिममुत्तमबुद्धशीलम् ॥

शून्ये च ते किं निवसन्ति शुभे धरण्ये नैवात्मसंज्ञ भवते ऽपि न जीवसंज्ञा ।
तृष्णा⁽²⁾कोषसमं पश्यति सत्त्वद्वयं स्त्री नेह नास्ति च पुमान् च आत्मनीयम् ॥

क्षुरार्यवैशानिरता धकृत् अशाद्या अध्याशयेन च प्रपुष्यति सो ऽप्रमत्तः ।
कुर्वन्ति च श्रुतिगुणेषु सदाभियोगं संप्रार्थयन्सुगतज्ञानमकानुभावम् ॥

भवचारके षडदवेष्ट्य ईदं स्वनार्थं ज्ञातोन्नरामरणशोककृतं रुज्जितम्⁽³⁾ ।
समुद्रानयित्वा प्रवर्गं शिवधर्मनावं स तारयन्ति जनतां भवसागरीघात् ॥

न त्राणमन्यशरणं किं परायणं वा लोकस्य संस्कृतगतो धमतो ऽस्ति कश्चित् ।
मयि सर्व एव परिमोचयितव्यं सत्त्वा इत्यर्थमेव प्रणिधिर्मम अग्रबोधौ ॥

वतस इमा राष्ट्रपाल आज्ञानेयगतयो बोधिसत्त्वेनानुगतव्याः । कतमाश्चतस्रः । सुगति-
ज्ञातः स च बुद्धोत्पादसमवधानतया । गुरुशुश्रूषणा सा च निरामिषसेवनतया । प्रा-
यासनाभिरतिः सा च लाभसत्कारानपेक्षतया । प्रतिभानप्रतिलाभः स च गम्भीरधर्म-
संगन्धागततया । इमा राष्ट्रपाल वतस आज्ञानेयगतयो ऽनुगतव्याः । इयमत्र धर्मता ।
गुह्यते ॥

1) Mètre: Vasantatilaka.

2) MS. धक्शोल.

3) MS. कुष.

4) MS. रुज्जित.

(1) वनकन्दरेषु सततं निवसन्ति धीरा लाभेन ते सद अर्थार्थिक भोति नित्यम् ।
प्रतिभानवान्सद भवन्ति असंगबुद्धी गम्भीरधर्मकुशला विगतप्रपञ्चाः ॥

शुश्रूषकाः (2) सद भवन्ति गुरुषु नित्यं यथ ते वदन्ति किं तथैव च ते प्रयुक्ताः (3) ।
आरागयन्ति सुगतान्बद्धो ऽप्रमेयान् कुर्वन्ति पूज विपुलां जिनज्ञानहेतोः ॥

श्रेष्ठा गतिर्भवति चापि मन्त्राशयानां देवेषु चैव मनुजेषु च मूर्ध्न प्राप्ताः ।
संबोधिमार्गं सद सत्त्वं समादयन्ति संयोजयन्ति कुशलेषु दशस्वध्यापि ॥

5

श्रुत्वा च बुद्धगुण ते च भवन्ति तुष्टा आसन्न ते तु न चिराद्भविता किं मर्याम् ।
संबुध्यते ऽपि च शिवां विज्ञाप्यबोधिं मोचिष्य सत्त्वनियुतानि अनन्तदुःखात् ॥

चत्वार इमे राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां बोधिचर्यापारिशोधका धर्माः । कतमे चत्वारः ।
अप्रतिवृत्तविज्ञानाविरहितस्य बोधिसत्त्वचर्या । कुन्दलेपेन (5) निष्पेषणपरिवर्जितस्यारण्य- 10
वासः । सर्वस्वपरित्यागिनो विपाकाप्रतिकाङ्क्षा (6a) रात्रिदिवं धर्मकामता । धर्मभाषणा-
नां च स्थलितागवेषणता । इमे राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां चत्वारो बोधिसत्त्वचर्यापरिशोधका
धर्माः । अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभिषत ॥

(6) न खिल मल न चापि रोषचितं न च पुनरेषति कस्यचित्स दोषम् ।

अशठ अकुक् निष्प्रपञ्चचित्तो भवति अनुत्तरबोधिमुत्समानः ॥

15

1) Mètre: Vasantatilakā.

2) MS. शुश्रूषका.

3) MS. °युक्ता.

4) Pb. = *samādāpayanti*, «ils excitent»

5) Les dictionnaires ne fournissent pas, pour les mots *lepāna* et *niṣpeṣaṇa*, de sens qui convienne ici. Les racines *līp* et *piṣ* signifiant resp. *sevrer* et *sancūr-nane*, il semble qu'on pourrait rendre *lepāna* par «flatterie» et *niṣpeṣaṇa* par «brutalité».

6) Mètre: Puṣpitaṅgrā.

मृत्प्रतिविषमं च शोकमूलं कुञ्जनसमागमयोनिमस्य दूरम् ।
त्यजति तदनपेक्ष्य प्रव्रजित्वा गिरिगङ्गे विचरति मोक्षकामाः ॥

घरण्यविविधप्राप्तं सेवमानो भवति घनिष्ठित सर्वज्ञात्रलाभे ।
कायं यपि च ज्ञोविते जनपेक्षो विक्रति सिंहे इवोन्नतसञ्जितारिं ॥

8 भवति च इतरेतरेण तुष्टः शकुनिसमः सद् संघं विक्राय ।
न च भवति निकेतु सर्वलोके ज्ञानं गवेषति नित्यं बोधिमार्गे ॥

एकं विक्रति यथैव खड्गो न च पुनरुन्नसते यथैव सिंहे ।
न च भुवि विश्रमते मग्रेव त्रस्तो न च पुनरुन्नसते स पञ्चनेन ॥

10 अगदिदमभिवाक्ष्य च प्रपाते प्रपतितमुन्मत्तं प्रमोक्षकृतोः ।
अहमपि अगतो ऽस्य त्राणभूतो यदि कुशलेषु चरेयमप्रमत्तः ॥

सुमधुरवचनः स्मिताभिलाषो अकलुषचित्तं प्रियाप्रियेषु नित्यम् ।
विक्रति न च सञ्जते जनितो वा नरवरचर्यमिमामभोप्समानः ॥

अन्यत्प्रमधिमुक्तमानिमित्तं विचरति संस्कृतं सर्वमापन्नम् ।
अमर्दमनिरतो विशालबुद्धिः अमर्तसेन च सर्वदा स तुष्टः ॥

12 प्रतिषदांस गच्छा च बोधिमार्गे स तु परिशोधयते सदाशयं च ।
भारणोप्रतिलाभोपमाणाः सकृते च दुःखं स्तां गुणाभिकाङ्क्षी ॥

1) MS. गोनिमस्य. *asya* est l'absolutif de *as* 2. Cf. infra *tyajya*, *staya* = *tyak-*

प्र. 2. 2. 2.

2) *animitta* *animitta* — *animitta*.

3) *animitta* *animitta* (2).

इमु चरिमभित्रीक्ष्य बोधिसत्त्वो यो भवते ऽर्थिकु सो भवेत तुष्टः ।
य इकु भवति बोधये असक्तो जनयति दोषशतानि सो ऽल्पबुद्धिः ॥

चत्वार इमे राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां प्रपाताः । कतमे चत्वारः । अगौरवता राष्ट्रपाल
बोधिसत्त्वानां प्रपातः । अकृतज्ञताशाठ्यसेवनता राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां प्रपातः । लाभस-
त्काराध्यवसानं राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां प्रपातः । कुक्कनलेपनतया लाभसत्कारनिष्पादनं 5
राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां प्रपातः । इमे राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां चत्वारः प्रपाताः ॥ अथ खलु
भगवांस्तस्यां वेलायामि[6b]मा गाथा अभिषत ॥

(1) नित्यमगौरव ते हि भवन्ति आर्यगुरुष्वपि मातृपितृषु ।
अकृतज्ञशठाश्च भवन्ति नित्यमसंयतचारिणा मूढाः ॥

अध्यवसानपराः सद लाभे ते कुक्कशाठ्यप्रयोगरताश्च । 10
कश्चिदपीकु समो मम नास्ति वक्ष्यति शीलगुणेषु कथंचित् ॥

ते च परस्परमेव च द्विष्टा क्रिद्गवेषणनित्यप्रयुक्ताः ।
कृषिकर्मवणिज्यरताश्च अवर्णा हि सुहृतर तेषाम् ॥

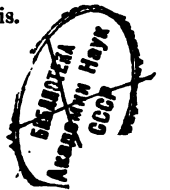
एवमसंयत पश्चिमकाले भित्तव शीलगुणेषु सुहरे ।
ते ऽत्तर क्वापयिष्यन्ति (3) मधर्म भाण्डनविप्रकर्ष्यवशेन ॥ 15

बोधियथादपि नित्य सुहरे आर्यधनादपि ते च सुहरे ।
मोक्षपथं च विहाय प्रणीतं पञ्चसु ते गतिषु धमिष्यन्ति ॥

1) Mètre: Dodhaka.

2) D'après les 2 versions chinoises, *çraṇṇā* = *çramaṇā*. (Cf. PW. v° *çraṇa* 4.)

3) MS. मु०. La leçon *madharmam* = *maddharmam* est garantie par le chinois.



चत्वार इमे राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां बोधिपरिपन्थकारका धर्माः । कतमे चत्वारः । अ-
 श्रद्धधानता राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां बोधिपरिपन्थकारको धर्मः । कौशीर्यं राष्ट्रपाल बो-
 धिसत्त्वानां बोधिपरिपन्थकारको धर्मः । मानो राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां बोधिपरिपन्थका-
 रको धर्मः । परपूज्यैर्यामात्सर्यचित्तं राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां बोधिपरिपन्थकारको धर्मः ।
 5 इमे राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां चत्वारो बोधिपरिपन्थकारका धर्माः ॥ अथ खलु भगवांस्तस्यो
 वेलायामिमा गाथा अभषत ॥

(1)
 अश्रद्धाः कुशीदाः सद मूढचित्ता अभिमानिनस्ते ऽपि सदा च क्रोधनाः ।
 तमिणाश्च दृष्ट्वा सद भित्तु युक्तं दास्यन्ति दण्डं व्रजतो विकृष्टात् ॥

परस्य पूजार्थमिदृष्यं ज्ञाना अवस्थानु चित्तस्य च तेषु नास्ति ।
 10 अवतारप्रेतो स्थलिता गवेषी को ऽस्यापराधो ऽस्तिक् चोदयिष्ये ॥

दूरे इतस्ते मम शासनस्य गुणद्वेषिणस्ते हि अपायनिम्नाः ।
 त्यक्त्वा जिनस्यापि च शासनं ते यास्यन्त्यपायं ज्वलितं प्रचण्डम् ॥

श्रुत्वा च तेषामिक् पापचर्याम् अधर्मयुक्तां च गतिं मुदारूणाम् ।
 युध्यध नित्यं सद बोधिमार्गे मा तत्स्यथा दुर्गतिषूपपन्नाः ॥

15 बहुकल्पकोटोभि कदाचि बुद्धो उत्पद्यते लोकहितो मर्क्षिः ।
 लब्धो ऽधुना स प्रवरः क्षणो ऽग्य त्यज प्रमादं यदि मोक्षकामः ॥

चत्वार इमे राष्ट्रपाल पुद्गला बोधिसत्त्वेन न सेवितव्याः । [7a] कतमे चत्वारः । पापमित्रं
 राष्ट्रपाल पुद्गलो बोधिसत्त्वेन न सेवितव्यः । उपलम्भदृष्टिको राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वेन न सेवि-

1) Mètre: Indravajra, Upendravajrā, Upajati.

तव्यः । सद्धर्मप्रतिपेकः पुद्गलो राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वेन न सेवितव्यः । अमिषलोलुपः पुं-
गलो राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वेन न सेवितव्यः । इमे राष्ट्रपाल चत्वारः पुंगला बोधिसत्त्वेन न
सेवितव्याः । अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभाषत ॥

ये पापमित्राणि विवर्जयन्ति कल्याणमित्राणि सदा भवन्ति ।

वर्धन्ति ते बोधिपथेषु नित्यं यथ श्रुत्वापन्ते दिवि चन्द्रमण्डलम् ॥

5

उपलम्भदृष्ट्या च सदा निविष्टा आत्मे निविष्टास्तथ जीवपोषे ।

विषकुम्भवन्ते सद् वर्जयन्ति ये बुद्धज्ञानेन भवन्ति अर्थिकाः ॥

तिपन्ति ये धर्मं नरोत्तमानां शास्त्रं विरागममृतानुकूलम् ।

तान्वर्जयेन्मीढघतां यथैव य इच्छते बुध्यतुमग्रबोधिम् ॥

अप्योषितामामिष पात्रचीवरे कुलसंस्तवे चैव सदाभियुक्ताः ।

कुर्वन्ते सार्धं न हि तेषु संस्तवं तान्वर्जयेदग्निखपां यथैव ॥

10

यस्येप्सितं धर्षयितुं हि मारं प्रवर्तितुं चक्रवरं क्लृप्तम् ।

सत्त्वार्थमेवं विपुलं च कर्तुं वर्ज्याश्च तेनापि च पापमित्राः ॥

विवर्जयित्वा च प्रियाप्रियाणि लाभं यशो भण्डन मानमौर्ध्वम् ।

एषेत नित्यं सद् बुद्धज्ञानं य इच्छते बुध्यतुमग्रबोधिम् ॥

15

चत्वार इमे राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां दुःखविपाका धर्माः । कतमे चत्वारः । ज्ञानेनाभि-
मन्यन्ता राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां दुःखविपाको धर्मः । ईर्ष्यामात्सर्यचित्तं राष्ट्रपाल बोधि-
सत्त्वानां दुःखविपाको धर्मः । अनधिमुक्ती राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां दुःखविपाको धर्मः । अ-
परिशुद्धज्ञानज्ञातिसंभोगपर्येष्टी राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां दुःखविपाको धर्मः । इमे राष्ट्रपाल
बोधिसत्त्वानां दुःखविपाका धर्माः । अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अ- 20
भाषत ॥

धर्मधरा⁽¹⁾ भुवि ये तु भवन्ति पूजित सर्वज्ञगेषु भवन्ति ।
 अवमन्यति तानिघ्राज्ञः⁽²⁾ (?) तेन स विन्दति दुःखमनन्तम् ॥

विषमेण स देशति भोगान् कन्दरुचिः सद् ज्ञानि यशुदे ।
 मानोन्नत यश्च हि नित्यं नो नमते गुरुस्यार्पणनेषु ॥

अधिमुक्ति न वि^(7b)न्यति बुद्धे धर्मगणे च न तस्यधिमुक्तिः ।
 शित्तधुतेषु⁽³⁾ न तस्यधिमुक्तिः पापमतेस्त्रिपायमुखस्य ॥

स इतश्च्युतो हि मनुजेषु कर्मवशाद्बुधो हि विमूढः ।
 नरकेष्वथ तिर्यग्गतिषु प्रेतगतिषु च विन्दति दुःखम् ॥

यस्य मतिर्भुवि लोकप्रदोपो दुःखतपात्तकरो नरवीरः ।
 तेन अपायपथं प्रविक्ष्य बोधिपथः सततं हि निषेव्यः ॥

चत्वारिमानि राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां बन्धनानि । कतमानि चत्वारि ।⁽⁴⁾ परावमन्यन-
 बोधिसत्त्वानां बन्धनम् । लौकिकेनोपायेन भावनताप्रयोगनिमित्तसंज्ञा बोधिसत्त्वानां
 धनम् । अनिगृहीतचित्तस्य ज्ञानविरक्तिस्य प्रमादसेवनता राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वस्य ब-
 न्धनम् । प्रतिबद्धचित्तस्य कुलसंस्तवो राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वस्य बन्धनम् । श्रानि राष्ट्रपाल
 धिसत्त्वानां चत्वारि बन्धनानि । अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभिषत ॥

अवमन्यति नित्य परस्य भावयते सदा लौकिकध्यानम् ।
 अध्यति तेभि स दृष्टिशतेभिः पङ्क्ति गतो यथ दुर्बलकायः ॥

1) Mètre: Dodhaka.

2) Corr. *tan iha ajñah?*

3) *çikṣadhuteṣu* = *çikṣādhiṭeṣu*.

4) MS. परातिमन्यनता.

कुलसंस्तवबन्धनपुक्तो यस्तु प्रमत्त सदा प्रकृतिः ।
ज्ञानविवर्जित मूढमतिश्च बध्यति एभिः अपुक्तचारिभिः ॥

यो ह्यत इच्छति दुःखभयेभ्यो ज्ञातिज्जरामरणादिविमोक्षम् ।
सो भवमन्यनमन्यन त्यक्त्वा पुञ्ज्यति बोधिपथे सततं च ॥

दुःखमनस्त सत्त्वमशेषं सर्वसुखादनपेति भविता ।
त्यक्त प्रियाप्रियज्ञात्रमशेषं बुद्ध भवति विकल्मषधीराः ॥

5

षट् प्रपुञ्ज्यत पारमितासु भूमिगुणेषु बलेन्द्रियज्ञाने ।
सर्वगुणैश्च सदा समुपेता बुद्ध भवेज्जरपञ्जरमुक्तः ॥

कल्प अचित्तिप पूर्व चरत्तः सत्त्वकिताप चरन्वरबोधौ ।
दानदमे नियमे ऽपि च नित्यं सुस्थित आसीत्यज्ञित्व च ज्ञातीन् ॥

10

प्राप्तवने सद नित्य रतो ऽहं शोषित आश्रयु बोधिनिदानम् ।
न च संसृतु वीर्य कदाचिदेषत ज्ञान मक्तापुरुषाणाम् ॥

भवचारके जगति दृष्ट्वा पञ्चगतिभ्रमधामितसवान् ।
कृत्व कृपां विपुलामिह पूर्वे आर्जित बोधि बलाज्जगदर्थे ॥

उक्तिस्त्वमुताः⁽¹⁾ प्रियभार्यासु त्यक्त पुरा धनधान्य प्रभूताः ।
जीवित इष्ट [8a] मकी मुसम्बा एषत बोधिवरां बहुकल्पान् ॥

15

फलपुष्पजलाद्य मुरम्य आसि वने मुनि ज्ञातिरतो ऽहम् ।
क्लिन्न करौ चरणौ कलिराज्ञा नैव मनो ऽपि तदा मम दुष्टम् ॥

1) MS. सुता.

वनकन्दरि स्यामकु नाम घासि मुनिर्भरतो गुरु ज्ञोर्णो ।

दृढवाणकृतन नृपेण नैव मनः परिद्वषितमासीत् ॥

शैलतटादनपेक्ष्य शरीरं प्रोत्सन्नतश्च सुभाषितकृतोः ।

काये न च मे न च ज्ञीवे बोधिनिमित्तमवेक्ष्य बभूव ॥

5

व्याघ्रिसुतानपि ज्ञोवितकृतोस् त्यज्य तनुं परितर्पित व्याघ्रो ।

गगने ऽभ्यनदन्सुरसंघाः साधु मक्षापुरुष स्थिरवीर्य ॥

अतिदानरतश्च यदासीत् माणव पूर्वभवेषु चरंश्च ।

शोषितु रत्ननिदानसमुद्रः प्राप्य मणिं सुखिताः कृत सत्वाः ॥

सुतसोम मक्षीपतिरासीत् विभ्रुतकीर्तिं चरंश्च यदाकम् ।

10

वध्यगतं कृतकृत्यनयैर्मे राजशतं परिमोचितमाशु ॥

दुःखित वोक्ष्य नरं च दरिद्रं त्यक्त मया प्रियमेव शरीरम् ।

प्राप्य धनं स कृतश्च मयाद्यः सर्वदेन नृपेण सता मे ॥

शरणागत वीक्ष्य कपोतं स्वं पिशितं विनिकृत्य शरीरात् ।

दत्तमपि स्वतनुर्न भयार्तस् त्यक्त इक्षुपि नृपेण सता मे ॥

15

कृत्स्नमुपार्जितमाप्य भिषग्भिर्भेषजमप्रतिमं मम पूर्वम् ।

ज्ञोवित त्यज्य परस्य ददौ तं केसरिराज बभूव यदाकम् ॥

चरता च पुरा जगदर्थे मद्रि पतिव्रत त्यक्त सपुत्रा ।

दुःकृताप्यनपेक्ष्यदसंघ घासि नृपात्मज्ञो यद सुदंष्ट्रः ॥

वर्षसकृन्म मया परिपूर्णा मर्षित दुःकराश्चतुरशोति ।

20

उत्तमवीर्यु यद आसीत् अर्थधनश्रियो ऽपि च पुरा मे ॥

जिनधातुस्तूपपुरतो मे ज्वलित आश्रयः परमभक्त्या ।
 पूजा कृता दशबलानाम् आसि नृपात्मज्ञो विमलतेजाः ॥
 रौद्रत एव च रुषित्वा याचितवान् स चापि मम शोर्षम् ।
 दत्तं निकृत्य च मया तद् रात्र यदा च चन्द्रप्रभ आसीत् ॥
 सर्वत्र ग्रामनगरेषु वोथिमुखेषु भेषजमुदारम् ।
 सत्त्वार्थं स्थापित मया ते पुण्यसमो बभूव च यदाहम् ॥
 स्त्रीणां सकृन्मभिद्वयाः काञ्चनमुक्तिभूषितशरीराः ।
 त्यक्ता ⁽¹⁾पूर्वभवेषु चरता मे आसि यदा शुभो नृपति पूर्वे ॥
 पुष्पैर्वरैरपि च गन्धैः काञ्चनमुक्तिकाप्रवरश्चोमान् ।
 त्यक्तश्च मे मकुट पूर्व आसि नृपो यदा रतनचूडः ॥
 मृदुतूलपिचू[8b]पमसूक्तौ कोमलपद्मपत्रसुकुमारौ ।
 त्यक्तौ करौ सचरणौ मे पूर्व नृपेण धृतिमता च ॥
 विनिगृह्य राक्षसिशतानि निर्घृणदारुणप्रवलचण्डा ।
 कृत मानुषा बदरद्वीपे सिंहेन सार्थवाहं यदा आसीत् ॥
 कामेषु मूर्च्छितमना मे बालि स राक्षसी प्रमदसंज्ञा ।
 पञ्चशतानि वणिजानां मोक्षित ते यदाभवे सुनेत्रः ॥
 चत्वारि कोटि प्रमदानाम् अत्सरतुल्यद्विपिणां विहाय ।
 प्रव्रज्य निर्गतुं जिनस्य शासने पुण्यरश्मिं यदा आसीत् ॥

5

10

15

1) पूर्व est à supprimer, metri causa.

2) MS. मुक्तिभूषितं.

3) MS. °पत्नी.

मयि त्यक्तमङ्गुलि उदारः सत्त्वित्तार्थमेव चरता मे ।
बालार्चिता विमलशुद्धा काञ्चनवर्णा पार्थिव यदासीत्⁽¹⁾ ॥

शुभ नीलपद्मसमवर्णा नेत्र मनोरमा हृदयकात्ता ।
त्यक्ता मया च जगदर्धे उत्पलनेत्र पार्थिव यदासीत् ॥

6 प्रियविप्रयोगकृत दृष्ट्वा स्त्री च प्रणाष्टद्वयमतिवेषा⁽²⁾ ।
परिमोचिता करुणया मे केशव वैद्यराज यद् आसीत् ॥

व्याध्यातुरं च नरमीदृशं स्वं रुधिरं प्रदत्तमपि मे भूत् ।
निर्व्याधितः स च कृतो मे प्राग्भव सर्वदर्शि यद्भूवम् ॥

10 क्त्वा स्वमस्थि च शरीराद् व्याधिकृशस्य मज्ज मया दत्तम् ।
न च सत्वं त्यक्तं मम ज्ञातुं आसि नृपो यद्वा कुमुदं नाम ॥

सर्वं स्वकोशमपि त्यक्तं जीवितं त्यक्तं मे प्रिय मनापम् ।
नरु मोक्षितो व्यसनप्राप्त आसि नृपो ऽर्धसिद्धिं यद् पूर्वम् ॥

चक्राङ्कितं कमलतुल्यं पणियुगं प्रदत्तमनपेक्षम् ।
नृप आशुकेतुं यद् आसीद् बोधिमभोप्समानं जगदर्धे ॥

15 नृप सर्वदर्शि यद् आसीत् कारुणिको जनार्थकृतकामः ।
त्यक्ता मया चतुरो ऽपि च द्वयोः स्फोटनैर्वरनरीशतैश्च ॥

मृड कोमलं विमलगौरं ऊरु तच्छिव⁽³⁾ दृष्टमुदिताया ।
दत्तं स्वमांसं रुधिरं मे ज्ञानवती यदासि नृपपुत्री ॥

1) MS. यद् आसीत्. 2) MS. वेसा. 3) Corr. *hr̥ṣṭa*°.

कनकाभपीनसुकुमारं त्यक्त स्तनद्वयं कृदयकाक्षम् ।
स्त्री प्रेक्ष्य मे नुद्यतृषार्तं साद्वप्यवतीति वनिता यदभूत् ॥

वरभूषणानपि सुरम्यान् रत्नमनेकवस्त्ररथयानान् ।
संत्यक्त दुस्त्यज्जमनेकं विश्रुतश्रीनृपेणा च मयाभूत् ॥

राज्ञः सुतो तु विकृतज्ञस् तारित सागराद्यदकृतज्ञः ।
रत्नार्थं नेत्र मम तेन उद्धृत नैव मे रूषित चित्तम् ॥

5

माभूत्पिपीलिकवधो मे त्यक्त वराश्रयो ऽपि चनपेक्ष्य ।
न च चित्तं कम्पितं तदा मे पूर्वभवेषु गोध यद् आसीत् ॥

उपस्थानगौरवरतो ऽहं वृद्धचरीषु नित्यं रत आसीत् ।
न च मा[9a]नवानपि च स्तब्ध आसि कपिञ्जलो विचरमाणः ॥

10

शरणागतस्य च मयार्थं त्यक्त समुच्छ्रयः कृपं जनिता ।
न च त्यक्त वानरगतेन व्याधनरः शराभिनिकृतेन ॥

गजवशगतेन शोषितो मे तनुरपि वृद्धगुरुं जगत्स्मरित्वा ।
सुरुचिरमशनं मया न भुक्तं मोक्षित आत्म गन्ता यदा तदासीत् ॥

सक्तपतिरभूव शैलदुर्गे किमकृत सप्तदिनानि रक्षितो मे ।
पुरुष वधकु तेन म प्रयुक्तो न च प्रतिघात कृतश्च मे तदास्मिन् ॥

15

⁽¹⁾आसि गन्तो किमकुन्दनिकाशो बोधिवराश्रित बुद्धगुणार्थी ।
स विषेणा शरेणा च विद्धो दंष्ट्रवरास्त्यजमान न द्विष्टः ॥

वनगोचरि खण्डकद्वीपे तित्तिरियोतक मैत्रविक्रारी ।

सह दर्शनेन समितो ऽग्निं देवगणा कुसुमानि तिपत्ति ॥

गङ्गातरङ्गजलैर्ह्रियमाणः तारित मे यद आसि मृगत्वे ।

वधका मम तेनुपनीता नैव मनो मम तत्र प्रदुष्टम् ॥

तारित पञ्चशतं वणिजानां सागरमध्यगताश्च घनाद्याः ।

तैश्च कृतः क्षुधितैश्च तदाहं कच्छपयोनिगतो ऽपि च मैत्रः ॥

बोधिचरिं चरमाणञ्च पूर्वं मत्स्य बभूव यदा जलचारी ।

त्यक्त मयाश्रय सत्त्वक्षिप्ताय भक्षित प्राणिसत्त्वशतेभिः ॥

व्याधिशताभिरुक्तं जगदीदृशं भेषजभूतसमुच्छ्रय कृत्वा ।

सत्त्व कृताः सुखिता निरुज्जाश्च प्राणकु सौम्य तदा च यदासीत् ॥

सिंहं बभूव यदा मृगराजा स्थामबलान्वित कारुणिकश्च ।

विद्ध शरेण न दूषित चित्तं मैत्रि तदा वधके ऽपि तदा मे ॥

शङ्खतुषारनिभो क्यरात्रा आसि पुरा च समुद्रतटे ऽहम् ।

राक्षसिमध्यगता वणिजो मे तारित कृत्वा कृपां करुणां च ॥

बोधिचरिं चरमाणं जनार्थं आसि कुणालं अहं यद पत्नी ।

वर्जित कामगुणा बहुदोषा नो च वशं प्रमदान गतो ऽहम् ॥

आसि शशो वनगुल्मनिवासी शासति तं सुकृते शशवर्गम् ।

मुनिराश्रमवासि क्षुधार्तस्तस्य कृतेन मयाश्रयु त्यक्तः ॥

आसि शुको रुम पुष्पफलाब्धे शुष्कद्रुमो न च मे स हि त्यक्तः ।

दष्ट कृतज्ञ तदा मम शक्रस्तं कृतवांस्तरु पत्रफलाब्धम् ॥

वानरसंघमुपद्रुत दृष्ट्वा नागनृपेण विवर्जितदेशम् ।

राजभयात् विमोक्षित ते मे वानरराज अहं यद् आसीत् ॥

शुक भूत पुरा गुरुकृतोः शालि कुर्यात् नरेण गृहीतः ।

किं नु शुका कस्मै मम शालि नाशयते [9b] अपि च पत्ति मुशस्यम्⁽¹⁾ ॥

शुक सो ऽब्रवीद्भद्र शृणुष्व चौर्यं कुरामि न ते अङ्ग शालिम् ।

5

जीर्णगुरुद्वयपोषणकृतोः शालि कुरामि कृपार्थं तु तेषाम् ॥

वीजं प्रकीर्णं यदा प्रथमं ते भागं ददामि सर्वजनस्य ।

तच्च गिरं वदतो मम श्रुत्वा तेनापि चौर्यं भवेन्न कदाचित् ॥

साधु शुका क्व शालि यथेष्टं दुर्लभं मानुषं यस्मिन् भक्तिः ।

मानुषं त्वं वयं तीर्यगतेका साधु दमः शमं संयमं तुभ्यम् ॥

10

इत्येवमादिचरितानि पूर्वं चरन्तु उष्करकृतानि ।

न च मे मनसि तन्नभवि खेद एषत उत्तमां विरज्जबोधिम् ॥

आध्यात्मिकं कथं च बाह्यं नास्ति किं वस्तु यन्मया न दत्तम् ।

शालि च ज्ञात्ति तथ वीर्यं ध्यान उपायं प्रज्ञं चरितो ऽहम् ॥

मांसं त्वचं तथपि च मज्जं शोणितमेव दत्तं स्वशरीरात् ।

15

प्राप्ते गुहासु च यदा मे शोषित आश्रयो ऽपि चरता मे ॥

⁽³⁾ धृतयानं देशितं जिनेभिः यत्र प्रयुज्यतो जिन भवति ।

तत्र धृते सततं च प्रयुक्तो आसि चरन्तु पुरे अङ्ग नित्यम् ॥

1) Corr. *masasyam* (= *matsasyam*).

2) MS. भागु ददामि सर्वजनस्य.

3) MS. धुन.

एतादृशा व्रत उदारा ये च निषेविता चरता मे ।

श्रुत्वा च तेषामिमांश्चर्मकेकपदे न भविष्यति क्रन्दः ॥

हास्यु भविष्यति इमं श्रुण्वा शासनमेतदेव च तदानीम् ।

आकारमेथुनपरास्ते मिहसदाभिभूत शतकाङ्क्षाः^(१) ॥

धर्मद्विषः सद धनार्थाः शासनद्वेषका गुणविकृतिनाः ।

श्रुत्वा च धर्ममिमं शास्त्रं नैष जिनोक्त इत्यभिवदन्ति ॥

आचार्यो मे श्रुतसमुद्रो आसि बहुश्रुतः कथिकश्रेष्ठः ।

तेनापि वेष प्रतिषिद्धो बुद्धवचो हि नैष तु कथंचित् ॥

परतो ऽप्यभूदपि च बृहः तस्य गुरुः स शामितगुणोद्यः ।

तेनापि नैष हि गृहीतो मात्र प्रयुज्यथ वितथमेतत् ॥

यत्रात्म नास्ति न च जीवो देशित पुद्गलो^(२) ऽपि न कथंचित् ।

व्यर्थः श्रमो ऽत्र घटते यः शीलप्रयोग संवर्क्रिया च ॥

यद्यस्ति वैव मत्कायानं नात्र हि आत्मसत्त्व मनुजो वा ।

व्यर्थः श्रमो ऽत्र हि कृतो मे यत्र न चात्मसत्त्व उपलब्धिः ॥

कवितानि केव स्वमतानि पापमतेः कुतार्थिकमतेषु ।

भाषेत नो जिन कदाचित् वाचमिमं हि भित्तुपरिभाषाम् ॥

अपत्रापशोलरुक्ताथ धाङ्गप्रगल्भउद्धतप्रचण्डाः^(३) ।

भाषता हि भित्तव ममेकं शासनि ईर्ष्यमानमदद्गधाः ॥

१) MS. आङ्गाः.

२) MS. पुद्गला.

३) MS. कीर्पत्राप्य. Il faut lire sans doute *hrīr apatrāpa*, le premier de ces mots étant une glose marginale introduite dans le texte.

विध्यत्त कृत्त तथा पादांशीवर्कर्णका निधुनतः ।

काषायकण्ठ विचरत्ता ग्रामकुलेषु मध्यमदमताः ॥

बुद्धस्य ते धनं गृहीत्वा सेवकरा⁽¹⁾ गृहस्थजनतायाम् ।

लेखं वक्तुं सततं ते शासनदं विहाय गुणराशिम् ॥

गोर्द⁽²⁾भाष्यपशुदानात्संभवते [10a] हि दास्य पि तेषाम् ।

5

कृषिकर्मवाणिज्यप्रयोगा युक्तमनाश्च ते ऽनिशमनार्याः ॥

नैषामनार्यमपि वाच्यं नैव च किंचिदस्ति यदकार्यम् ।

स्तौपिक साधिकं क्षपि च वित्तं पौद्गलिकं च तच्च समनेषाम् ॥

भित्तुणा वीक्ष्य च गुणाढ्यं तेष्वपि चाप्यवर्णं कथयति ।

दुःशोलवच्चक प्रविश्य कुक्तास्ते स्त्री च विनाशयति हि सुघोरा⁽⁴⁾ ॥

10

गृहो गृहीण तथा कर्मिण्यादशे प्रव्रजित्व ते गृहाः ।

भार्याः सुता दुहितरश्च तेषु भविष्य गृहिसमानम् ॥

यत्रैव सत्कृत कुले ते चीवरपिण्डपातपरिभोगैः ।

तस्यैव दारपरिगृहा क्लेशवशानुगाः सद धनार्याः ॥

कामा इमे खलु न सेव्याः⁽⁵⁾ प्रातन⁽⁶⁾ तिर्यकप्रेतनिर्येषु ।

15

वदयति ते सद गृहीणां ते च स्वयमदात्त अनुपशान्ताः ॥

1) MS. सेवकराज्ञगृह°.

2) MS. गोर्दभाष्यपशुदा संभवते.

3) MS. °कर्मविज्ञय.

4) MS. सुघोरः

5) MS. सेव्याः.

6) Corr. *pātana*.

स्वयमेव ते यथ अदात्ताः शिष्यगणो ऽपि तेष न मुदात्तः ।

आकारमैश्वर्यकथायां रात्रिदिवानि तेषु गमिष्यसि ॥

सेवार्थमेव न गुणार्थं ते खलु संयत् ददति तेषाम् ।

शिष्यगणैः स्वकैः परिवृतो ऽहं पूज्यं ब्रूते सदात्र चल सिध्य ॥

5

कथयसि ते ऽपि च जनस्य संयत् एष मे करुणयैषाम् ।

उपस्थान प्रार्थयामि तेभ्य शिष्यगणोभ्य एव न कदाचित् ॥

रोगाभिभूतबद्ध तत्र कुष्ठिलाश्चित्रगात्रमुविद्वपाः ।

प्रव्रजिष्यसि नरकेषु⁽²⁾ आगता आगता सद घनार्याः ॥

उद्देशसंवरविहीना भित्तुगुणेषु ते सद विपुक्ताः ।

10

गृहिणो न ते ऽपि न च भित्तू वर्जित ते यथा स्मशान इव दारुः ॥

शितासु चादर न तेषां स्यान् न च प्रतिमोत्तविनये वा ।

उद्दामगाः स्ववशगास्ते अङ्कुशमुक्ता इव गजेन्द्राः ॥

वनवासिनामपि हि तेषां ग्रामगतं भविष्यति हि चित्तं ।

क्लेशाग्निना प्रपतितानां चित्तमवस्थितं हि न च तेषाम् ॥

15

विस्मृत्य बुद्धगुणसर्वान् शितधुताश्च ते ऽपि च उपायान् ।

मदमानदर्पपरिपूर्णा ते प्रपतसि दारुणमवीचीम् ॥

रात्रिकथारताश्च सततं ते चोरकथाभिर्कीर्तनरताश्च ।

ज्ञातिनिषेवने च निरतास्ते चित्तयमान रात्रिदिवसानि ॥

1) MS. शित°.

2) MS. नरतेषु.

ध्यानं तथाध्ययनं त्यक्त्वा नित्यं विकारकर्मणि नियुक्ताः ।

आवासगृहभृकुटीकास्ते च अदात्तशिष्यपरिवाराः ॥

न च कर्मिको ह्येकं विकारे आत्मनरेतुरेष किं कृतो मे ।

ये भित्तवो ममानुकूलास्तेष्ववकाशमस्ति किं विकारे ॥

ये शीलव्र[10b]त्त गुणवत्तो धर्मधरा जनार्थमभियुक्ताः ।

5

दमसंयमे सतत युक्ताः संयुक्तेषु ते न कुरुते च ॥

लयनं ममेतदुद्दिष्टं सार्धविकारिणो ऽपि च ममेदम् ।

संमोदिकस्य च ममेदं गच्छ न ते ऽस्ति वास इह कश्चित् ॥

शय्यासनं निखिलदत्तं भित्तवः स्थापिता इह प्रभूताः ।

न च लाभसंभव इहास्ति किं परिभोदयसे ऽत्र ब्रज भित्तो ॥

10

शय्यासनोद्दिशन तेषां नैव भविष्यते ऽपि च कदाचित् ।

गृहसिंघयाश्च भवितारस्ते च प्रभूतभाण्डपरिवाराः ॥

निर्भर्त्सितापि च समत्तात्ते किं ममैरसाश्चरिमकाले ।

वचनं न चैते मम किं स्मृत्वा प्रातवने तदाभिविवसति ॥

हा शासनं जिनवरस्य नाशमुपेक्ष्य किं न चिरेण ।

15

लाभाभिभूतगुणद्विष्टा भित्तवः प्रादुर्भूत बडु यत्र ॥

परिभूतकाश्च सततं ते पश्चिमकालि शीलगुणयुक्ताः ।

ते चाप्यरण्यवनवासी ग्रामं विहाय राष्ट्रनगराणि ॥

सद् सत्कृता गुणविक्रीना भेदकसूचकाः कलकृकामाः ।

ते शास्तृसंमत जनस्य ते च भविष्यन्ति मानमददग्धाः ॥

20

अत्र शस्त्रं गुह्यनिधानं सर्वगुह्यं परमं ।
 नष्टं प्रयान्ति नमेह शीलस्वित्तिरोर्यमदोषैः ॥
 रत्नमहो यत्र किमुतः स्वास्याति गमिनीव गरिमुक्ता ।
 यत्र वररत्नं यत्र नश्यति शस्त्रं चरिमकाले ॥
 एतदृशचरिमकाले धर्मत्रिलोपं वर्तति सुषोरेः ।
 त चापि भिन्नं श्रुत्वा नष्टयित्वा शस्त्रं नमेदम् ॥
 अत्र यस्मै वनिरतनां दूरत संगतिः क्वचन तेषां ।
 प्रेतगानिर्नरैः गपि च वासः तिर्यगतिश्च इतो हि च्युतनाम् ॥
 अनुभूय तीव्रकटुकानि दुःश्चमनत वर्षस्तमनेकैः ।
 लब्ध्वा स मानुषभवं वा ब्राम्हणं दुःखितः सतत शोच्यः ॥
 अन्धो ध्रुवा वधिर काणो ब्राम्हणं चित्रगात्रं सुविदूषा ।
 बीभत्सदृष्टिदर्शी पापचरोमिमां सतत सेवी ॥
 विषमभने ऽस्य न च कश्चित् श्रद्धते ऽस्य चापि न च वाक्यम् ।
 निर्भयिहो भवति नित्यं यो ऽभिनिषेवते विषमचर्याम् ॥
 ते रोगदुःश्चततसास्ताडित लोष्टकाष्ठप्रकरेभिः ।
 क्षुत्पण्येन परितसास्ते च भवन्ति सदा सुपरिभूताः ॥
 दुःश्चा घनत इति ज्ञात्वा दूरं पापचर्यं विव्रदित्वा ।
 मेघेय साधुचरि नित्यं मा भवितानुताप इह पश्चात् ॥

१) MM. "रम्याः।

२) MM. एतदृशचरि सुषोरे.

३) MM. सव.

यस्य प्रियो भवति बुद्धो आर्यगणाश्च शिष्यधुतधर्माः ।
अभियुज्यथा सततमेवं त्यक्त्वा च ज्ञात्रला[11a]भयशकीर्ति ॥

मायोपमं हि दुरमेतत्स्वप्नसमं च संस्कृतमवीक्ष्यम् ।
न चिराद्दविष्यति वियोगः सर्वप्रियैर्न नित्यमिह कश्चित् ॥

उद्युज्यतां घटत नित्यं पारमितासु भूमिषु बलेषु ।
मा ज्ञातु संशयत वीर्यं यावन्न बुध्यथा प्रवर्बोधिम् ॥

5

निदानपरिवर्तः प्रथमः ॥

II.

द्वितीयः परिवर्तः

यद्वयसा राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वयानीयानां पुद्गलानामिमे दोषा भविष्यन्ति । अनभियुक्ता
 अनभियुक्तान् पूजयिष्यन्ति शठाः शठान् पूजयिष्यन्ति अज्ञा अज्ञान्सत्कर्तव्यान्मन्यन्ते । आ-
 मिषप्रियाश्च भविष्यन्ति । अध्यवसाने बद्धलाः कुलमत्सराः शठा घाङ्गा मुखराः⁽¹⁾ कुट्टका
 शात्रगुरुकाः । अन्योन्यवर्णभाषनतया लाभं निष्पादयिष्यन्ति लाभपर्येष्यार्थं च ते धर्मं प्रवे-
 5 द्यन्ति न सत्त्वपरिपाकार्थं न सत्त्वानुकम्पार्थं । ते अज्ञानिनो ज्ञाननिमित्तात्मानं प्रतिज्ञा-
 स्यन्ति । कथं मां परे विजानीयुः । बद्धश्रुतः कल्याणधर्म इति । अगौरवाश्च भविष्यन्ति य-
 थात्रानभियुक्ताः । भिन्नभाजनभूता भविष्यन्ति अन्योन्यस्खालतगवेषिणः । नष्टप्रयोगा अ-
 ज्ञाः कुशीदाज्ञाना नवकल्पनबद्धलाः । अन्योन्यभिन्नधर्मसंगायनतया स्वच्छन्दा दृढवैरा
 आकीर्णव्यापादा अपुक्तपरिभाषाजनसंज्ञस्या इत् शान्ते चरिष्यन्त्यापरिपृच्छन्शीलाः ।
 10 धर्मअवयोनानर्थिकाः । अपुक्तचर्यया दरिद्रकुलेषूपपत्तिं परिगृहीष्यन्ति ते दरिद्रकुले प्र-
 अज्ञिताः समानालाभमात्रकेनेत् शान्ते तुष्टिमुत्पादयिष्यन्ति । तेषामत्ययदेशनापि न भवि-
 ष्यति किं पुनर्ज्ञानाभिसमयः । ते बुद्धगुणाविचित्रा ज्ञात्रलाभमात्रकेन अवणा स्म इत्या-
 त्मानं प्रतिज्ञास्यन्ति । नार्हं राष्ट्रपाल तेषां तथात्रपाणां पुद्गलानामानुलोमिकामपि
 ज्ञात्सिं वदामि कुतः पुनर्बुद्धज्ञानं । सुगतिस्तेषां द्वारे किं पुनर्बोधिः । तेषां पुना
 15 राष्ट्रपाल तथात्रपाणां पुद्गलानामष्टौ बोधेः परिपन्थकरान्धर्मान्वदामि । कतमानष्टौ ।
 अपायोपपत्तिः दरिद्रकुलोपपत्तिः प्रत्यक्षजनपदोपपत्तिः नीचकुलोपपत्तिर्दुर्वर्णतान्धत्वग-
 तिकाः पापमित्रसमवधानं बद्धमान्यता विषमा परिकारेण कालक्रियाः । इमात्राष्ट्रपाल
 यष्टौ धर्माः बोधेः परिपन्थकरान्वदामि । तत्कस्य केतोः । नार्हं राष्ट्रपाल वचनप्रति-

1) MM. गुषरा।

ज्ञस्य बोधिमिति वदामि । न कुक्कस्य चर्यापरिशुद्धिं वदामि । न शठस्य बोधिचर्यां
 वदामि । नामिषगुरुकस्य बुद्धपूजां वदामि । नाभिमानिनः प्रज्ञापरिशुद्धिं वदामि । नाकं
 दुष्प्रज्ञसमन्वागतस्य संशयहेदनं वदामि । नाकं मत्सरिण आशयपरिशुद्धिं वदामि । नाक-
 मनधिमुक्तिबहुलस्य धारणीप्रतिलाभं वदामि । नाकमसद्गुणपर्येषकस्य सुगतिप्रतिलाभं
 वदामि । न कुलमत्सरस्य कायपरिशुद्धिं वदामि । नाकमकल्पितार्थपथस्य बुद्धसमवधानं 5
 वदामि । न कुलाध्यवसितस्य वाक्यपरिशुद्धिं वदामि । न गौरवस्य चित्तपरिशुद्धिं वदा-
 मि । नाकममात्रज्ञस्य धर्मकामतां वदामि । न कायज्ञीवितसापेक्षस्य धर्मवेष्टिं वदामि । नाकं
 राष्ट्रपाल षट्कास्तृस्तथा विगर्हामि यथा तान्मोक्षपुरुषान्विगर्हामि । तत्कस्य हेतोः । अ-
 न्यथावादिनस्ते अन्यथाकारिणः । विसंवादकाः सदेवकस्य लोकस्य ॥

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलापामिमा गाथा अभ्यसत ।

10

(1) असंयता उद्धत उन्नताश्च अगौरवा मानिन लाभ उत्सदा ।
 क्लेशाभिभूताः सखिलाः सकिंचनाः सुहृर ते तादृश अयबोधये ॥

लाभाभिभूतस्य कुसीद वर्द्धते कुसीदभूतस्य प्रणष्ट अढा ।
 अढाविपन्नस्य प्रणष्ट शीलं दुःशीलभूतस्य प्रणष्ट संगतिः ॥

दरिद्रभूताश्च हि प्रव्रजित्वा दारिद्र्यमुक्तां समवाप्य पूजाम् ।
 तैः काञ्चनो भारमिवापविद्धः सस्त्रय भारः पुनरुद्धृत्तः ॥

15

(2) लाभार्थिको ऽरण्यमुपेति वस्तुं गवेषते तत्र गतश्च ज्ञातीन् ।
 अभिज्ञाविद्याप्रतिभानसंपदो विक्राय गृह्णाति स चापि ज्ञातीन् ॥

अपायभूमिं गतिमज्ञेषु दरिद्रतां नीचकुलोपपत्तिम् ।

ज्ञात्यन्धदौर्बल्यमथात्यस्थामतां गृह्णाति ते मानव शेषमूढाः ॥

20

1) Mètre: Upajāti, Indravamçā, Vamçasthā.

2) MS. लाभातिकी. 3) MS. संपदा . . . ज्ञातृन्.

ते वृत्तिचर्यापरिक्लेशभावाः प्रमादलभेन स्मृतिप्रणष्टाः ।

द्यौर प्रयास्यति मदाप्रपातं यतो न मोक्षोऽस्त्यपि कल्पकोटिभिः ॥

यदोक्तं लभेन भवेत् बोधिस्तद्देवदत्तोऽपि लभेत बोधिम् ।

वैरम्भवातेन यथैव पत्नी क्षिप्यति लभेन तथा अयुक्ताः ॥

5 पुण्यैर्विक्लीनाः परदारगृहाः अशुद्धशीलाः कुशलेशु बोद्धव्यः ।

ते शासने ऽनर्थस्मृतिदानदाहवत् ये बोधिचित्तेन अलब्धज्ञानाः ॥

बोध्यर्थिको ऽन्वेषति बुद्धधर्मान् न तिष्ठते चापि यथा समोक्षः ।

दृढः स लेपेन कृतः कपिर्वा मानाभिभूतस्य तथैव बोधिः ॥

बोध्यर्थिकेनापि मया स्वस्तीवं त्यक्तं प्रियं धर्मपदस्य हेतोः

10 त्यक्त्वा च धर्मास्त अयुक्तयोगाः निरर्थभूता निपतन्ति शासनम् ॥

महा[12a]प्रपातं ज्वलितं कुताशनं मुभाषितार्थं पतितोऽस्मि पूर्वं ।

श्रुत्वा च तस्मिन् प्रतिपत्तिषु स्थितो विहाय सर्वाणि प्रियाप्रियाणि ॥

श्रुत्वा गुणाद्य च विचित्रशासनं तेषां स्पृष्ट्वा नैकपदेऽपि ज्ञायते ।

अधर्मकामस्य कृतोऽस्ति बोधिः यथैव चान्धस्य पथि पकाशनमिति ॥

५

15 भूतपूर्वं राष्ट्रपालातीति ऽध्वन्यसंख्येयैः कल्पैरसंख्येयतरैरचित्यैरतुल्यैरप्रमाणैर्विपु-
लैरप्रमेयैर्यदासीत्तेन कालेन तेन समयेन सिद्धार्थबुद्धिर्नाम तथागतो ऽर्हन्सम्यक्संबुद्धो लोक-
उद्पादि विद्याचरणसंपन्नः सुगतो लोकविदनुत्तरः पुरुषदम्यसारथिः शास्ता देवमनुष्याणां
च बुद्धो भगवान् । तेन च समयेनार्चिष्मानाम राजाभूत् । अर्चिष्मतः पुनः राष्ट्रपाल राज्ञो
जम्बूद्वीपे राज्यमभूत्षोडशयोजनसकृन्नाणि । तेन च राष्ट्रपाल कालेन तस्मिज्जम्बूद्वीपे

विंशतिनगरसकृन्नाण्यभूवन्सर्वाणि कुलकोटिसकृन्निकाणि । तस्य खलु पुना राष्ट्रपाल राज्ञो
 ऽर्चिष्मतो रत्नप्रभासं नाम नगरमभूद्राजधानी यत्र स राज्ञार्चिष्मन्प्रतिवसति । द्वादश यो-
 जनान्यायामेन पूर्वेण पश्चिमेन च सप्त योजनानि विस्तरेण दक्षिणेनोत्तरेण च सप्तानां र-
 त्नानां च सप्तप्राकारमष्टापदमुक्तं । तेन च समयेन दशवर्षकोटिनिपुतानि सन्नानामायुः-
 प्रमाणमभूत् । राज्ञः पुना राष्ट्रपालार्चिष्मतः पुण्यरश्मिर्नाम पुत्रो ऽभूद्भिन्नपः प्रासादिको 5
 दर्शनोयः परमशुभवर्णपुष्कलतया समन्वागतः । तस्य ज्ञातमात्रस्यैवं निधानसकृन्नं प्राडुर्भूतं
 सप्तानां रत्नानामेकं चात्र निधानं राज्ञः प्रासादे प्राडुर्भूतं दशपौरुषप्रमाणं सप्तानां रत्नानां । त-
 स्य खलु पुना राष्ट्रपाल पुण्यरश्मे राजकुमारस्य ज्ञातमात्रस्यैव सर्वे ज्ञाम्बूद्वीपकाः सत्वा द्या-
 तमनसोऽभूवन् । ये च सत्वा बन्धनगतास्तेषां बन्धनमोक्षोऽभूत् । तेन खलु पुना राष्ट्रपाल पु-
 ण्यरश्मिना राजकुमारेण सप्तभिर्दिवसैः सर्वशिल्पान्यधिगतानि यावन्ति लौकिकानि । 10

अथ खलु राष्ट्रपाल पुण्यरश्मे राजकुमारस्य शुद्धावासकायिका देवता अर्धरात्रका-
 लसमये संचोदयति स्म । अग्रमतेन ते कुमार सदा भवितव्यम् । अनित्यताप्रत्यवेक्षणकु-
 शलेन भवितव्यम् । अल्पं हि कुमार जिवितं मनुष्याणां गमनीयः संपरायः परलोकभयद-
 र्शिना च ते भवितव्यं न कर्मक्रियोद्धरेण । तस्यां वेलायामिमा गाथा अभ्राषत ।

(1) मा कुमार भव सुप्रमत्तको मा प्रमादवशमभ्युपेक्ष्यसे ।

15

अप्रमाद सुगतेन वर्णितो निन्दितो हि सुगतेः प्रमत्तकाः ॥

अग्रमत्त इह ये च सूरता दानसंयमरता [12b] अमच्छराः ।

सर्वसन्नकृपमैत्रिमानसा ते भवन्ति नचिरा नरोत्तमाः ॥

ये प्रमेयसुगता अतीताः सांप्रतं च हि येऽप्यनागताः ।

सर्व एव कुशलैस्त उद्गता अप्रमादपथ एव मुत्स्थिताः ॥

20

धनधान्यवस्त्रभोजनं क्स्मत्पुण्यमणिमुक्तिभूषणम् ।
 दत्तं तैरपि च कल्पकोटयः प्राक्पयाद्वरिह बोधिमुत्तमाम् ॥
 कृत्स्नपादमव कर्णनासिकां याचिता ददति संप्रकर्षिताः ।
 सर्वबोधिगुणपूरिताशयास् ते भवन्ति नचिरा नरोत्तमाः ॥
 रत्नसौख्यविभवाश्च सर्वशोऽत्रिप्रकृष्य दयिता स्त्रियोऽपि च ।
 रङ्गमायसदृशं हि संस्कृतं संशयस्व वनमेव निस्पृहः ॥
 श्रोत्रितं चपलमधुवं सदा मृत्तिकाघटक एव भेदि च ।
 याचितोपममशाश्वतं सदा नात्र नित्यमशुभं कुमारक ॥
 नेह मात्र न पिता न बान्धवा धारयन्ति यतमान उर्गतिम् ।
 यत्कृतं हि मनुजैः शुभाशुभं तत्प्रयात्तमनुयाति पृष्ठतः ॥
 कामकेतु बहुकल्पसागरा अन्यमन्यवधिता निरर्थकाः ।
 कस्यचिन्न च कृतं त्वया कृतं व्यर्थ एव च निवेशितः श्रमः ॥
⁽¹⁾ धर्म ते जगत एषतो कृतं बोधिशास्त्रमतुलं पदोत्तमम् ।
 मन्त्र मांसमाप चर्म क्षुध्यते यद्यपि त्वमपि माकृथा श्रमम् ॥
 दुर्लभो हि मुगतस्य संभवः शास्त्रधर्मश्रवणं सुदुर्लभम् ।
 मारुपल्लमवधूय यन्नतो बुद्धज्ञान नचिरेण लप्स्यसे ॥
 भद्रमित्रपरिसेवकः सदा पापमित्रपरिवर्जको भव ।
 सत्पथे उपमपसि ते सदा दुष्पथा च सततं निवारकाः ॥

1) MB. मोक्ष.

साधु वीर्यमपि कृत्य सुस्थिरं कायजीवितस्पृहं विहाय च ।

वञ्जकल्पकृदया दृढाश्रया बुद्धमार्गमिममेव सुश्रुतम् ॥

उर्लभं पदवरं ह्यनुत्तरं सर्वं एव पुरिमा नरोत्तमा ।

अरण्यगोचररताः प्रभंकराः तेष त्वं चरं पथेऽनुवर्तकः ॥

अरण्यवासनिरतः सदा भव मातृपुत्रपितृबान्धवान् प्रियान् ।

5

विप्रहाय सकलं सुहृज्जनम् कायजीवितकृतामपि तृष्णाम् ।

एषताम्ब विपुलं सुगतज्ञानसंचयम् एषता पदवरं ह्यनुत्तरम् ॥

अथ खलु राष्ट्रपाल पुण्यरश्मी राजकुमारस्तत उपादाय दशभिर्वर्षेन ज्ञातु स्त्यानमिद-
मवक्रामितवाच ज्ञातु क्मितवाच क्रीडितो न रमितः न परिचारितो न ज्ञातूद्यानभूमिं ग-
तो न ज्ञातु सखायान् दृष्ट्वा विस्मितः । न ज्ञातु गीताभिलाष्याभूत् । न राज्यधनगृह्नगरेषु 10
स्पृहामुत्पादितवान् । एवं सर्ववसुषु अनपेतोऽभूत् । एकप्रध्यायमानः स्थितोऽभूत् प्रतिसं-
लीनः परमदौर्बल्यभावं विचित्तयन् । असारमितरं च लोकमनाश्चसन् । अप्रियसमवधानं [18a]
प्रियविनाभावं बालोल्लापनं संसाररतिनिरास्वादं राज्यसुखं विमोघधर्मभवाभिष्टं शमतत्तं
पृथग्जनत्वं सदा विरूढं । बालाणुक्तजनमध्यगतोऽस्मि यन् न्वहं तूष्णीभावेनातिनामयेयं । स
एकात्ते तूष्णीभूतः । अप्रमादं विचित्तयन् प्रियविनाभावमेकाकी विरूति स्म । 15

अथ खलु राष्ट्रपाल राज्ञार्चिष्मता अन्यतरस्मिन् पृथिवीप्रदेशे रतिप्रदानं नाम
नगरं मापितमभूत्कुमारस्य परिभोगार्थम् । दत्तियोनोत्तरेण च सप्त वीथीशतानि सप्त-
भिः प्राकारैः समत्ततोऽनुपरित्तमभूत्सप्तरत्नमयैः किङ्किणीजालसमुच्छ्रितैर्मुक्ताजालर-
त्नयष्टिवितानैः सर्वेषु च वीथीमुखेषु अशीतिरत्नयष्टिसकृन्नाणि स्थापितान्यभूवन् सर्व-
स्यां च रत्नयष्ट्यां यष्टिरत्नसूत्रसकृन्नाणि निबद्धान्यभूवन् सर्वत्र च रत्नसूत्रे चतुर्दश 20

1) MS. चरि.

2) MS. अनास्वासन्.

तालपङ्क्तिकोद्यो निबद्धान्यभूवन् । यासां वातेनेरितानां वातसंघट्टितानां तद्यथापि
 नाम तूर्यशतसकृन्नस्य घोषशब्दः स्यात् । सर्वेषु च वीथीमुखेषु पञ्च पञ्च कन्याशता-
 निस्थापितान्यभूवन् गीतकुशलानि नृतकुशलानि प्रथमयौवनप्राप्तानि सर्वज्ञगत्परिभोग्या-
 नि । तासां च राज्ञार्चिष्मता आज्ञा दत्ताभूत् । रात्रिर्दिवं भवत्तोभिर्नान्या कथा कार्या । अन्यत्र
 5 नृतगीतवादितेन ।⁽¹⁾ सर्वे रञ्जयितव्या ये केचिच्चतुर्षु दिक्वागच्छन्ति । अप्येवं नाम कुमार-
 स्य रतिचित्तमुत्पद्येत । न च कस्यचित् सत्त्वस्यापनार्थं वक्तव्यं । तेषु च पुनः सर्ववीथीमु-
 खेषु अन्नमन्नार्थिकेभ्यो दीयते पानं पानार्थिकेभ्यः । पानं पानार्थिकेभ्यो यावद्वस्त्रगन्धमा-
 ल्यविलेपनशय्योपाश्रयजोवितपरिष्कारं सुवर्णद्वयमणिमुक्ताविडूर्यशङ्खशिलाप्रवाडजात-
 द्वपरञ्जतकृस्त्यश्च शो धनं सर्वभरणं रत्नराशयश्च स्थापिता अभूवन्सर्वज्ञपरिभोगार्थं ॥
 10 तेन च समयेन मध्ये नगरस्य समस्ततोयोजनं गृहं कुमारस्य मापितमभूत्परिभोगाय सप्तानं
 रत्नानामष्टापदनिबद्धं तोरणशतप्रतिमण्डितं । तत्र चैकः प्रासादः कारितो भूत् । यत्र च-
 तस्रः शयनकोट्यः प्रज्ञप्तमभूत्कुमारस्य परिभोगार्थं । तत्र च मध्ये उद्यानं मापितमभूत्सर्वपु-
 ष्पवृक्षसर्वफलवृक्षसर्वरत्नवृक्षप्रतिस्फुटं संह्लादितमभूत् । तस्य खलु पुनः राष्ट्रपालोद्यानस्य
 मध्ये पुष्करिणी कारिताभूत् सप्तरत्नमयी चतूरत्नसोपानी । तद्यथा सुवर्णस्य द्रव्य-
 15 स्य वैडूर्यस्य स्फटिकस्य । अष्टोत्तरं च सिन्धुमुखशतं [13 b] येन गन्धोदकं प्रवि-
 शति तस्याः खलु पुनः पुष्करिण्याः । अष्टशतमेव सिन्धुमुखानां येन पुनरेव तद्वारि निर्वह-
 ति । उत्पलपद्मकुमुदपुण्डरीकैः सततममितं संपुष्पिता समस्ततश्च रत्नवृक्षपरिवारिता
 सर्वकालिकैश्च पुष्पफलवृक्षैः परिस्फुटा । तस्याः पुष्करिण्याः तोरे अष्टशतं रत्नवृक्षाणां मा-
 पितमभूत् । सर्वस्मिन् रत्नवृक्षे षष्टि षष्टि रत्नसूत्राणि निबद्धानि । सर्वत्र च तालपङ्क्ति-
 20 कोद्यो निबद्धान्तासां च वातेनेरितानां वातसंघट्टितानां शब्दो निश्चरति स्याद्यथापि नाम
 तूर्यशतसकृन्नस्य संप्रवादितस्य । सा च पुष्करिण्यपरि रत्नजालसंह्लादिताभूत् । मा कुमारस्य
 रत्नो पाशुर्वा शरीरे निपतिष्यतीति ॥

1) MS. सर्वा. 2) Ici et plus bas le MS. a पुष्करिणी au lieu de पुष्करिणी.

तेन च समयेन तस्मिन्प्रासादे चतस्रश्चासनकोट्यः प्रज्ञप्ता अभूवन्सत्तत्त्वमयः सर्वस्मि-
 चासने पञ्च पञ्च⁽¹⁾ द्रव्यशतानि प्रज्ञप्तान्यभूवन् । तत्र च मध्ये चासनं प्रज्ञप्तं सत्तत्त्वमयं स-
 तपौरुषमुच्चत्वेनाशीतिद्रव्यकोटिभिः प्रज्ञप्तं यत्र पुण्यरक्ष्मी राजकुमारो निषत्स्यत इति ।
 सर्वत्र चासनमूले अग्ररुग्न्धघटिका धूप्यते । त्रिष्कृतो दिवसस्य त्रिष्कृतो रात्रेः पुष्पस-
 त्तरः कियते । सुवर्णाङ्गनाङ्गादितं सुवर्णपद्मप्रलम्बितं मुक्ताञ्जालविततं मणिरत्नप्रभाव- 5
 भासितमशीतिसदृशप्रलम्बितं । सर्वत्र च रत्नवृक्षे पताकाशतानि प्रलम्बितान्यभूवन् ।
 सर्वत्र चोद्याने नवतिर्मणिरत्नशतसदृशाणि योजनप्रभाणि स्थापितान्यभूवत्तेषां च प्रभया
 सर्वलोको ऽवभासितोऽभूत् । तस्मिन्पुना राष्ट्रपालोद्याने शुक्रसारिकक्रोञ्चकोकिलमयूरकं-
 सचक्रवाककुनालकलविङ्कजीवञ्जीवका मनुष्यप्रलापिनः पक्षिणोऽभूवन् । येषां निकृञ्जि-
 तानि नदतां नन्दने देवानामिव मदनीयः शब्दो निश्चरति । कुमारस्य च परिभोगार्थं पञ्च- 10
 रसशतप्रकाराणि भोजनानि सततसमितमभिसंस्कृतान्यभूवन्सर्वाकारसंपन्नानि ॥

तेन च पुनः समयेन विंशवर्षाः समानाः षोडशवर्षातिक्राताः कुमारकाः सर्वनगरेभ्यः
 समुदानीय तत्र च नगरे प्रवेशिता अभूवन्सर्वशिल्पस्थानकर्मस्थानविधिज्ञाः सर्वलौकिक-
 रत्युपकरणविधिज्ञानामशीतिकोद्यः तस्मिन्नगरे प्रवेशिता अभूवन् । तस्य मातापितृभ्यां
 कोटिः कन्यानां दत्ता ज्ञातिसंघेन कोटिः नैगमज्ञानपदैः कोटिः सर्वराजेन कोटिः कन्यानां 15
 दत्ता अभूवन् । ताश्च सर्वा अभिव्रजाः प्रासादिका दर्शनीयाः सर्वाः षोडशवर्षप्रमाणाः ज्ञात्या गीत-
 कुशला वाद्य[14a]कुशला नृतकुशला कसितकुशलाः पुरुषोपसंक्रमणकुशला धार्जवाः शिश-
 वा मधुरा वृद्धाः पूर्वाभिलापिन्यः स्मितमुखाश्चोपचारकुशलाः सर्वकलासुविधिज्ञा नातिदीर्घा
 नातिदृग्वा नातिकृषा नातिस्थूला नातिगौर्यो नातिश्यामाः । यासामुत्पलगन्धो मुखात्
 प्रवाति चन्दनगन्धो गात्रेभ्यः प्रवाति । व्यक्ता इव देवकन्यकाः । एकात्मनामयचारिण्यः । 20
 तासां मध्यगतः पुण्यरक्ष्मी राजकुमारः संगीतिसंप्रभाषितेन तत्र च संगीतिशब्दे वाद्य-
 शब्दे चैवं चित्तमुत्पादयति । महानमित्रसंघो वतार्य मम प्रादुर्भूतः कुशलधर्मपरिमोषकः ।

1) MS. दुष्य. Id. à la ligne suivante.

कृत्तानपेक्षो भविष्यामि । स तस्मिन्समये स्याद्यथापि नाम वध्यः पुरुषो दृष्ट्वा न विस्मय-
 वितमुत्पादयति । एवमेव पुण्यरश्मो राजकुमारः तां प्रमदां दृष्ट्वा न विस्मयति नापि तत्र
 नगरे न च सखीभिर्विस्मयति स्म । तैश्च दशभिर्वर्षेर्न ज्ञातुं रूपनिमित्तमुद्भूतवान्न श-
 ब्दनिमित्तं न गन्धनिमित्तं न रसनिमित्तं न स्पर्शनिमित्तमुद्भूतवान् । अन्त्यत्रैवं रूपं चित्तं
 5 प्रवर्तयते स्म । कदा तावदेवं रूपमिदं संघमध्यान्मम मोक्षो भविष्यति । कदा क्मप्रमाद-
 चर्यां चरिष्यामि येन मे मोक्षो भविष्यति । अथ खलु ताः कन्यकाः राज्ञोऽर्चिष्मत आरोच-
 यन्ति स्म । न देव कुमारः क्रीडति न रमते न परिचारयति । अथ खलु राष्ट्रपाल राज्ञोऽर्चि-
 ष्मानशीतिभि रान्नसक्तैः सार्द्धं येन पुण्यरश्मो राजकुमारस्तेनोपसंक्रम्याश्चमुखः प्रवेप-
 मानेन कायेन शोचमानो धरणि तले प्रपतितः । स उत्थाय धरणि तलात्पुण्यरश्मिं राजकु-
 10 मारं गाथाभिरध्यभाषत ।

प्रेतस्व⁽²⁾ पुत्रवररत्न मम प्रलापं शोकार्दितो निपतितोऽस्मि भुवि क्षणसे ।
 केनाप्रियं तव कृतं मम तद्वद्वि श्येष्टं ददामि यदि कस्य तपोन दण्डम् ॥

प्रेतस्व मेऽयं नगरं सुरसंघरम्यं मनसा मयाभिरचितं यदिदं तदर्थं ।
 किमिच्छाम्य विकलं मम तद्वदाशु शक्रस्य वा⁽³⁾ विभवं तव दर्शयामि ॥

15 शोकार्दितं कमललोचनचारुनेत्रं स्त्रीसंघमप्सरसमं विलपत्तमीत ।
 एताभिरन्यैश्च रमस्व विनीय शोकं किं शल्यविद्ध इव ध्यायसि दीनवक्त्रः ॥
 एताः स्वरङ्गरुचिराः सुरतेर्विधिज्ञाः संगीतिताडसमये च विनिश्चयज्ञाः ।
 का[14b]लस्तवाम्य सुरतस्य न शोचितस्य ज्ञानं सरोरुक्मिवासि किमयं दीनः ॥

उद्यानपुष्पफलपत्रविकीर्णशाखा उद्विद्धचित्रमिव चित्ररथं सुराणाम् ।
 20 संचित्तयस्व प्रथमं हि वयस्तवेदं कालो रते रम इच्छाम्य सुत प्रसीद ॥

1) MS. तेनोपसंक्रामनुपसंक्रम्य.

2) Mètre: Vasantatilakā. 3) Ex conj. MS. वन्दे.

तुल्या तवेयमपि पुष्करिणी सुराणां स्नानार्थमुत्पलसरोव्रवनाभिकीर्णा ।
पद्मानि मत्तवरषट्कभूषितानि संचित्य तां क इह नाभिरमेत पुत्र ॥

कुंसा मयूर शुक सारिक कोकिलाश्च कोणाल ग्रीव कलविङ्क मनोजघोषाः ।
गन्धर्वमादन इवा हिमवत्समीपे श्रुवा नरः क इह नात्र रतिं लभेत ॥

एता विमान मणिचूडसमुक्तजाला वैडूर्यकाञ्चनचिता इव वैजयन्ते ।
रत्नासनानि च वराणि वरासृतानि चारुस्वरा कनककङ्कणतालपङ्कजः ॥

5

गम्भीरघोरवरत्तूर्यनिनादघुष्टा वोथीषु दानविसरास्तव चापि केतोः ।
कन्याः सकृन्मज्जुगतकृताः क्रियात्ते श्रूयन्ति नन्दनवनेऽप्सरसा यथैव ॥

कस्मान्निविष्टपसमे भवने मनोज्ञे वित्तिप्रचित इह किं न रतिं करोषि ।
एते कुमार तव देवसमानगर्भाः क्रीडा सखाय सकृ पुत्र रमस्व चैभिः ।
माता पिता च तव संस्थित सायुकण्ठाः किं दुःख नास्ति करुणा च जने तवास्मिन् ॥

10

सोऽथाब्रवीदुपाचितो भवदोषदर्शी निर्विष्य संस्कृतमनर्थिक कामभोगैः ।
संसारपञ्जरगतं जगदीदृश चेदं मोक्षार्थिकः पितरमाह शृणुष्व देव ॥

देवाप्रियं मम कृतं न हि केनचिन्मे किं ब्रूहि मे ऽद्य न हि कामगुणेषु हृन्दः ।
सर्वे प्रिया रिपुसमा हि निरानुरक्ता ये क्लेशदुर्गतिप्रपात प्रपातयन्ति ॥

15

एता स्त्रियो क्लृब्धबालजनाभिरामा मारस्य पाशगुणबद्ध मक्ताप्रपाताः ।
नित्यं तथा विगर्हित आर्यजनेन चैताः सेवामि किं नरकदुर्गतिशोकमूलाः ॥

एता स्त्रियो हि हविमात्रकद्रव्यरम्याः स्नायवस्थिपन्नमशुचीभि निर्र्थको ऽहं ।
प्रज्ञाविणी रुधिरमूत्रशकृन्मलानां व्यक्तं स्मशानसदशीषु कथं रमेयम् ॥

गौरी न शङ्करः शङ्करं न गौरी श्रद्धा न विदुषे कुम्भमेवम् ।

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

[illegible]

नमो भगवते वासुदेवाय ॥

निर्वाणं कुरुष्व न भिक्षुः न प्रपन्नं न शालग्रामं न चित्तम् ।
नैवेद्यं न कुर्वन् न वैश्यांश्च न क्षत्रियान् न ब्रह्मणेति वाच्यम् ।

कलङ्कगतं श्यामं हि कम्प्लोः नेत्रैश्च योऽस्मकम् ।

न त्वं मितान्मन्त्राणां नास्ति शक्त्या ज्ञाता न ब्रह्म ।३५॥ वसुधैव कुटुम्बकम् ।

मर्मै श्री नारायणा सु विन्दुनेत्रा ना नत विनयप्र कक्षां प्रस्ताः ॥

क्रिद्यैवमेव ननु केषां च न किंचिद्विद्यैव किञ्चिद्विद्यैव ननु प्रकृतेश्चोप ।

त्रिकर्मन्तं कर्मिन् नष्टकृतानं विद्वाण्डन्य त्रिंशे नृ कर्मणः ।

मन्वादिनां हि विदुषां नो बोधिसत्त्व भवेत् विषयान्तिष्ठः ।

कदा श्रयानिह तान्नास्ति ननु नाल्ति प्रनद्वारितस्य नरेन्द्र बोधिः ॥

अमृतो भवति यो न चिन्तसः स हि पुण्याशनिरनो विनिवृत्तस्वर्गः ।

द्विषाम्ममिदमपि नान्विचरेत् ब्रानु स्तोत्रं यश्चरत्तः कथमाश्वसेत् ॥

धातुश्च सर्वमदृजा वयक्ताश्च स्क्रन्धाः चित्तं च साधवमनर्वकः प्रत्ययान्तः ।

श्रियस्तम्भार्थस्त इवेह नरेन्द्र कायः शोधे गतिरुत्पति कथं न रतिर्ममात्र ॥

मंत्रेणमेवादिदं कृतिप्रपञ्चं व्यक्तं यद् गगनतुल्यमपि बलतम् ।

श्रीया प्रमोक्षणनिमित्तमिहाम् रात्रन् शिवधर्मनाव समुदानयितास्मि शोधम् ॥

१, १/४ एवं ३५५. विविधमणीभि.

% M२ डर प्रप्रकाशः..

४, ५३ गणपति

सुप्तान्विबोधयितुमातुर जीवितार्थं शल्यं निमूलयितुमुत्पथगान् विनेतुम् ।
प्रोद्ध्य बन्धनविमोक्तं मक्तासक्ले संतर्पयश्चिरदरिद्रं सुभाषितेन ॥

सोदत्तं दुर्गतिपथादपि चोद्धरिष्ये म्रन्द्ये चतुरपि तृष्णलताविशेषी ।
प्रज्ञार्चिरूतमविमुक्तिकृतप्रदीपो द्रव्यसि येन त्रिभवं नटरङ्गकल्पम् ॥

मेघं कृपाकरूपापारमिताधकूटं सत्त्वार्थगर्जितं विपश्यनविद्युमाली ।
बोध्यङ्गधारमुख्यशोतलवृष्टिजालैः शीतीकरोमि च जगश्चिरकालतप्तम् ॥

5

एतत्स्मरन्मृदुमिह तितिशोपविष्टो नास्तीह मे प्रणिधि संस्कृतसर्वकामैः ।
बोध्यर्थिको हि विचरामिह सत्त्वहेतोः एकाशिको न हि भवाभिरतौ ममेच्छा ॥

ज्ञानन्वसेत्क इह पार्थिव शत्रुमध्ये को बुद्धिमान्सभयमार्गपथं व्रजेत् ।
को वा सचतुरिह तात पतेत्प्रपाते को बोधिमार्गमधिगम्य भवेत्प्रमत्तः ॥

10

अनुमोत सर्वजगती प्रतिमोता सोऽहं वाचा न शक्यमिह पार्थिव बोधिं प्राप्तुम् ।
मेरुप्रयातमपि सागरमुत्सर्केयं न त्वेव मे मन इहाभिरमेत कामैः ॥

गच्छाशु पार्थिव वरस्वजनेन सार्धं सर्वा हि राष्ट्ररतिमुत्सृज सर्वलोके ।
आदाय गच्छतु यथाभिमतं हि यस्य गृह्णा प्रमादं मम तात न राख्यकोट्या ॥

शक्या न नारिणामध्यगतेन बोधिः प्राप्तुं शिवं पदमनुत्तरयोगतेमम् ।

15

गच्छाम्यहं गिरिवनात्तरमाश्रयामि प्राप्ता क्षरण्यनिरतेन जिनेन बोधिः ॥

अथ खलु राष्ट्रपाल पुण्यरश्मी राजकुमारः प्रासादत[15b]लग्न एव ताभिः प्रमदाभिः सार्धं
च क्रमन्बुद्धिमनाः संस्त्रिभिरीर्यापथैर्विकृति । कतमैस्त्रिभिः । स्थानेन चङ्गमेण निषम्यया
स्त्यानमिहपरिवर्जितः । उपरिप्रासादतलगतो ऽष्टम्यां भूमौ स्थितः सो ऽर्धरात्रकालस-
मये अयोषीत् । अन्तरीताच्छुद्धावासकायिका देवता बुद्धस्य वर्णं भाषमाणा गच्छति वि- 20

स्नेहे कस्य नमस्य वर्षे नायमाणा गच्छति । अत्र च राष्ट्रयान्त पुण्यरश्मी रात्रिकुमारः
संकुष्टरोमकृन्नातः । अत्र निगन्तयति । सन्वेगवन्तो गच्छति कृत्वा तां देवतां गाथाभिर-
ध्यमायन ॥

मयि कतृणा व्रनिवा देवता दुःखिते गस्मिन् यदि न कुलन् मन्युं किंचिदेवमिच्छे ।

5 कस्य गुण वदसो गच्छेतात्रात्तरति सुखितनिक मनो मे वाक्चमेतं निशाम्य ॥

अथ खलु राष्ट्रयान्त तां देवता पुण्यरश्मिरात्रिकुमारं गाथाभिरध्यभाषत ॥

अवगम्युगतस्ने किं न बुद्धः कुमार शरणमशरणानां नाम सिद्धार्थबुद्धिः ।

परचरि कुशलोभो पुण्यप्रज्ञागुणाद्यो दशनिपुतसत्समाध्यायिनां तस्य संघः ॥

पुण्यरश्मिरात् ।

0 अकृमपि त्रिन दृश्ये कोदशं तस्य रूपं वदत अपि च सर्वे कोदशो चास्य वर्णः ।

अकृमपि परिप्लव्हे कोदशो बोधिचर्या भवति यथ चरन्वे सर्वसत्त्वैकनाथः ॥

अथ खलु तां देवता पुण्यरश्मिं रात्रिकुमारं गाथाभिरध्यभाषत ॥

स्निग्धरुचिरकेशा दत्तिणावर्तं ज्ञाता गिरिततमिव कैम शोभते चास्य चोष्णि ।

गगन इव च शून्यो भामते चास्य ऊर्णा स्फटिकमणिविशुद्धा दत्तिणा नाभि ज्ञाता ॥

6 धर्मगणाविशुद्धा नेत्र नीलोत्पलाभा सिंकरुनु नरेन्द्रो बिम्बघोष्ठः स्वयंभूः ।

सृजति च सकृन् वै रश्मिकोटिरनन्तान् स्फुरति च त्रिसत्सन्नान्दुर्गतीः शोषयच्च ॥

समसकृतमुत्पा दत्त धित्रसुशुक्ता किमर्जतविशुद्धा विंशति द्वे गुणास्य ।

ज्ञानधरप्रवरस्य तस्य दंष्ट्राशतस्रः स्वकमुखप्रतिक्लादा तस्य जिह्वा प्रभूता ॥

1) Mètre: Malini.

2) MS. इत्. Id. au pada suivant.

3) MS. शून्यो.

गिरिवरसक्तितार्था तस्य प्रह्लादनीया सक्तित श्रुतिला च ब्रह्मघोषा मुपुक्ता ।
तूर्यशतसक्तैर्वाग्निनस्यार्कतुल्या विमतिशमकरी सा तोषणी श्रद्धिकानाम् ॥

श्रविकलगुणचित्रा बोधिघङ्गानुकूला क्लृप्तशतसक्तमा⁽¹⁾ गुह्यिता धर्ममाला ।
तूर्यरतिविधुष्टा देवतागीतरम्या श्रमरुचिस्वरा वै ह्लादनी वाग्निनस्य ।

किंनरकलविङ्काकोकिलाचक्रवाक्राबर्हिणकलकंसाघोष कोनालकानां ।
ब्रह्म[16a]रुतनिर्घोषा किंनराणां स्वराङ्गा श्रवणलितमनवग्या सर्वधर्मानुबोधा ॥

चित्रस्फटिकमण्डपा पण्डितानां मनाया चोदनी विनयनीया बोधनी प्रेमणीया ।
परचरिमनुकूला तोषणी पृच्छमाना श्रमगुण वचना चैतस्य धर्मेश्वरस्य ॥

कम्बुरुचिर धीवा शातसंवत्त स्कन्धः दीर्घपरिघ बाहू तस्य सप्तोत्सदाङ्ग ।
कर रुचिरमुवृत्ता दीर्घवृत्ताङ्गुलीकास् तपितकनकवर्णं तस्य गात्रं जिनस्य ॥

रोम परिणताश्च दक्षिणो चैकजाता नाभि निखिल दुर्गा गुह्यकोशो क्यो वा ।
उरु गजकरो वा एणजङ्घः स्वयंभूः करतल मुविचित्रा स्वस्तिकाश्चक्रचित्राः ॥

गजपतिगतिगामी सिंक्विकात्तगामी वृषभललितगामी इन्द्रयष्टिप्रवृद्धः ।
गगनकुसुमवृष्टिः पुष्पकृत्ता भवति व्रजतिमनुव्रजति धर्म एते ऽद्भुतस्य ॥

लाभ श्रद्धाभे सौख्य दुःख्ये जिनस्य श्रयशसि यश एवं निन्द शंसासु चैवं ।
जलरुक्मिव तोयैः सर्वतो नोपलसिः एवमिह नृसिंहो नास्ति सत्त्वः समो ऽस्य ॥

अथ खलु राष्ट्रपाल पुण्यरश्मी राजकुमारः । बुद्धस्य वर्णं श्रुत्वा विस्तरेण धर्मस्य
संघस्य वर्णं श्रुत्वा तुष्ट उदय आतमनाः प्रमुदितः प्रीतिसौमनस्यजातो ऽभूत् । अथ खलु
राष्ट्रपाल पुण्यरश्मे राजकुमारस्यैतदभवत् । यादशः संबुद्धो भगवान् यादशी चास्य संघसंपत्

1) *guhmita* paraît être une prâcritisation de *gumphita*.

यदुक्तं तेन कः नतन्वतः । यदुक्तं यन्त्र प्रकटितम् । यथा विष्णुसम्पत्तयश्च संनारः ।
 यथास्तुतश्च संनारः । यथास्तुतश्च संनारः । यथा विष्णुसम्पत्तयश्च संनारः । यथा व-
 द्दुक्तं त्वद मन्त्रवन्तः यथावदुक्तोक्तं वानः । यथा वदन्तश्च मन्त्रवन्तः । यथा संनारोक्तं
 वानिचान्त्रिकां यथा दुःप्रतिवेद्यं नन्वगः । यथा दुर्न किं यथा मन्त्रार् नान्त्र्यं
 ५ यथानान्त्र्यं परान्त्र्यं यथा दुःखविग्नकागिनिनः न्यः । यथा वदुक्तोक्तं वेद्याः ।
 यथा गात्रकन्या नृणां यथा दुःप्रतिनिःप्रक्षं वोग्दमं यथानां नक्तृषा मवे सति
 यथा दुःप्रमन्त्रेष्टा व वानिः । यथा विद्वार्करो व वानः । यथा वित्तोक्तार्कश्च व्याधिः ।
 यथा निरनुक्तं व वानं यथान्त्र्यस्वादा व प्रवनिः । यथा वदुक्तोक्तं व यथामिनिर्वृतिः ।
 यथा समर्पायं व नक्षत्रात्मनः । नदं गन्धं काम्पमेन केष्टमोक्तमेन चित्तचित्तेन प्रमा-
 १० दार्भितेन श्रान्तमध्यमेनानिगच्छितेन संनारकचित्तेन दुर्बन्मध्यमेन न केष्टं तुमति-
 यथानां १०५ मयि विजोययितुं कुतः पुनरनुत्तरां मन्यक्नन्त्रोधिनिस्तंभोदुम् । तस्यैतद्-
 भुम् । यमूर्ध्वमेन द्वय प्रसादात्प्राप्नुवः प्रत्येयं मा मे हारेण निष्क्रमतो ह्यातिस्त्रो
 मरार्थं कुर्यात् ॥

यथा यन्त्र राष्ट्रपाल पुण्यरक्ष्मी राजकुमारो येन भगवान्सिद्धार्थबुद्धिस्तथागतस्तन्मुख-
 १५ रगः प्राप्तादात्प्रमासम्पत्तयानेवं च भायने स्म । सचेत्स तथागतः सर्वं ज्ञानाति सर्वं
 यथायं मन्त्राकरं मा तथागतः । यथा यन्त्र राष्ट्रपाल सिद्धार्थबुद्धिस्तथागतो ऽर्कन्
 १०५ मयि बुद्धिः दाज्ञानार्थां प्रमार्थं प्रभां प्रामुक्तम् । यथा पुण्यरक्ष्मी राजकुमारः स्पृष्टो
 भुम् । यथायं प्रमायाः शमनकमपत्तं यथा शकटवक्रप्रमाणमात्रं प्रादुर्भूतं । तस्माच्च पद्मात्
 र्हाज्ञानमन्त्राणां मिश्रां स म । मन्त्राणां भासो भूत् । येनावभासेन पुण्यरक्ष्मी राजकुमा-
 २० रः । मयि भुम् । यथा यन्त्र राष्ट्रपाल पुण्यरक्ष्मी राजकुमारस्तस्मिन्पद्मे स्थित्वा येन स
 भगवान्सिद्धार्थबुद्धिस्तथागतो ऽर्कन् मयि कसंबुद्धिस्तेनाज्ञातिं प्रणम्य नमो बुद्धयेत्युदानमु-
 दानमोक्तं म ॥

यथा यन्त्र राष्ट्रपाल तेन सिद्धार्थबुद्धिना तथागतेन सा प्रभा प्रतिसंस्कृता । स च

कुमारस्तस्य भगवतः पादमूले किन्नपादप⁽¹⁾ इव प्रपातितः शतसकृन्नकृतस्तथागतं वन्दते स्म ॥

अथ खलु राष्ट्रपाल पुण्यरश्मी राजकुमारस्तं भगवत्तं गाथाभिरुध्यभाषत ।

मया चिरादस्य हि वैद्यराज कृच्छ्रादवाप्नोऽस्य चिरातुरेण ।

आचक्ष मे नाथ कथं स्थितोऽहं लाभो भवेयं सुगतस्य शासने ॥

5

श्रुतो मया नायकः अप्रमादो निशाम्य राज्ञो दिवि देवतात्यः ।

श्रुत्वा च संविद्य हि आगतोऽहं कथं नराणां भवते प्रमादः ॥

प्रणष्टमार्गस्य भवाद्य देवंशको ज्ञात्यन्धभूतस्य भवाद्य चतुः ।

महाप्रपातादिह मां समुद्धर अद्वाकरा कारुणिका चिकित्सका⁽³⁾ ॥

दरिद्रभूतस्य कुरुष्व संयत्नं बद्धस्य मोक्षं कुरु मेऽस्य नाथ ।

संशयेभ्यो विमतिं च हिन्दु चर्यां च मे व्याकुरु बोधिमार्गे ॥

10

तोर्यं च संदर्शय उक्तो मे दीपं कुरुष्वापि ममान्धकारे ।

अणोक्तं मां हि कुरुष्व निर्त्रणं शल्यं च मे उद्धर वैद्यराज ॥

विमोच्य मां दुर्गतिसंकटात् भवोपलम्भग्रहणं निकृत्त ।

संतार मां शोकमहौ[17a]घपारम् अष्टाङ्गमार्गेण महापथेन ॥

15

परीक्षमायुः क्षयधर्मि जीवितं वक्तुत्तरायं कुशलं भवत्यपि ।

पुण्यस्य सिध्यत्यचिराद्विपाकः लब्धतणो मेऽस्य वैदेकनिश्चयम् ॥

1) MS. किन्नप्रपात. La correction est garantie par le chinois.

2) Mètre: Upajāti.

3) MS. चिकित्सकाः.

एतद्धि मे व्याकुर्लु लोकनाथ स्यादोधिसत्त्वो हि यथाप्रमत्तः ।

यथा चरन्तमबोधिचारिकां प्रमोचयेयं भवबन्धनाल्लगत् ॥

अथ खलु राष्ट्रपाल सिद्धार्थबुद्धिस्तथागतः पुण्यरश्मे राजकुमारस्याध्याशयं चिदित्वा
विस्तरेण बोधधर्या संप्रकाशयति । यं श्रुत्वा पुण्यरश्मिना राजकुमारेण विमोक्षा नाम
५ धारणी प्रतिलब्धा यच्चाभिज्ञाः प्रतिलब्धाः । स वैक्यासे स्थित्वा पुण्याण्यभिनिर्माय तं
तथागतमभ्यवकिरति स्माभिप्रकिरति स्म ॥

अथ खलु राष्ट्रपाल पुण्यरश्मी राजकुमारस्तस्मादत्तरीनादवतीर्य तं भगवत्तं सिद्धा-
र्थबुद्धिं तथागतं गाथाभिरभ्यष्टावोत् ॥

⁽¹⁾ वन्दामि ते कनकवर्णानिभा वरलक्षणा विमलचन्द्रमुखा ।

० वन्दामि ते घसमज्ञानधरा सदृशो न ते ऽस्ति त्रिभवे विर्रजः ॥

मृडं चारु स्निग्ध शुभ केश जिना गिरिराजतुल्य तत्र चोष्णारिह ।
नोष्णीषमोक्षितु तवास्ति समो विधाजते भुविचरे ऽपि तवोर्ण मुने ॥

कुन्देन्दुशङ्खहिमशुभनिभा नीलोत्पलाभशुभनेत्रवरा ।
कृपयेत्तमे जगदिदं हि यया वन्दामि ते विमलनेत्र जिना ॥

५ त्रिच्छा प्रभूत तनु ताम्रनि[भ] वदनं च क्वादयसि येन स्वकं ।
धर्मं वदन्विनयसे च जगत् वन्दामि ते मधुरस्निग्धगिरिम् ॥

दशना शुभाः मुदृढ वज्रनिभाः त्रिंशद्दशाप्यविरलाः सक्लिताः ।
कुर्वन्स्मितं विनयसे च जगत् वन्दामि ते मधुरसत्यकथा ॥

1) Mètre: Pramitākṣarā, avec substitution habituelle d'une longue aux deux brèves initiales.

द्वयेण चाप्रतिसमोऽसि जिना प्रभया च भासयसि तेत्रशतान् ।

ब्रह्मेन्द्रपालजगतो⁽¹⁾ भगवन् जित्सोभवत्ति तव ते प्रभया ॥

एणेण जड्ढ भगवन्न समा गजराजबर्हिमगराजगतेः ।

ईत्तन्नजस्यपि युगं भगवन् संकम्पयन्धरणिशैलतटम् ॥

कायश्च लक्षणचितो भगवन् भद्रपाच्छ्वी कनकवर्णा तव ।

5

नेतञ्जगद् भजति तृप्तिमिदं द्वयं तवाप्रतिमद्वयधर⁽²⁾ ॥

त्वं पूर्वकल्पशतचीर्णतपा त्वं सर्वत्यागदमदानरतः ।

त्वं सर्वसत्त्वकृपमैत्रमना वन्दामि ते परमकारुणिक ॥

त्वं दानशोलनिरतः सततं त्वं तात्तिवीर्यनिरतः सुदृढ ।

त्वं ध्यानप्रज्ञप्रभतेजधरो वन्दामि ते असमञ्जानधर ॥

10

त्वं वादिशूर कुगणिप्रमथि त्वं सिंहवन्नदसि पर्षदि च ।

त्वं वैद्यराज त्रिमलात्तकरो वन्दामि ते परमप्रीतिकर ॥

वाक्कायमानसविशुद्ध मुने त्रिभवेष्टलिप्त जलपद्ममिव ।

त्वं ब्रह्मघोष क[17b]लविङ्करवा वन्दामि ते त्रिभवपारगतं ॥

मायोपमं जगदिदं भवता नटरङ्गस्वप्नसदृशं विदितम् ।

15

नात्मा न सत्त्वं न च जीवगति धर्मा मरीचिदकचन्द्रसमाः ॥

शून्याश्च शाक्तं अनुत्पादनय स्रविज्ञानदेव जगदुद्धमति ।

तेषामुपायनययुक्तिशैतर्वतारयस्यपि कृपालुतया ॥

1) *pālājagato* est pour *jagatpālāh* = *lokapālāh*.

2) MS. °धरः.

- रगादिभिश्च बहुरोगशतिः संतापितं सततमीदृशं जगद् ।
 वैद्योत्तमो विचरसे ऽप्रतिमः परिमोक्षय सुगत सत्त्वशतान् ॥
 ज्ञातीञ्जरामरणाशोककृतं प्रियविप्रयोगपरिवेद⁽¹⁾शतैः ।
 सततातुरं च जगदीदृशं मुने परिमोक्षयन्विचरसे कृपया ॥
 5 रथचक्रवद्धमति सर्वज्ञात् तिर्यक्तुं प्रेतनिरये सुगतौ ।
 मूढा अदेशिकं घनाथगताः तेषां प्रदर्शयसि मार्गम् ॥
 ये ते बभूवुः पुरिमाश्च जिना धर्मेश्वरा जगति चार्थकराः ।
 अयमेव तैः प्रकाशितो ऽर्ज्यपथो यं देशयस्यपि विभो ऽप्रतिमः ॥
 स्निग्धं कृ⁽²⁾कर्षय मनोज्ञं वरं ब्रह्माधिकं परमप्रीतिकरम् ।
 10 गन्धर्वकिंनरवराप्सरसामभिभूष तां गिरमुदाहरसे ॥
 सत्यार्जवत्तयमुपायनयैः परिशोधितां गिरमनन्तगुणाम् ।
 श्रुत्वा किं यां नियुतसत्त्वशता यानत्रयेणां जिनं यासि शमम् ॥
 तव पूजया सुखमनेकविधं दिव्यं लभन्ति मनुजेषु तथा ।
 आढ्यो मद्भाधनं मद्भाविभवो भवते जगद्धितकरो नृपतिः ॥
 15 बलचक्रं वर्त्यपि च द्वीपपतिः जगदावृणोति दशभिः कुशलैः ।
 रत्नानि सप्त लभते सुशुभां त्वयि संप्रसादजनकोऽप्रतिम⁽⁴⁾ ॥
 ब्रह्मापि शक्र अपि लोकपतिः भवते च संतुषितदेवपतिः ।
 परिनिर्मितो ऽपि च सुयामपतिः त्वत्पूजया भवति चापि जिनः ॥

1) MS. परिदेव.

2) *akarṣaya* est pour *akarṣayan*.3) *suṣubhām* est pour *suṣubhān* = *suṣubhāni*.

4) MS. प्रतिमः.

एवं क्षमोद्य तत्र पूज कृता संदर्शनं श्रवणामप्यसमम् ।
भवते जगद्विविधदुःखहरः स्पृशते परं पदवरं क्षत्रम् ॥

मार्गज्ञ मार्गकुशला भगवन् कुपथान्निवारयसि लोकमिमम् ।
त्तेमे शिवे विरज श्रार्यपथे प्रतिष्ठापयस्यपि जगद्भगवन् ॥

पुण्ययाधिकस्य तव पुण्यनिधेः सततानया भवति पुण्यक्रिया ।
बहुकल्पकोटिषु न याति क्षयं यावन्न संस्पृशति बोधिचराम् ॥

5

परिशुद्ध क्षेत्रे लभते रुचिरं परनिर्मिताभ सद प्रीतिकरम् ।
शुद्धाश्च कायवचसा मनसा सत्त्वा भवन्त्यपि च क्षेत्रवरे ॥

इत्येवमादिगुणैकविधान् लभते जिनार्चनकृतान्मनुजः ।
स्वर्गापवर्ग मनुजेषु सुखं भवते च पुण्यनिधि सर्वज्ञे ॥

10

कीर्तिं यशश्च प्रसूतं विपुलं तव सर्वदिनु बहुक्षेत्रशतान् ।
संकीर्तयसि सुगताः सततं तव वर्णमाल पर्वत्सु जिना ॥

विग[18a]⁽²⁾तञ्जरा जगति मोक्षकरा प्रियदर्शना परमकारुणिका ।
शान्तेन्द्रिया शमरता भगवन् वन्दामि ते नरवरप्रवरा ॥

लब्ध्वा अभिज्ञ जिन पञ्च मया गगने स्थितस्तव निशाम्य गिरम् ।
भवितास्मि वोर सुगतौ प्रतिमः विभजिष्य धर्मममलं जगतः ॥

15

स्तुत्वाम् सर्वगुणपारगतं नरदेवनागमकृतं सुगतं ।
पुण्यं यदार्चितमिदं विपुलं जगदाम्रुयादपि च बुद्धपदम् ॥

1) MS. जिनाः.

2) MS. ञ्जला.

अथ खलु राष्ट्रपाल राजार्चिष्मास्तस्या राज्या अत्ययेनाशोषीत्कुमारस्यान्तःपुरे रुदि-
तशब्दं । श्रुत्वा च शीघ्रं त्वरमाणद्वयो येन रतिप्रधानं नगरं तेनोपसंक्रामदुपसंक्रम्येतद-
वोचत्किं भवत्यो रुदति । ता अवोचन्पुण्यरश्मौ राजकुमारो न दृश्यते । अथ खलु राष्ट्र-
पाल राजार्चिष्मान् कुमारस्यार्थे किन्नयादप इव धरणीतले प्रपतितः । स उत्थाय धरणी-
5 तलात् सकृन्नशश्च तन्नगरं परिचरति रुदमानः ।

अथ खलु राष्ट्रपाल या तस्मिन्नगरे नगरदेवता सा राजानमर्चिष्मन्तमेतदवोचत् ।
गतो मकाराज कुमारः पूर्वस्मिन्दिग्भागे सिद्धार्थबुद्धिं तथागतं दर्शनाय वन्दनाय पर्युपा-
सनाय ।

अथ खलु राष्ट्रपाल राजार्चिष्मान् कुमारस्यान्तःपुरेण सार्धं चतुराशीतिभिः प्राणकोटि-
10 निपुतशतसकृन्नैरेन पूर्वा दिग्भागस्तेनोपज्ञगाम । येन सिद्धार्थबुद्धिस्तथागतोऽर्हन्सम्यक्सं-
बुद्धस्तेनोपसंक्रात उपसंक्रम्य तस्य भगवतः पादौ शिरसाभिवन्दित्वैकांते गतिष्ठत् । एका-
न्तस्थितश्च राजार्चिष्मान्भगवत्तमाभिर्गाथाभिरभ्यष्टावीत् ॥

वन्दामि गुणज्ञानसागरं नरवीरं यस्य नास्ति समः कुतोऽधिकस्त्रिभवे ऽस्मिन् ।

देवेन्द्रामुराराजसत्कृतं वरसत्त्वं तृप्तिं नैति जिनो निरिक्ततस्तव द्वयम् ॥

15 द्वात्रिंशत्तव कायलतणा सुविशुद्धा मेरुर्वा वररत्नचित्रितः परिशुद्धः ।

भ्रष्टाणां काञ्चनवर्णासंनिभं जिनकात्तं वन्दामि प्रियद्वयदर्शनं मुनिकायम् ॥

कल्पानचिन्त्य शताश्च कोटियो ज्ञत चीर्णा बुद्धकोटिशताश्च सत्कृता बहुकल्पान् ।

यष्ट्या यज्ञशता अचित्तिपापरिमाणा कायस्तेन तवाभिराजते अभिद्वयः ॥

दानशीलसमाधिप्रज्ञयापि च ताह्या वीर्यध्यानमुपायशोधितं तव द्वयम् ।

20 चन्द्रार्कमणिगुह्यतिप्रभा न विराजि शक्रब्रह्मप्रभा न भासते पुरतस्ते ॥

द्वयं दर्शयसे मनोरमं जगदर्थे प्रतिभासोदकचन्द्रसंनिभं यथ माया ।

सर्वास्वेव च दिनु दृश्यते जिनकायो नो चा द्वयप्रमाणु दृश्यते सुगतानाम् ॥

तुषितेषु क्वचिदेव दृश्यसे निवसेस्त्वम् व्यूढमानश्च पुनः सुपाण्डुरगज[18b]भूतः ।
मनुः कुक्षिगतश्च दृश्यसे ऽपि च वीरः सर्वत्रानुगतो महामुने नभस्तुल्यः ॥

ज्ञातिं संदर्शयसे क्वचिद्भवान्दिशतासु गच्छन्सप्त पदानि दृश्यसे क्वचिदुर्व्याम् ।
श्रेष्ठो ऽहं सनरामरे जगे श्रुतिदेवो मोक्षिष्ये जग दुःखसागराद्भिर मुञ्चन् ॥

धर्मसंशयु नास्ति ते मुने क्वचिदेव शितां चापि च लोक दृश्यसे लिपिज्ञाने ।
शातं ध्यानसमाधिगोचरमनुप्राप्तं स्त्रीणां मध्यगतश्च दृश्यसे क्वचिदेव ॥

5

त्यक्त्वा मातपिता महीतले प्रमदाश्च ज्ञातीन्शोककृतान्विमूर्च्छितान्विरूतः ।
निष्क्रान्तो वनवासमोक्षयसे पद्मेकं देवाकोटिस्थितैः परिवृतो वरसत्त्वः ॥

मारास्ते चतुरो ऽपि निर्जिताशिरकालं मारान्धर्षयमाण दृश्यसे ऽपि च क्षेत्रे ।
चक्रं वर्तयसे ऽप्याचक्षिप्यं पुरिमेण चक्रं वर्तयमाण दृश्यसे कृपया त्वम् ॥

10

नित्यं शाश्वतदृष्टिमंजितं जगदीक्ष्य निर्वास्य इति वाच भाषसे परिषत्सु ।
संसारभिरुतं जगत्सततमोक्षय⁽¹⁾ शांते शीतगतिं च निर्वृतिं वदसि त्वम् ॥

पुण्यज्ञानमुपायप्रज्ञतो न समस्ते स्फुरसे कायप्रभाय त्वं मुने बहुक्षेत्रान् ।
भाषते तव वर्णनायका दिशतासु वन्दे त्वामसमत्तगोचरं मुनिराज्ञम् ॥

वन्दामो ऽपि च धर्मतामखिलप्राप्तं सर्वसत्त्वक्रियासु दृश्यसे यथ माया ।
न च ते ऽस्त्यागमनं क्वचिद्धमनं वा मायाधर्म सति प्रतिष्ठितमभिवन्दे ॥

15

साधु त्वं नरवीर भाषसे वरमार्गं बोधिर्येन वरा स्यावाप्यते जगदर्थे ।
एतामप्यकुमाशु धर्मतामनुबुद्ध्वा देशेयं नरवीर धर्मतां जगदर्थे ॥

1) MS. शातं शीतीगतिं.

2) MS. प्राप्ता.

सर्वज्ञं विगतस्वरं नरवोरं यस्य नास्ति समः कुतो ऽधिकस्त्रिभवे ऽस्मिन् ।

स्तुत्वा पुण्यमुपाश्रितं मया यदिह तेन शांता बोधिवरामनुत्तरां स्पृशतु लोकः ॥

अथ खलु राष्ट्रपाल स तथागतः सिद्धार्थबुद्धिः राज्ञो ऽर्चिष्मतो ऽध्याश्रयं विदिवा तत्रा धर्मं देशयमास यथा सर्वे अवैवर्तिका अभूवननुत्तरायां सम्यक्संबोधौ ॥

5 अथ खलु राष्ट्रपाल पुण्यरश्मो राजकुमारस्तं भगवतं सिद्धार्थबुद्धिं तथागतमेतद्वो-
चत् । अधिवासयतु भगवानस्माकं नगरे श्यो भक्तेन । अधिवासयति च भगवान् पुण्यरश्मे
राजकुमारस्य तुष्णोभावेनानुकम्पामुपादाय ॥

अथ खलु पुण्यरश्मो राजकुमारस्तौ मातापितरौ तांश्च प्रमदां श्रामन्नयति स्म । धनु-
मोदयसु भवन्तः सर्वे सक्ताः सर्वे समयाः । यथालंकृतं रतिप्रधानं नगरं तथागतस्य नि-
10 र्यातयाम्यनपेतः । तैरेकस्वरेणानुमो[19a]दितम् ॥

अथ खलु राष्ट्रपाल पुण्यरश्मो राजकुमारो यथालंकृतं रतिप्रधानं नगरं तथागताय
निर्यातयति स्मानपेतः । पञ्चरसशतव्यूहेन च भोजनेन तं तथागतं प्रतिपादयति स्म सार्धं
भिक्षुसंघेन सर्वेषां तेषां भिक्षुणां सत्तरत्नचितान् विकारांस्कारयामास मणिवर्णक्रमान्प्रज्ञप्तानु-
परि च रत्नशालचितानविततान् वामदक्षिणेन पुण्यवृत्तमुपरि निष्ठितान्पुण्डरीकपुष्करिण्यु-
15 षण्णोभितान्युभयतो मुखनिर्मलहृद्व्यशतसंस्कृतप्रज्ञप्तानि शय्यासनानि । एकैकस्य च भिक्षोर्-
भिक्षन्धं चोद्यरो दीपते स्मैकैकः । धन्योन्यानि चोवराण्यनुप्रदोयते दिवसे दिवसे । स त्रि-
भिर्यर्षकोटिभिः स्त्यानमिहं नावक्रामितवान्नात्मप्रेम कृतवान्बुद्धपूजां प्रति नान्यमनसि-
कारः । एतस्मिन्नसरे न कामवितर्कं वितर्कितवान्न व्यापादवितर्कं न विर्किसावितर्कं न
राग्यत्तणां । सर्वथानपेतो ऽभूत्काये जीविते च प्रागेवान्यतरस्मिन्बाह्यवस्तुनि । एतस्मिन्न-
20 सरे यद्गगनता भाषतं तत्सर्वमवधारितं न च द्विरपि स तथागतः पृष्ठः । एतस्मिन्नसरे
न क्वातो न सर्पितैलेन वा गात्रं चक्षितं न पादधावनं कृतं न क्वात्संसंज्ञोत्पादिता न ज्ञातु

1) MS. पुष्करिण्युः

2) MS. पुण्य

निषन्नो ऽन्यत्र भक्तपरिभोगार्थमुच्चारप्रसन्नवणार्थं च । यस्मिंश्च समये स तथागतः परिनिर्वृत-
स्तस्मिन्समये लोहितचन्दनस्य चिता कारिता यत्र स तथागतो ध्यापितस्तस्मिन्नेव च पृथि-
वीप्रदेशे वर्षशतसङ्घे धातूनां पूजां कृतवान्सर्वं ब्रम्बुद्धीपं सर्वपुष्पैः सर्वमाल्यैः सर्वगन्धैः
सर्ववाद्यैर्यावत्सर्वपूजासत्कारान्कृत्वा पश्चाच्चतुर्नवतिः स्तूपकोट्यः प्रतिष्ठापितवान् । ते
च स्तूपाः सप्तस्रस्त्रमया रत्नजालसङ्घेना मुक्ताजालवितानवितताः । सप्तानां रत्नानां पञ्च 5
पञ्च कृत्त्रशतान्येकैकस्मिन्स्तूपे आरोपितवान्सर्वत्र च स्तूपे तूर्यशतसङ्घेना निधारित-
वान्सप्तततश्च ब्रम्बुद्धीपे पष्पवृक्षावोपितवान् । एकैकत्र च स्तूपे दीपस्थालिकाशतसङ्घ-
नापयादीपितवान् । एकैकस्यां च दीपस्थाल्यां वर्तिसङ्घं दीप्यते सर्वगन्धतैलस्य सर्व-
गन्धमाल्यविलेपनैश्च पूजामकरोत् । अनेनोपायेन वर्षकोटिं पूजां कृत्वा [19b] ततः प्रव्रजि-
तः । स प्रव्रजित्वा त्रैचोवरिको अभवत् । नित्यं पिण्डपातचारिको नैषधिकः । न ज्ञातुं पार्श्वं 10
दत्तवान् स्त्यानमिद्धमवक्रामितवान् । तेन निरामिषचित्तेन चतस्रो वर्षकोट्यो धर्मदानं
दत्तं न चानेनाप्तशः साधुकारो ऽपि परस्यात्सिकात्प्रतिकाङ्क्षितः । कुतः पुनर्लाभसत्कारो ।
नार्पि ज्ञातो भूद्धर्मश्रवणेन धर्मदेशनया च । तस्य देवताः परिचर्यां कुर्वन्ति स्म । तस्य
चानुशित्वा सर्वजनपदो ऽन्तःपुरं सर्वपादमूलं सर्वसकृपायाश्च प्रव्रजिताः ॥

अथ खलु राष्ट्रपाल शुद्धावासक्रायिकानां देवपुत्राणामेतदभवत् । पुण्यरश्मेरनुशिल- 15
माणाः सर्वराज्यजनपदः प्रव्रजितः । अस्माभिस्तस्योपस्थानपरिचर्यां कर्तव्या । त्रयाणां
रत्नानामुपस्थानं कृतं भविष्यति । तस्य पुनस्तथागतस्य परिनिर्वृतस्य चतुःषष्टिवर्षको-
ट्यः सद्धर्मस्तस्थौ सर्वश्च पुण्यरश्मिना भित्तुणा बुद्धसङ्घस्य चैवंद्रपा पूजा कृताभूत् ॥

स्यात्खलु पुनस्ते राष्ट्रपालैर्तर्हि काङ्क्षा वा विमतिर्वा विचिकित्सा वान्यः स तेन
कालेन तेन समयेनार्चिष्मानाम राजाभूत् । न खलु पुनस्त्वयैवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः । 20
अमितायुः स तथागतस्तेन कालेन तेन समयेनार्चिष्मानाम राजाभूत् ।

स्यात्खलु पुनस्ते राष्ट्रपालान्यः स तेन कालेन तेन समयेन पुण्यरश्मिर्नाम राजकु-
मारो भूत् । न खलु पुनस्त्वयैवं द्रष्टव्यम् । तत्कस्य हेतोः । अहं स तेन कालेन तेन सम-

येन पुण्यरश्मिर्नाम राजकुमारो ऽभूत् । यापि सा नगरदेवता धनोभ्यस्तन्नागतो ऽभूत् । त-
स्मात्तर्हि राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वेन महासत्त्वेनानुत्तरो सम्यक्संबोधिमभिसंबोद्धुकामेन तस्य
पुण्यरश्मिराजकुमारस्यानुश्रितव्यमध्याशयप्रतिपत्त्या प्रियाप्रियपरित्यागितया धप्र-
मादर्चयया । एवं दुःखाभिसंस्कारप्रतिलब्धा मेऽनुत्तरा सम्यक्संबोधिरिति । तस्मै ऽनभियुक्ता
5 लाभसत्कारलोकगुरुका ज्ञात्यध्यवसिता मानक्ता लाभक्तास्तपस्विनो विद्वन्मते लाभ-
हेतोः शासनादूरीभवन्ति निर्धनं प्रव्रजिताः श्रमणादूषका बोधिसत्त्व[20a]खट्वाः काय-
वाक्चित्तवङ्काः । नैमित्तिकाः । वितथप्रतिज्ञाः स्वप्रतिज्ञातश्रुताः चीवरपिण्डपातशय्या-
सनगानप्रत्ययभैषज्यपरिस्कारनिमित्तमध्यवसिताः । धट्टीका धनपत्रपा धचारित्रा धस-
द्धर्मप्रसूता गोचरविरक्ता बुद्धगोचरादूरीभूता बुद्धज्ञानविरक्ताः । मोक्षचित्तविरक्-
10 ताः । बोधिचित्तविरक्ताः । तस्मात्तर्हि राष्ट्रपाल इमेवंद्वयं धर्मं श्रुत्वा बोद्धव्यं । पाप-
मित्राण्युद्युक्तानि न सेवितव्यानि लाभार्थिकानाम् ।

अथ खलु भगवांस्तस्यां वेलायामिमा गाथा अभषत ।

⁽¹⁾अप्रमेये दशबलचलिते लाभे ज्ञातौ परिगतकृदया ।

क्त्वा बोधिं गुणशतनिचितां लाभार्थं ते परकुलनिरताः ॥

15 घाङ्गा दुष्टा क्रीडतिरक्ता क्षेत्रार्थं ते नमुचिवशगताः ।

क्लेशाधीना भवगतिप्रपाता भाषत्येवं वयमपि गुणिनः ॥

कायो ऽरण्ये स्मृतिरपि नगरे लाभार्थं ते चरितविकल्पे ।

हरे मोक्षो नभ इव धरणी हरे ज्ञातुं भुजगवदेतान् ॥

बुद्धो धर्मो न च प्रियवदतां तद्वत्संघो गुणशतभरितः ।

20 क्त्वा स्वर्गं कुपथप्रपाता धष्टविधातेर्भवशतविरक्ताः ॥

1) Mètre: Bhramaravilasita.

श्रुतेनां मम चारिकां समुपदिष्टां भूताध्याशयतो ऽत्र युज्यथा प्रतिपत्त्या ।
दुःप्राप्यं बहुकल्पकोटिभिः तणाप्राप्ता तस्मादत्र यथोक्तधर्मतामभियुज्येत् ॥

यो कीदृक्केहर्बोधि बुध्यतुं वर्याने स्मर्यास्तेनै मकीयते गुणास्तस्य ।
संचित्य यथाभूत योनिशः स्थातव्यमेवं बोधि असंग रिध्यते सुगतानाम् ॥

आर्यं वंश निषेवते गुणप्रेतो ज्ञानं तत्र उत्पादयेच्छु इवात्र ।

5

मा एवं प्रविज्ज्य शासनं गुणमण्डं सर्वास्वेतगतीषु पञ्चसू यथ बालाः ॥

शैलारण्यगुहानिवासिनो भवतेक तत्रस्थाश्च म आत्म मन्यथा पटपंशी ।
आत्मानं परिभाषथा सततनित्यमनुस्मरतो बुद्धकोटि विरागिता पुरिमा ये ॥

काये जीवित तृष्णा उत्सृज्य अनपेक्षा धर्म युज्यत तीव्र गौरवं जनयित्वा ।
प्रतिपत्तिश्च मयापि भाषिता इह सूत्रे पश्चा बोधि न तेषु दुर्लभा इह स्थित्वा ॥ 10

ये युक्ताश्च इहापि कृषिता जिनयाने श्रुत्वा युक्त सुदुर्मना भवेतारः ।
तस्माद्वै जनयेत शासने अधिमुक्तिं मा पश्चादनुत्ताप भेष्यथा विचरमाणाः ॥

यश्च पुणा रा[20b]ष्ट्रपालबोधिसत्त्वः पञ्चपारमितासु चरेत् यश्चेक धर्मपर्यायप्रतिपत्त्या
संपादयेत् अहमत्र शिलिष्ये ऽहमत्र संचरे स्थास्यामि । एष पुण्यस्कन्धो ऽस्य पुण्यस्कन्धस्य
पुरतः शततमामपि कलां नोपैति सत्सत्तमामपि शतसत्सत्तमामपि कीटिशतसत्सत्तमा- 15
मपि सैष्यामपि कलामपि शणानामपि उपमामप्युपनिषामपि धृतिपदमपि नोपैति ।
अस्मिन्खलु पुनर्धर्मपर्याये भाष्यमाणे त्रिंशतां नियुतानां सदेवमानुषासुरा याश्च प्रजाया
अनुत्पदत्त पूर्वाण्यनुत्तरस्यां सम्यक्संबोधी चित्तान्युत्पन्नानि । अवैवर्त्याशाभूवननुत्तरस्याः
सम्यक्संबोधेः सत्तानां च भित्तुसत्सत्ताणामनुपादायाश्चैवेभ्यश्चित्तानि विमुक्तानि ॥

अथ खलु आयुष्माच्चाष्टपालो भगवत्तमेतदवोचत् । किं नामार्थं भगवन् धर्मपर्यायः 20
कथं चेनं धारयामि । एवमुक्ते भगवानायुष्मत्तं राष्ट्रपालमेतदवोचत् । अमोघप्रतिज्ञाविशु-

इमिति नाम धारय । सत्पुरुषविक्रिडितं बोधिसत्ववर्णाविनिश्चयं नाम धारय । अर्थपा-
रिपूरी च नाम धारय ॥

इदमवोचद्भगवान् । श्रुत्वा तमना सायुष्मा ब्राह्मणपालः सदेवमानुषासुरगन्धर्वश्च लोको भग-
वतो भाषितमभ्यनन्दन् ॥

४

इति पुण्यरश्मेः सत्पुरुषस्य पूर्वयोगसूत्ररत्नराजं समाप्तम् ॥

आर्यराष्ट्रपालपरिपृच्छानाम मङ्गायानसूत्रं समाप्तम् ॥



Index des vers.¹⁾

अग्रिमणिप्रभध्यामकरो 3. 9.
 अतिदानरतश्च 22. 7.
 अद्य ते जगत 38. 13.
 अधिमुक्ति 20. 5.
 अध्यवसानपराः 17. 10.
 आध्यात्मिकं 27. 13.
 अन्धो ऽथवा 32. 11.
 अन्नपानमथ 38. 1.
 अनुभूय तीव्रकटुकानि 32. 9.
 अनुमोत सर्वज्ञगती 45. 11.
 अपत्रापशीलरुक्ताश्च 28. 17.
 अपायभूमिं 35. 19.
 अप्योषिताश्चामिष 19. 10.
 अप्रमत्त इह 37. 17.
 अप्रमेये 58. 13.
 अभिभूय जिनो 2. 19.
 अरण्यवासनिरतः 39. 5.
 अरण्यविविधप्राप्त 16. 8.
 अवमन्यति 20. 16.
 अविकलगुणचित्रा 47. 3.
 अश्रद्धाः कुशीदाः 18. 7.
 असंपता उद्धत 35. 11.

अस्ति कन्द 9. 11.
 अरुमपि जिन 46. 10.
 आचार्यो मे 28. 7.
 आर्ये वंश 59. 5.
 आशयेन हि 10. 10.
 आसि गतो 25. 17.
 आसि शशो 26. 17.
 आसि शुको 26. 19.
 इत्येवमादिगुण 53. 9.
 इत्येवमादिचरितानि 27. 11.
 इम चर्यसे 32. 7.
 इम शासनं 32. 1.
 इमु चरिमभिवीक्ष्य 17. 1.
 कृतपतिरभूव 25. 15.
 कट्टिपादवरभिज्ञकोविदम् 5. 17.
 उत्तमचामिकरविग्रहोपमा 8. 16.
 उद्देशसंवरविकीन 30. 9.
 उद्यानपुष्पफलपन्नविकीर्णशाखा 42. 19.
 उद्युध्यतां घटत 33. 5.

1) Cet index a été préparé par le lama Amaravajra.

उपलम्भदृष्ट्या 19. 6.
उपस्थानगौरवर्तो 25. 9.

एक विकृति 16. 7.
एषोय जङ्घ 51. 8.
एतत्स्मरन्नरुमिह 45. 7.
एतद्धि मे 50. 1.
एतादशशरिमकाले 32. 5.
एतादशा 28. 1.
एताः स्वरङ्गरुचिराः 42. 17.
एता विमान 43. 5.
एता स्त्रियो 43. 16.
एताः स्त्रियो हि 43. 18.
एवमसंयत 17. 14.
एवं क्षमोष 53. 1.

कनकाभयोनसुकुमारं 25. 1.
कथयन्ति ते 30. 5.
कम्बुरुचिर 47. 9.
कल्प अचित्तिय 21. 9.
कल्पकोटिनयुतान् चित्तियान् 5. 13.
कल्पानचित्तिय 54. 17.
कल्याणमित्रमाप्नुवन्ति 11. 10.
कवितानि 28. 15.
कस्मान्निविष्टपसमे 43. 9.
काञ्चनाचल 6. 17.
कामकेतु 38. 11.
कामा इमे 29. 15.
कामातुरो 44. 13.
कामेषु मूर्च्छितमना 23. 15.
कायश्च लक्षणचितो 51. 5.
काये चाप्यनपेक्ष्य 13. 12.
कावे व्रीवित 59. 9.
कायो ऽरूपे 58. 17.

किंनरकलविङ्का° 47. 5.
कीर्ति यशश्च 53. 11.
कीर्तयन्ति तव 5. 9.
कुन्देन्दुशङ्खक्षिमुधनिभा 50. 13.
कुलसंस्तवबन्धनयुक्तो 21. 1.
कृत्स्नमुपार्जितमाप्य 22. 15.
क्षिपन्ति ये 19. 8.
क्षेत्रशुद्धिपरिवारसंपदं 9. 3.
क्षेत्रशुद्धिरपि 6. 7.

गङ्गातरङ्गलैर्क्षिपमाणाः 26. 3.
गच्छाशु पाथिर्व 45. 13.
गङ्गापतिगतिगामी 47. 13.
गङ्गावशगतेन 25. 13.
गम्भीर धर्म 11. 14.
गम्भीरधीरवरतूर्यनिनादघुष्टा 43. 7.
गिरिवरसक्तितार्थी 47. 1.
गीतं न 44. 1.
गृहो गृहीणा 29. 11.
गृहमतिविषमं 16. 1.
गोर्गर्भाश्चपशुदानात्संभवते 29. 5.

चक्राङ्कितं 24. 13.
चतुरायवंशनिरता 14. 7.
चत्वारि कोटि 23. 17.
चन्द्र इवामल 3. 11.
चरता च पुरा 22. 17.
चित्तं समुद्र इव 44. 5.
चित्तधार जगतः 6. 1.
चित्रयन्त्रजसि 7. 9.
चित्रस्फटिकस्रज्ज्वाला 47. 7.

जगदिदमभिवीक्ष्य 16. 9.
ज्ञातिं संदर्शयसे 55. 3.

ज्ञातीजगामरणशोककृतं 52. 3.
 ज्ञानन्वसेत्का 45. 9.
 जिनघातुस्तूपपुरतो 23. 1.
 जिह्वा प्रभूत 50. 15.
 जीवितं चपलमधुवं 38. 7.
 ज्ञान दशबलस्य 8. 11.
 ज्ञानलोतु भवते 8. 18.

तव पूजया 52. 13.
 तारित पञ्चशतं 26. 5.
 तीर्णं तारयसि 7. 15.
 तीर्थं च 49. 12.
 तुल्या तवेयमपि 43. 1.
 तुषितेषु क्वचिदेव 55. 1.
 ते च परस्परमेव 17. 12.
 ते रोगदुःखशततप्तास्ताडित 32. 15.
 ते वृत्तिचर्यापरिक्लीनभावाः 96. 1.
 त्यक्त्वा गेहमनस्तदोषगहनं 13. 4.
 त्यक्त्वा मातपिता 55. 7.
 त्वं दानशीलनिरतः 51. 9.
 त्वं पूर्वकल्पशतचीर्णतपा 51. 7.
 त्वं वादिशूर 51. 11.

दरिद्रभूतस्य 49. 10.
 दरिद्रभूताश्च 85. 15.
 दशना शुभाः 50. 17.
 दानशीलचरितो ऽसि 5. 15.
 दानशीलसमाधिप्रज्ञयापि 54. 19.
 दीर्घवृत्तरुचिरा 7. 7.
 दुःखमनस्त 21. 5.
 दुःखा अनस्त 32. 17.
 दुःखित 22. 11.
 दुर्लभं पदवरं 39. 3.
 दुर्लभो हि सुगतस्य 38. 15.

उक्तिस्वमुताः 21. 15.
 हरे इतस्ते 18. 11.
 दृष्टुं सख 10. 12.
 देवाप्रियं मम 43. 14.
 द्वात्रिंशत्तव 54. 15.
 द्वीपचतुर्नृपतिर्ह्यवभासी 3. 7.

धर्मद्विपः 28. 5.
 धर्मधरा भुवि 20. 1.
 धर्मराज धनसप्तदायका 7. 11.
 धर्मसंशय 55. 5.
 धातूश्च सर्पसदृशा 44. 15.
 धिग्यौवनेन 44. 9.
 धृतयान देशित 27. 17.
 ध्यानं तथाध्ययनं 31. 1.
 धाङ्गाडुष्टा 58. 15.

न खिल मल 15. 14.
 न च कर्मिको 31. 3.
 न च ते ऽस्ति समः 4. 3.
 न त्राणामन्यशरणं 14. 11.
 न त्वं पिता 44. 7.
 नास्ति ते समसमः 6. 18.
 नित्यमगौरव 17. 8.
 नित्यं शाश्वतदृष्टिसंज्ञितं 55. 11.
 निर्भर्त्सितापि 31. 18.
 निर्वृत्तौ च 6. 9.
 नृप सर्वदर्शि 24. 15.
 नेह मात्र 38. 9.
 नैषामनार्यमपि 29. 7.

परतो ऽप्यभूदपि 28. 9.
 परस्य पूजार्थमिदं 18. 9.
 परिभूतकाश्च 31. 17.

परिशुद्ध क्षेत्र 53. 7.
 परोत्तमायुः 49. 16.
 पर्वतकन्दर्धीरनिनादी 3. 15.
 पर्वतमूर्धनि 3. 13.
 पश्यन्ति ते 12. 4.
 पुण्यज्ञानमुपायप्रज्ञतो 55. 13.
 पुण्याधिकस्य 53. 5.
 पुण्यैर्विक्तीनाः 36. 5
 पुण्यैर्वैरैरपि 23. 9.
 पूज कृत् 5. 11.
 पूर्णचन्द्र इव 7. 3.
 प्रणष्टमार्गस्य 49. 8.
 प्रतिवदसि 16. 15.
 प्राप्तवने सद 21. 11.
 प्रियविप्रयोगकृत 24. 5.
 प्रेतस्व पुत्रवररत्न 42. 11.
 प्रेतस्व मेऽद्य 42. 13.

फलपुष्पजलाद्य 21. 17.

बलचक्र 52. 15.
 बलकल्पकोटोभि 18. 15.
 बुद्धस्य ते 29. 3.
 बुद्धो धर्मो 58. 19.
 बोधिकाङ्ग 9. 13.
 बोधिचरि 26. 7.
 बोधिचरि चरमाण 26. 15.
 बोधिपथादपि 17. 16.
 बोधिसत्वचर्या 8. 14.
 बोध्यर्थिकेनापि 36. 9.
 बोध्यर्थिको 36. 7
 ब्रह्मविकारगतः 3. 3.
 ब्रह्मापि शक्त 52. 17.

भद्रमित्रपरिसेवकः 38. 17.
 भवचारके जगति 21. 13.
 भवचारके 14. 9.
 भवति च 16. 5.
 भासयते हि 4. 5.
 भास्वत्सद्धर्मरत्नव्यतिकरघटिता 1. 3.
 भिक्षुण बोध्य 29. 9.
 भ्रमरगणविशुद्धा 46. 15.

मञ्जुघोष 9. 9.
 मया चिरादद्य 49. 4.
 मयि करुणा 46. 4.
 मयि त्यक्तमङ्गुलि 24. 1.
 मरुप्रपातं 36. 11.
 मांसं त्वचं 27. 15.
 मा कुमार 37. 15.
 मा भूत्पिपीलिकवधो 25. 7.
 मायोपमं जगदिदं 51. 15.
 मायोपमं हि 33. 3.
 मारभञ्जन 9. 5.
 मारास्ते चतुरो 55. 9.
 मार्गज्ञ मार्गकुशला 53. 3.
 मृड कोमलं 24. 17.
 मृड चारु 50. 11.
 मृडतूलपिचूपमसूक्ष्मौ 23. 11.
 मेघं कृपाकरुणापारमिताभकूटं 46. 5.
 मेरुरिवमारसंघनिवासः 3. 1.
 मैत्र वर्म 7. 13.

यत्र ज्ञातिमरणा 7. 17.
 यत्रात्म नास्ति 28. 11.
 यत्रैव सत्कृत 29. 13.
 यदीह लाभेन 36. 3.
 यद्यस्ति चैव 28. 13.

यस्य प्रियो 33. 1.
 यस्य मतिर्भुवि 20. 9.
 यस्योप्सितं 19. 12.
 ये ब्रगद्धितकरा 6. 5.
 ये ते बभूव 52. 7.
 ये पापमित्राणि 19. 4.
 ये प्रमेयसुगता 37. 19.
 ये युक्ताश्च 59. 11.
 ये शीलवत् 31. 5.
 यो क्रीच्छेद्दरबोधि 59. 3.
 यो ह्यत 21. 3.
 रत्नं शीलममलं 14. 3.
 रत्नाकरो यथ 32. 3.
 रथचक्रवद्धति 52. 5.
 रश्मिकोटिनिपुतान्प्रमुञ्चतो 7. 1.
 रागदोषज्ञ हि 6. 3.
 रागादिभिश्च 52. 1.
 राजकथारताश्च 30. 17.
 राज्ञः सुतो 25. 5.
 राज्यसौख्यविभवांश्च 38. 5.
 रूपं दर्शयसे 54. 21.
 रूप भोगप्रतिभानसंपदं 9. 7.
 रूपेण चाप्रतिसमो ऽसि 51. 1.
 रूप्यमप्यसमकं 6. 15.
 रोगाभिभूतबहु 30. 7.
 रोम परिणताश्च 47. 11.
 रौद्रस्त एव 23. 3.
 लब्ध्वा अभिज्ञ 53. 15.
 लयनं ममेतदुद्दिष्टं 31. 7.
 लाभ घथ 47. 15.
 लाभभिभूतस्य 35. 13.
 लाभार्थिको 35. 17.

लाभिनो भवन्ति 11. 6.
 लाभैर्नापि 13. 8.
 वनकन्दरि 22. 1.
 वनकन्दरेषु 15. 1.
 वनगोचरि 26. 1.
 वनवासिनामपि 30. 18.
 वन्दामि गुणज्ञानसागरं 54. 13.
 वन्दामि ते 50. 9.
 वन्दामो ऽपि 55. 15.
 वन्दामो नरवरं 5. 7.
 वरभूषणानपि 25. 3.
 वर्षसकृन् 22. 19.
 वाक्कायमानसविशुद्ध 51. 13.
 वाचया यथ 11. 1.
 वानरसंघमुपद्रुत 27. 1.
 विगतज्वरा 53. 13.
 विध्यत कस्त 29. 1.
 विनिगृह्य 23. 13.
 विमोच्य मां 49. 14.
 विवर्जयित्वा 19. 14.
 विश्रम्भते ऽस्य 32. 13.
 विषमेण स 20. 3.
 विस्मृत्य 30. 15.
 वीज प्रकीर्ण 27. 7.
 व्याघ्रिसुतानपि 22. 5.
 व्याधिशताभिकृतं 26. 9.
 व्याध्यातुरं च 24. 7.
 शक्या न 45. 15.
 शक्र इव 3. 5.
 शङ्कतुषारनिभो 26. 13.
 शय्यासनं 31. 9.
 शय्यासनोद्दिशन 31. 11.

शरणागत वीक्ष्य 22. 13.

शरणागतस्य 25. 11.

शिलासु चादर 30. 11.

शुक भूत 27. 3.

शुक सो 27. 5.

शुभ नीलपद्मसमवर्णा 24. 3.

शुश्रूषकाः 15. 3.

शून्यतमधिमुक्तमानिमित्तं 16. 13.

शून्यतासु 10. 16.

शून्याश्च शात 51. 17.

शून्ये च ते 14. 5.

शृणोति धर्म 12. 8.

शैलतटादनपेक्ष्य 22. 3.

शैलार्ण्यगुहानिवासिनो 59. 7.

शोकार्दितं 42. 15.

श्रवणमुपगतस्ते 46. 7.

श्रुतो मया 49. 6.

श्रुत्वा च तेषामिह 18. 13.

श्रुत्वा गुणाच्च 36. 13.

श्रुत्वा च बुद्ध्युपा 15. 7.

श्रुत्वैनां मम 59. 1.

श्रेष्ठा गतिर्भवति 15. 5.

षट् प्रयुज्यत 21. 7.

स इतश्च्युतो 20. 7.

संचोदितोऽस्मि 44. 11.

संप्रेक्ष्ये जगदिदं 44. 17.

संसर्गसुबहुकल्पकोटिपः 9. 1.

सत्याज्ञवत्तयमुपायनयैः 52. 11.

सद् सत्कृता 31. 19.

सन्मणिपाराज 4. 1.

समसंस्कृतसुवृत्ता 46. 17.

सर्वज्ञं विगतज्वरं 56. 1.

सर्वत्र ग्रामनगरेषु 23. 5.

सर्वसत्त्वसमचित्सूरता 10. 14.

सर्व स्वकोशमपि 24. 11.

सर्वस्वपरित्यागि 12. 13.

सर्वे इमे 44. 3.

साधु त्वं 55. 17.

साधु वीर्यमपि 39. 1.

साधु शुका 27. 9.

सिद्धं बभूव 26. 11.

सीदत दुर्गतिपथादपि 45. 3.

सुतसोम 22. 9.

सुप्तान्विबोधयितुमातुर 45. 1.

सुमधुरवचनः 16. 11.

सेवार्थमेव 30. 3.

सोऽथाब्रवोद्गुणचितो 43. 13.

स्तुत्य मया 4. 7.

स्तुत्य लोकप्रवरं 7. 19.

स्तुत्याय 53. 17.

स्त्रोणां सद्बलमभिव्रजाः 23. 7.

स्निग्धं क्षकर्षय 52. 9.

स्निग्धरुचिरकेशा 46. 13.

स्वयमेव ते 30. 1.

संसर्गसुबहुकल्पकोटिपः 9. 1.

संसा मयूर 43. 3.

सुस्तपादमथ 38. 3.

सा शासनं 31. 15.

सास्यु भविष्यति 28. 3.

ह्रिस्व स्वमस्थि 24. 9.

Index des noms propres.

अक्षयमति 2. 1.
अक्षोभ्य 58. 1.
अक्षमति 1. 12.
अक्षितायुम् 57. 21.
अक्षिष्मत् 36. 18; 37. 2. 5 etc. 57. 21.
अर्थसिद्धि 24. 12.

आशुकेतु 24. 14.

इन्द्र 51. 2.

उत्तमवोर्य 22. 20.
उत्तरमति 1. 12.
उत्पलनेत्र 24. 4.

कलिराज 21. 18.
काञ्चनवर्ण 24. 2.
कुसुम 24. 10.
केशव 24. 6.

नात्तिरुत 21. 17.

खण्डकदोप 26. 1.

गृध्रकूट 1. 6; 5. 2.

चन्द्रप्रभ 23. 4.

जगतीधर 2. 1.
जम्बुद्वीप 36. 19; 57. 8.
जम्बुद्वीपकाः 37. 8.
जयमति 2. 1.
ज्ञानवती 24. 18.

तुषिताः 55. 1.

देवदत्त 36. 3.
धरणीधर 2. 1.
धरणीश्वरराज 2. 2.
धृतिमत् 23. 12.

नमुचि 58. 15.

पुण्यरश्मि 23. 18; 37. 5. 10 etc. 58. 1. 3.
पुण्यसम 23. 6.
प्रमदा 23. 15.
प्रामोदराज 2. 15; 4. 9. 18.

वर्द्धोप 23. 14.
ब्रह्मन् 2. 8; 6. 16; 51. 2; 52. 17; 54. 20.
— सदापति 2. 3.

भद्रपाल 2. 2.

भरत 22. 1.

मञ्जुषी 2. 2.

मन्त्री 22. 17.

मार 48. 16; चतुरो माराः 55. 9.

मेरु 2. 7. 20; 44. 6; 45. 12; 54. 15.

रत्नचूड 23. 10.

रत्निप्रधान 39. 16; 54. 2; 56. 9.

रत्नप्रभास 37. 2.

राजगृह 1. 6; 5. 2.

राष्ट्रपाल 1. 2; 4. 20; 5. 2 etc. 60. 2.

रीढास 22. 2.

वर्धमानगति 1. 12.

विभूतस 22. 2.

विभूतगति 1. 12.

विगतलेतम् 22. 2.

विशोमचति 2. 1.

विद्युतवी 22. 4.

वितपस 42. 2.

वाक् 2. 2. 2; 3. 5; 6. 16; 26. 20; 42. 14;

52. 17; 54. 20.

शुद्धावासकायिकाः 37. 11; 45. 20; 57. 15.

शुभ 23. 2.

यावस्ती 4. 20.

समस्तनेत्र 1. 11.

समस्तप्रभ 1. 12.

समस्तभद्र 1. 10.

समस्तरश्मि 1. 11.

समसावलोकित 1. 11.

सर्वद (sic) 22. 12.

सर्वदर्शिन 24. 2. 15.

साद्रूप्यवतो 25. 2.

सिक्ल 23. 14.

सिद्धार्थबुद्धि 36. 16; 46. 7.

सुतसोम 22. 9.

सुदृष्ट 22. 18.

सुनेत्र 23. 16.

सुसोम 2. 4.

सुस्थितमति 2. 4.

स्यामक 22. 1.

क्लिमवत् 43. 4.

क्लेमगिरि 2. 20.

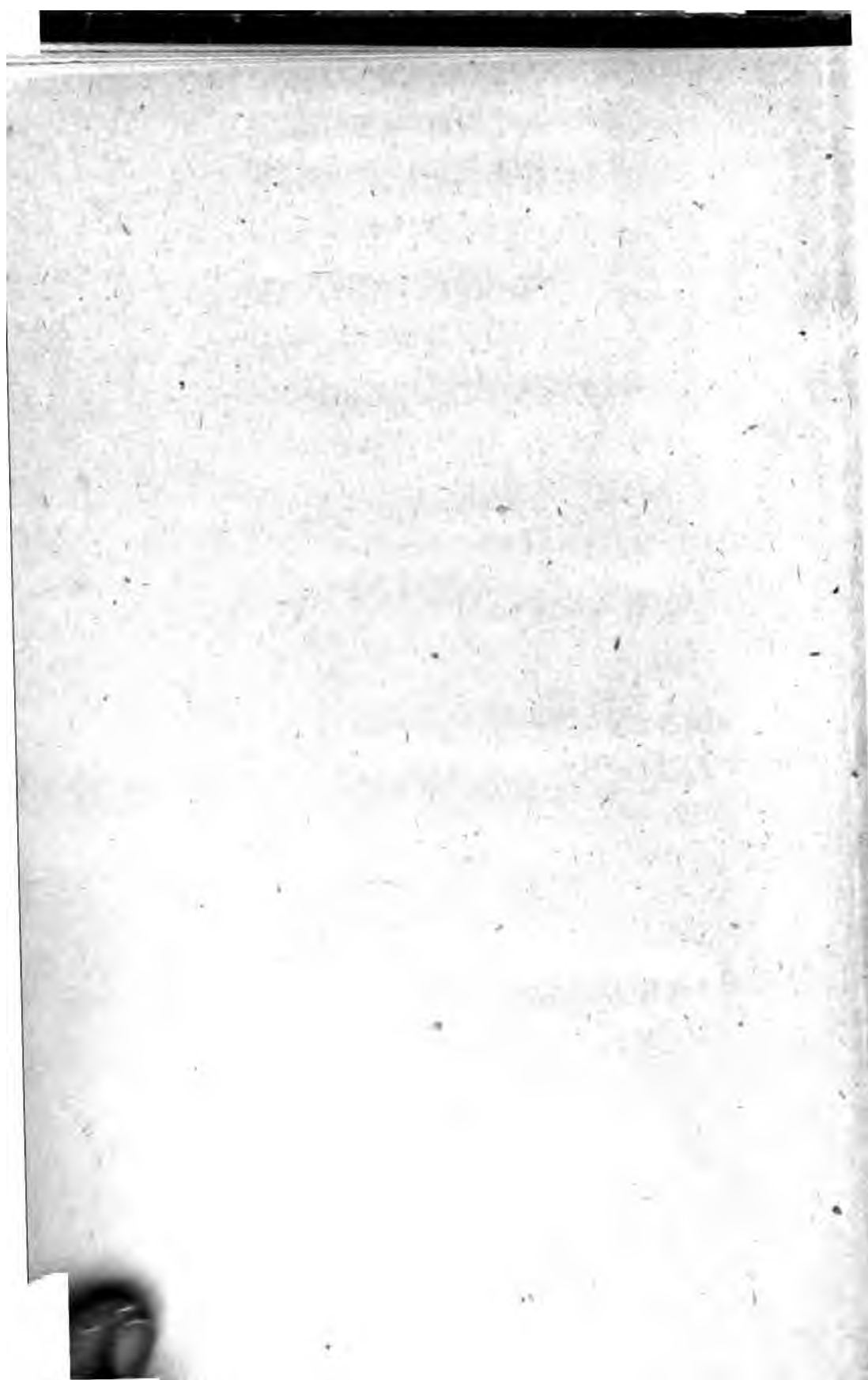
Index des mètres.

- Indravajrā, Upendravajrā, } 18, 7—16; 19, 4—15; 35, 11—36, 14; 49, 4—50, 2.
 Indravam̐ṣa, Vam̐ṣasthā }
 Bhramaravilasita 58, 13—59, 12.
 Dodhaka, Meghavitāna 2, 19—4, 8; 17, 8—17; 20, 1—10; 20, 16—22, 18;
 25, 17—27. 10.
 Rathoddhatā 5, 7—7, 20; 8, 14—9, 14; 10, 10—11, 2; 37, 15—39, 7.
 Pramitākṣarā 50, 9—53, 18.
 Vasantatilakā 14, 3—12; 15, 1—8; 42, 11—45, 16.
 Mālīnī 46, 4—47, 16.
 Pañcacāmara 11, 6—17; 12, 4—15.
 Ārdulavikrīḍita 13, 4—15.
 Sragdharā 1, 2—5.
 Puspitāgrā 15, 15—17, 2.





C





1 n
3591
B5
v.2

Stanford University Libraries
Stanford, California

Return this book on or before date due.

--

